

Le père d'un joueur de hockey abattu par la police: il insistait pour le voir à la TV

PRINCE-GEORGE, Colombie-Britannique (Pc, UPI) — Un homme qui tenait mordicus à voir évoluer à la télévision les joueurs de hockey des Maple Leafs de Toronto, parmi lesquels son fils, furieux de ce que la station locale ne télédiffusait pas, samedi soir, le match qui l'intéressait, s'y rendit, le força à cesser ses émis-

sions, blessa un policier, fut abattu à son tour et mourut avant d'arriver à l'hôpital. Il s'agit de M. Roy Edward Spencer, âgé de 59 ans, père du joueur de hockey Brian Spencer.

La Gendarmerie royale de Prince-George a déclaré, hier, que M. Spencer a été abattu après qu'il eût refusé de se rendre à la police et eut fait feu

sur un agent qui se trouvait sur les lieux.

M. Spencer, né à Fort St. James en Colombie-Britannique, était mort à son arrivée à l'hôpital de Prince-George.

L'échange de coups de feu avec la police est survenu après que M. Spencer eut tenu sous la menace de son

revolver plusieurs membres de la station de radio et de télévision CKPG à Prince-George, et forcé l'un d'entre eux à interrompre les émissions.

Une autopsie du corps de M. Spencer doit avoir lieu sous peu. C'est quand il est sorti du poste CKPG qu'il a été atteint, après avoir blessé l'agent Dave Pidruchny à la jambe.

Un porte-parole de la station a déclaré que M. Spencer semblait mal prendre le fait que le match des Maple Leafs n'était pas retransmis localement au moment où son fils était interviewé entre les périodes. A ce moment-là, la station présentait plutôt le match mettant aux prises les Canucks de Vancouver et les Golden

Seals de Californie.

M. Spencer, porteur d'un pistolet de calibre .45, était dans le terrain de stationnement de la station quand un reporter du poste, M. Haertel, arriva.

Bousculade

Il lui demanda pourquoi le match

Voir LE PERE en page A 6

Les fedayin québécois identifiés

Des sources policières ont révélé en fin de semaine que les deux terroristes québécois qui s'entraînaient avec les Fedayin, en Jordanie, étaient Pierre Charette et Alain Allard.

Il s'agit de deux Montréalais qui ne

Voir LES FEDAYINS en page A 6

Le plus grand quotidien français d'Amérique



Montréal, lundi 14 décembre 1970, 86e année, no 290. 54 pages, 4 cahiers

★★ 10c

Fin des "jours noirs" en Grande-Bretagne

LONDRES (PC-PA-AFP) — Les employés de l'électricité de Grande-Bretagne ont accepté, aujourd'hui, de mettre fin à leur grève du zèle qui avait suscité de nombreux problèmes depuis une semaine.

Déjà hier après-midi, la Direction nationale de l'électricité et les travailleurs étaient tombés d'accord sur le principe de la tenue d'une enquête impartiale. Les représentants syndicaux avaient alors rencontré le ministre de l'Emploi, M. Robert Carr, et ses collaborateurs,

pour mettre au point les détails de cette initiative.

Les leaders syndicaux devaient par la suite négocier, tard durant la nuit, les termes du mandat qui serait confié à la commission par le gouvernement.

C'est là qu'était apparue la pierre d'achoppement. Le gouvernement, plus que jamais décidé à faire montre de fermeté, voulait inclure dans le mandat de la commission la notion d'intérêt national, que refusaient les grévistes.

Pour ceux-ci, une telle condition sous-entendait l'ignorance délibérée de leurs propres intérêts. Entamer une enquête dans cet esprit équivalait pour eux à réaffirmer les limites de l'augmentation déjà offerte par la Direction nationale de l'électricité, soit dix pour cent. Les employés de l'électricité réclamaient à l'origine une augmentation de 25 pour cent. On s'est laissé entendre plus tard, au cours des pourparlers, qu'ils étaient disposés à se contenter

désormais d'une hausse de 12 à 15 pour cent.

Mesures d'urgence

La première mesure d'exception prise par le gouvernement à la suite de la proclamation de l'état d'urgence, samedi, avait été d'interdire l'éclairage des enseignes lumineuses et des vitrines de magasin dans tout le pays.

Cette mesure devait entrer en vigueur, aujourd'hui. Les contrevenants

Voir "JOURS NOIRS" en page A 6

Attentat à la bombe devant la GE à New York

NEW YORK (UPI, AFP) — Une bombe de fabrication artisanale a explosé ce matin devant l'immeuble de la General Electric, à New York. La déflagration a été ressentie plusieurs rues plus loin, mais il semble que les dégâts causés soient peu importants.

La station de radio WINS a reçu un appel téléphonique quelques instants avant l'explosion d'une personne qui a communiqué le message suivant: "L'édifice de la GE va sauter — ici Mira".

Le mouvement Mira groupe des nationalistes porto-ricains qui prônent la séparation pour l'île de Manhattan.

Deux ouvriers se trouvaient dans l'immeuble au moment de l'explosion mais aucun d'eux n'a été blessé.

Le mouvement Mira, selon la police américaine, est responsable d'autres violents attentats qu'il se sont produits aux Etats-Unis et à San Juan de Porto-Rico.



Frank Chappel, leader du Syndicat des électriciens, quitte le quartier général du Conseil de l'électricité à l'issue d'une réunion avec d'autres dirigeants syndicaux relativement à la crise qui sévit en Grande-Bretagne. Les deux parties ont consenti à l'établissement d'une commission d'enquête pour entendre les revendications salariales des travailleurs. Les lumières dans l'arbre (à gauche) sont allumées parce que les leaders syndicaux ont demandé au gouvernement de ne décréter aucune coupure d'électricité pendant qu'ils élaboraient leurs propositions.

Jeu organisé: Toronto dans un réseau international

WASHINGTON (UPI) — La plus vaste offensive jamais déclenchée contre le jeu organisé aux Etats-Unis a conduit à une série de descentes, en fin de semaine, à Toronto. Ce sont des agents de la Gendarmerie fédérale, à la suite de renseignements obtenus du FBI américain, qui ont procédé à ces rafles.

Aux Etats-Unis, les policiers ont effectué de nombreuses descentes dans 26 villes allant de New York à Las Vegas.

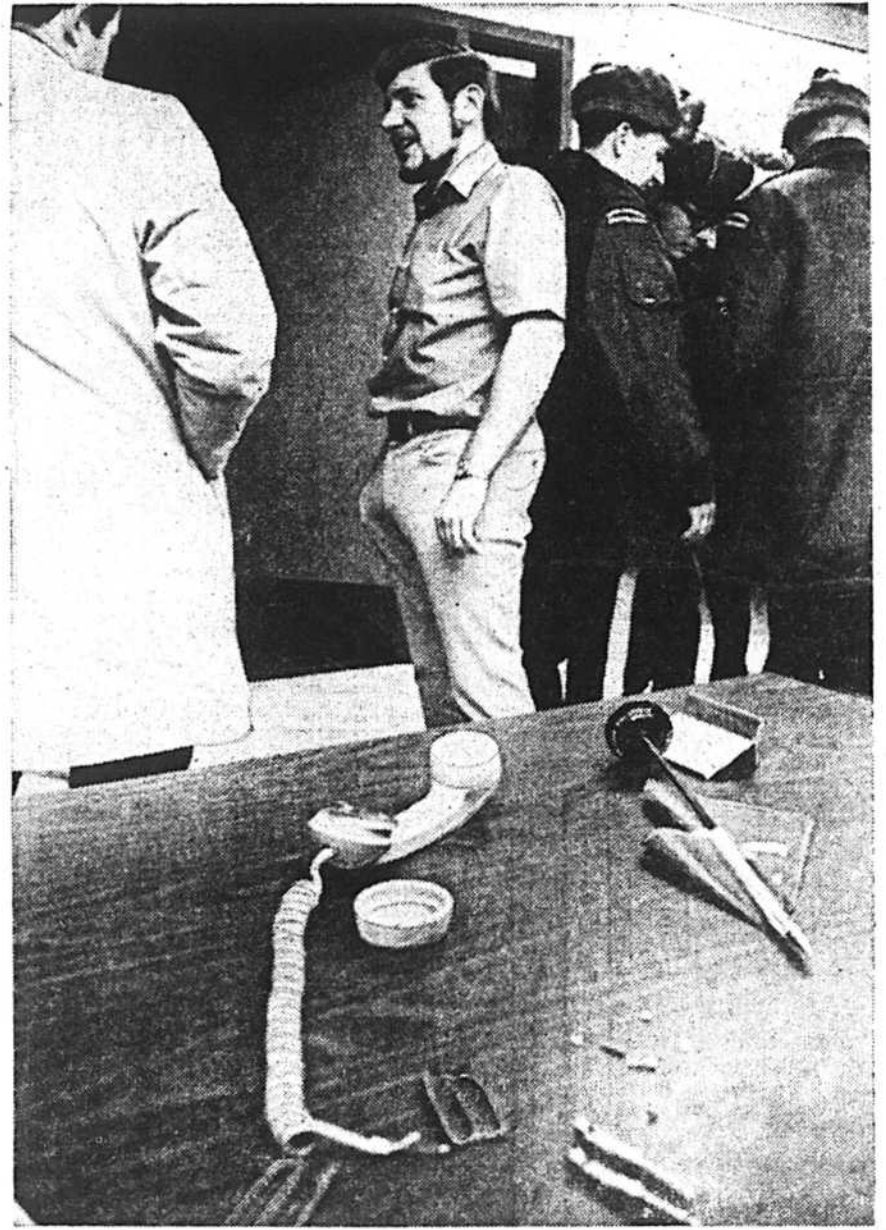
Le secrétaire américain à la Justice, M. John Mitchell, a révélé à Washington, samedi que la police fédérale avait entrepris la plus importante série de descentes contre le jeu organisé.

Football

Tous les sports servaient au jeu organisé. C'est le football, cependant, qui revenait dans la majorité des cas. Au moins 27 personnes ont été appréhendées dans plusieurs Etats. Des armes à feu ont également été saisies.

M. Mitchell a affirmé que la condamnation des personnes arrêtées porterait un dur coup à la structure financière du crime organisé. Plusieurs centaines d'agents du FBI ont participé à ce coup de filet. Il est impossible, pour le moment, de savoir le montant exact d'argent impliqué dans ces opérations.

Cent soixante mandats de perquisition avaient été émis à travers le pays, dont cinq contre des directeurs du Caesar's Palace de Las Vegas, au Nevada. Deux d'entre eux ont été arrêtés et accusés d'avoir utilisé le téléphone pour participer à des "rackets".



M. Don Prentice, directeur des émissions à la station de télévision CKPG-TV, à Prince-George, en Colombie-Britannique, s'entretient avec un journaliste pendant que des agents de la Gendarmerie royale du Canada examinent une balle extraite d'un mur du studio. La station a dû interrompre ses émissions, samedi soir, quand un homme, furieux de ce qu'elle ne diffusait pas le match de hockey des Maple Leafs de Toronto, l'a attaqué. Cet homme, Edward Spencer, père d'un joueur des Maple Leafs, a été abattu par la police.

Construction: Marcel Pepin prévoit un "déchaînement"

par Pierre VENNAT

Le gouvernement Bourassa peut s'attendre à "un déchaînement des ouvriers de la construction dans maintes régions" s'il s'acharne à adopter, le 19 décembre, le texte d'un décret qui imposera une solution forcée de règlement, valable jusqu'en 1972.

Ce "déchaînement" pourrait aller non seulement jusqu'à d'autres arrêts de travail dans ce secteur, mais

même jusqu'à une éventuelle grève générale des 244.365 syndiqués de la CSN, dont les délégués ont déjà voté le principe d'une campagne d'information auprès de tous les membres de la centrale pour les saisir de la "gravité d'agissements arbitraires, comme ceux que le gouvernement pose dans la construction, et les disposer à faire la lutte pour les libertés syndicales, allant si nécessaire jusqu'à la grève générale".

Se basant sur le projet original du ministre Jean Coutu, qui doit être adopté par le cabinet en arrêté ministériel, M. Marcel Pepin a sommé le ministre de l'amener avant qu'il ne soit trop tard. D'ailleurs, dès aujourd'hui, avec les représentants de la Fédération du bâtiment et du bois, M. Pepin doit rencontrer le ministre.

"Dans maintes régions, les droits acquis des ouvriers seront abolis par le nouveau décret qui doit être sanctionné, a dit M. Pepin. Il s'agit d'une loi qui sera injuste."

Parité salariale

On sait de plus que la CSN s'est battue pour la parité salariale avec Montréal et qu'une législation spéciale

Voir CONSTRUCTION en page A 6

sommaire

- Annonces classées / D 3 à D 10
- Arts et Spectacles / C 6, C 7
- Bandes dessinées / B 10
- Cinéma / C 6, C 7
- Décès, naissances, etc. / D 11
- Editorial / A 4
- Etes-vous observateur? / D 7
- Finance C 8 à C 10
- Horoscope / C 5
- Informations étrangères / D 2
- Les secrets de polichinelle / C 2
- Loisirs et récréation / B 10
- Mots croisés / D 5
- "Mot-mystère" / D 6
- Radio et télévision / C 7
- Sports / B 1 à B 8
- Tribunaux / A 8, D 12
- Vivre aujourd'hui / C 2 à C 5
- Votre médecin / C 5



Inter-Loto
Gros Lot de novembre
5683938

A Cuba, les ravisseurs de Cross sont toujours "en bonne santé..."

par Jean DE GUISE
envoyé spécial de LA PRESSE

LA HAVANE — Les autorités cubaines n'ont encore, aujourd'hui, pas plus jeté de lumière officielle sur le sort des terroristes québécois auxquels on a ici donné asile politique, il y a maintenant onze jours.

On a appris de source sûre, cependant, que "les gens que vous cherchez sont en bonne santé et n'ont rien à craindre ici".

Reste que les allées et venues de "ces gens" — si toutefois on leur en permet — sont toujours entourées de mystère officiel.

Les quatre hommes impliqués, selon les autorités canadiennes dans le rapt du diplomate britannique James Ri-

chard Cross, le 5 octobre sont arrivés ici il y a déjà onze jours. Ils étaient alors accompagnés de deux femmes, d'un enfant et maintenant d'un nouveau-né.

Tous, selon un officier de police, "sont en bonne santé... mais, n'en demandez pas plus".

Par "tous", on entend Yves Langlois, alias Pierre Séguin, Marc Carboneau, Jacques Cossette-Trudel et sa femme, Louise-Marie, Jacques Lancôt et sa femme, Bernadette-Suzanne, ainsi que le fils de ce couple, Manuel-Boris, âgé d'un an et demi.

Depuis — et aussitôt que le 4 décembre — Mme Lancôt a donné naissance à un enfant, dans une polyclinique de La Havane, mais on ignore le sexe du nouveau-né.

Notre source, après des jours de réticence, affirmait aujourd'hui: "Tous vos compatriotes se portent bien... très bien, même".

Nos compatriotes, cet officier les appelait, lui, ses "compañeros", ses camarades de révolution.

"Bienvenue, révolutionnaires!"

Il faudrait être sourd et aveugle, sûrement, pour ne pas comprendre qu'à Cuba les terroristes du FLQ sont les bienvenus, même avec leurs familles... dont une s'est accrue si subitement.

Mais, il faudrait être aussi dépourvu de sens, également, pour ne pas comprendre, qu'une entente, sinon officielle, du moins réelle, existe entre les autorités canadiennes et celles de

Voir LES RAVISSEURS en page A 6

- De Gaulle et les relations France-Québec vus et racontés par Jean-Guy Cardinal — page A 5
- Les Français raflent tout dès le premier meeting de ski — page B 4
- Contradiction sur le fait français à la CSN — page B 11
- Nouvelle offensive de paix en Jordanie — page D 2



météo

Généralement nuageux avec de légères chutes de neige. Périodes ensoleillées au cours de l'après-midi. Le ciel s'éclaircira en soirée.

Aperçu pour demain: généralement ensoleillé. Max. 20° Min. 5° • Détails à la page A 6



la force de l'argent au service de la jeune famille

Depuis la Loi des mesures de guerre

La cote du NPD monte en flèche au Québec

— M. Roland Morin

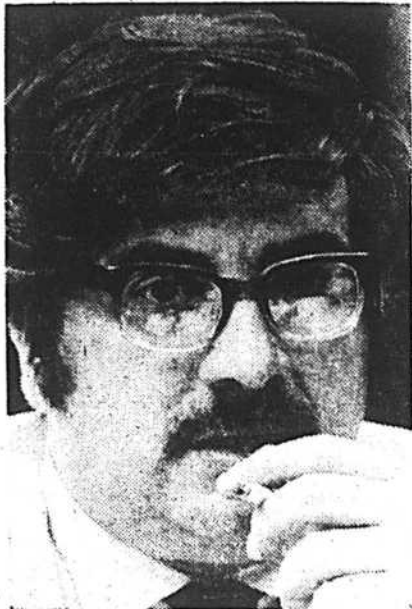
TORONTO (PC) — Les néo-démocrates ont vu récemment leur cote monter en flèche, au Québec, à la suite de l'attitude ferme adoptée par les 16 membres du NPD fédéral, aux Communes, sur l'adoption de la Loi des mesures de guerre.

C'est ce qu'a déclaré hier le chef du Nouveau parti démocratique du Québec, M. Roland Morin, aux membres du conseil du NPD ontarien réunis à Toronto. "Je vois maintenant un rayon d'espoir pour le parti, au Québec, maintenant que le NPD fédéral s'est révélé la seule opposition officielle à la répression au Québec."

Une déléguée devait toutefois faire remarquer à M. Morin que cette politique néo-démocrate fédérale a eu l'effet contraire chez les Ontariens: "Le NPD ontarien n'a jamais soulevé tant de sarcasmes". Elle a toutefois ajouté: "Je ne crois cependant pas que ces gens se désintéressent des libertés civiles. Ils ont tout bonnement la suprême naïveté de croire que ces mesures ne seront pas utilisées contre les bons, les innocents."

A cela, le Montréalais Charles Taylor, vice-président fédéral du NPD, a ajouté qu'il a la preuve que ces mesures d'urgence ont déjà brimé des innocents.

Samedi, le chef ontarien, M. Stephen Lewis, avait lui-même souligné que les gens comprennent de mieux en mieux la justesse de la politique néo-démocrate fédérale.



M. Roland Morin

"Je n'ai jamais eu peur du FLQ, mais j'ai eu peur de la répression."

face à la Loi des mesures de guerre et à celle qui lui a succédé. Socialisme québécois

Pour sa part, l'ancien chef néo-démocrate ontarien, M. Donald MacDonald, a souligné que le parti ressent "cruellement" le fait qu'il n'y ait pas de racines socialistes au Québec.

Comme il se demandait si les événements d'octobre allaient donner lieu à une renaissance socialiste, M. Taylor lui a répondu qu'il ne pouvait malheureusement lui donner un tel encouragement.

De son côté, M. Morin a prédit que les libéraux fédéraux maintiendront leurs positions québécoises, lors des prochaines élections générales, et peut-être même les amélioreront. Il explique cette prédiction par le fait que les intellectuels québécois se détournent de plus en plus du premier ministre Trudeau, mais il en serait autrement de l'ouvrier. "Ce dernier est plus effrayé par un danger sans visage, une explosion dans une boîte postale, que par l'arrivée en masse des forces armées, en vertu de la Loi des mesures de guerre."

"J'espère seulement, a-t-il ajouté, que les forces seront divisées: les tenants de la Loi et de l'Ordre sous les bannières de Trudeau, et les défenseurs des libertés civiles avec le NPD."

Soulignant qu'il parlait comme Canadien et comme Québécois à la fois, M. Morin a affirmé: "Je n'ai jamais eu peur du FLQ, au Québec, mais j'ai eu peur de la répression."

Les jeunes

Selon lui, les jeunes Québécois ont maintenant perdu tout espoir de susciter un changement par les voies démocratiques. Il en veut pour la preuve le pourcentage élevé du vote populaire qu'a recollé le Parti québécois, lors des

dernières élections générales, au regard du peu de sièges qu'il occupe à l'Assemblée nationale, et la défaite du Front d'Action politique (FRAP), mouvement appuyé par le NPD, lors des élections montréalaises.

Quant à M. John Harney, de Toronto, l'un des quatre candidats en lice dans la récente course à la direction du NPD ontarien, il est d'avis que le parti devrait adopter une politique originale sur la question québécoise, plutôt que de réagir simplement aux attitudes libérales. Il voit cette politique comme un mélange d'ouverture et de prudence, de manière à ne pas donner aux Québécois l'impression que l'option séparatiste est dans leur intérêt.

Le NPD ontarien

Le jeune chef du Nouveau parti démocratique ontarien, M. Stephen Lewis, s'est fait quelque peu houspiller, lors de la réunion du Conseil provincial du parti qui se tenait à Toronto, en fin de semaine, pour avoir mis la sourdine sur l'objectif de nationalisation des ressources naturelles du NPD.

En effet, Mme Jackie Brown, d'Ottawa, lui a demandé pourquoi, dans un discours prononcé lundi dernier devant le Canadian Club, il a utilisé le terme plus conciliant "d'intervention" de l'Etat, au lieu de nationalisation, en expliquant quelle serait la politique d'un gouvernement ontarien néo-démocrate.

Elle lui a également reproché d'avoir rejeté, s'adressant au

même groupe d'hommes d'affaires, l'idée d'un fonds fiscal canadien destiné à racheter les entreprises locales contrôlées par des capitaux américains.

Quant à M. John Smart, de Kingston, il est d'avis que ce discours était destiné en fait à rassurer les milieux d'affaires sur les intentions du NPD. "Si nous prenons le pouvoir, a-t-il lancé, les milieux d'affaires seront dans leurs petits souliers; aucune assurance donnée par le chef du parti ou quelqu'autre porte-parole n'y pourra rien changer. Ils ne seront pas les partenaires d'un gouvernement néo-démocrate. Voilà la simple réalité."

Justification

A la première accusation, M. Lewis a répondu qu'il n'a aucunement mis en veilleuse la politique de nationalisation néo-démocrate, en affirmant à ce groupe d'hommes d'affaires que l'Etat se doit d'assumer les responsabilités dans les secteurs de l'économie négligés par les investisseurs privés.

Quant à la question de la création d'un fonds fiscal destiné à rapatrier nos entreprises nationales, le chef néo-démocrate a tout bonnement déclaré que cette politique ne lui apparaît pas valable, tout en faisant remarquer qu'elle ne fait pas parti du manifeste du parti.

Ce plaidoyer devait d'ailleurs soulever les applaudissements de la majorité des 110 membres du conseil réunis dans la Ville-Reine.

Dans son discours au Conseil, M. Lewis a principalement parlé de

nationalisme économique, de chômage, du projet néo-démocrate de création d'un conseil ontarien du développement et de la présente situation du parti conservateur de l'Ontario.

Sur ce dernier point, le chef néo-démocrate a fait remarquer que l'annonce de la démission de M. John Roberts, la semaine dernière, n'a rencontré qu'indifférence à travers la province. Les tories sont à ce point impopulaires que même la "nomination" du ministre de l'Education, M. William Davis, à la succession ne saurait changer quoi que ce soit, d'après M. Lewis.

Auto-destruction

De toute façon, a affirmé le chef NPD, c'est à l'action que le Parti conservateur révèle inévitablement son "instinct naturel d'auto-destruction": chacune des législations toriennes en est la preuve flagrante.

"Il n'y a plus aucun secteur de la société ontarienne, a conclu M. Lewis, qui n'ait le sentiment d'avoir été berné, exploité, aliéné. Les conservateurs ont réussi un tour de force: ils ont abattu les murs entre les classes sociales, en ce sens qu'ils se les ont toutes mises à dos, quelle que soit l'importance de leur revenu."

Ainsi les néo-démocrates, a dit M. Lewis, sont tout fin prêts pour les élections générales que la plupart des observateurs prévoient pour le printemps. Ils présenteront des candidats dans 97 des 117 circonscriptions ontariennes.

Aucune défection importante parmi les cadres du PQ

— René Lévesque

Le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, a déclaré hier que la crise de l'automne n'a provoqué à sa connaissance aucune défection importante parmi les cadres, les anciens candidats et les vieux militants de son parti.

Interrogé par des journalistes au cours d'une émission télédiffusée par Télé-Métropole, M. Lévesque a soutenu qu'au contraire le PQ était devenu un véritable "point de ralliement" pour ceux qui, une fois la crise passée, reprennent la conduite des gouvernements dans l'affaire Cross-Laporte.

Selon le leader péquiste, les sondages indiquent que 80 pour cent de la population appuyait les décisions du gouvernement, au plus fort de la crise, "ne prouvent rien". Il a souligné, en revanche, que des sondages subséquents avaient révélé qu'une importante partie de l'opinion, naguère acquise au gouvernement, avait "décroché" pour reconnaître le bien-fondé des positions du PQ.

A un journaliste qui lui demandait s'il y avait des félquistes au sein du parti, M. Lévesque a répondu qu'il était possible qu'il y en ait eu et qu'il y en ait encore. Le PQ n'a pas de "confessionnal", a-t-il dit, pour connaître les origines et les intentions de tous ses membres.

Evouant par ailleurs les récentes déclarations d'un premier ministre Trudeau, qui accusait certains membres du PQ d'être "racistes", M. Lévesque a affirmé qu'il était possible que certains adhérents de son parti soient prévenus contre les membres des autres partis et des autres nationalistes. Il a cependant ajouté qu'il y avait tout autant de "racistes" parmi les fédéralistes, dont certains, a-t-il dit, "méprisent" les autres.

Elargissement du programme fédéral d'aide à l'industrie

OTTAWA (PC) — Les Communes poursuivent aujourd'hui, l'étude du projet de loi gouvernemental destiné à élargir la portée du programme d'aide à l'industrie, afin d'y inclure de nouvelles industries et de nouvelles régions.

Si le projet est lu en deuxième lecture, la Chambre entreprendra également le débat en deuxième lecture du projet de loi visant à réorganiser l'administration fédérale, en prévoyant notamment la création d'un ministère de l'Environnement.

SONDAGE GALLUP

Tous droits réservés

La loi des mesures de guerre: 87% des Canadiens, en faveur

C'est dans une proportion de 87 p. cent que les Canadiens appuient l'application de la Loi des mesures de guerre décrétée durant la crise provoquée par le FLQ. C'est là la plus forte majorité qu'une mesure gouvernementale ait jamais recueillie, au cours de sondages effectués depuis plusieurs années.

Quant à ceux qui se sont prononcés contre cette mesure, leur nombre atteint à peine six pour cent. Par ailleurs, un nombre à peu près égal de personnes sont indécises à ce sujet.

L'appui accordé à MM. Bourassa et Trudeau se répartit à peu près également chez les francophones et les anglophones. Quant aux autres origines ethniques, on les retrouve surtout parmi les indécis.

Par ailleurs, l'appui à la Loi des mesures de guerre, avec la promesse qu'elle serait bientôt remplacée par une nouvelle législation donnant au gouvernement certains pouvoirs temporaires, est accordé par neuf personnes sur 10

ayant une formation universitaire ou un degré de scolarité élevé.

Chez ceux dont le niveau d'éducation se limite au cours élémentaire, l'appui passe à huit personnes sur 10, surtout à cause des indécis.

Voici les réponses à la question suivante: "En général, êtes-vous pour ou contre le fait que le gouvernement ait eu recours à la Loi des mesures de guerre pour mater la crise provoquée par le FLQ, avec la promesse que cette loi serait remplacée dans un court délai par une nouvelle législation donnant au gouvernement certains pouvoirs temporaires qu'il réclame?"

	Pour	Contre	Indécis
CANADA	87	6	7
Anglophones	89	5	6
Francophones	86	9	5
Autres	79	5	16
Elémentaire	81	5	14
Collégial	89	6	5
Universitaire	89	7	4

Les créditistes s'attendent à des élections fédérales anticipées

QUEBEC (PC) — L'organisateur en chef adjoint du Ralliement créditiste, M. Gilles Caouette, fils de M. Réal Caouette, a soutenu hier que des élections générales pourraient bien être déclenchées au Canada avant la fin du mandat du gouvernement Trudeau.

Sans apporter plus de précision, M. Caouette a lancé un appel aux forces créditistes afin qu'elles se préparent activement en vue de ces élections.

Parlant devant un groupe de créditistes réunis à Québec, il a par ailleurs souligné les immenses progrès qui ont été réalisés au cours des derniers mois en vue de la réorganisation sur le plan national des effectifs créditistes de toutes les provinces.

Parmi les personnalités créditistes

qui ont participé à cette rencontre, figuraient notamment les députés de Bellechasse et de Beauce, MM. Adrien Lambert et Romuald Rodrigue, le président national de la jeunesse créditiste, M. Pierre Bernier ainsi que le vice-président national du Ralliement créditiste, M. Robert Robichaud.

Pelletier dénonce la "charcuterie" que l'autoroute provoquera dans l'est

Le secrétaire d'Etat dans le gouvernement fédéral, M. Gérard Pelletier, s'oppose à la "charcuterie" que provoquera dans les quartiers de l'est de Montréal la construction de l'autoroute est-ouest et la destruction de quelque 2,000 logements.

La seule solution, de dire M. Pelletier, est une autoroute recouverte. Il a cité le cas de l'autoroute Décarie qui a fait fuir les résidents du secteur. Il est impensable, dit-il, que le même sort soit réservé à l'est.

M. Pelletier a fait ces déclarations samedi à l'issue d'un colloque organisé par le Conseil métropolitain de Montréal du parti libéral fédéral. Le colloque, auquel ont participé une centaine de personnes, portait sur les problèmes du chômage et du logement.

La construction de routes, on le sait, est du domaine provincial. Mais M. Pelletier, qui représente au fédéral la circonscription de Hochelaga-Maisonneuve, qui sera très touchée par la nouvelle voie rapide, a tenu à défendre "son" quartier. Les quartiers de l'est, a-t-il dit, ont une vie propre qu'on n'a pas le droit de détruire.

Précisant que les autorités provinciales n'ont pas encore fait connaître

Les ministres ne devraient pas avoir à participer à tous les débats de la Chambre

— Jean Cournoyer

Le ministre du Travail du Québec, M. Jean Cournoyer, a suggéré au cours d'une interview sur les ondes d'une station de radio de Montréal, en fin de semaine, que la pratique en cours aux Communes d'Ottawa, qui permet aux ministres de ne pas assister à toutes les réunions, à tous les débats, devrait être acceptée aussi à l'Assemblée nationale du Québec.

M. Cournoyer a souligné qu'il avait assez de problèmes à son ministère qu'il ne voit pas comment il pourrait être à la fois député et ministre.

ENCORE 9 JOURS



RÉSERVEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ!

AUCUN FRAIS D'ADMISSION

pour tous nouveaux membres inscrits avant le

23 DECEMBRE

OU PLUS TÔT SI LE NOMBRE REQUIS EST ATTEINT

PLUS

1 MOIS GRATUIT D'ADHÉSION EN CADEAU

CENTRES DE SANTÉ VIC TANNY'S

CENTRE D'ACHATS COTE-SAINT-LUC 487-5530 PLACE BONAVENTURE 866-7907 CENTRE D'ACHATS ROCKLAND 342-5550 1278, BOUL. LABELLE CHOMÉDEY 688-7330 WEST ISLAND MALL 683-6115

LONGUEUIL présentement en construction 674-1561

Cordiale invitation...

à une cuisine exquise... dans une ambiance élégante

Ristorante

PAESANO

Nous célébrons notre 10e anniversaire

5192 Côte-des-Neiges (près Queen Mary) 731-8221



CLINIQUE B.C. services complets avec département

CHIROPRATIQUE

4146 est. Bélanger (angle Pie IX)

Sur rendez-vous, de 9 a.m. à 9 p.m.

725-9588

POSTE 2

AUJOURD'HUI SEULEMENT de 12 h. à 22 h. (10 h. p.m.) TOUS LES JOURS

H. DARWIN

présente... le groupe renommé de

17 ARTISTES ET COLLEGUES EUROPEENS

13e VENTE ANNUELLE de NOEL

AVANT-PRÉMIÈRE DOMINICALE

150 peintures à l'huile originales

Cette exposition est la plus grande jamais tenue en cette ville. Depuis douze ans, nous avons réservé nos peintures jugées de la plus haute qualité. Et nous sommes fiers de disposer de la plus grande variété de peintures à l'huile originales vendues à des prix jamais offerts auparavant au Canada.

Parmi les sujets assortis, se trouvent de merveilleux et intéressants paysages, des mers, des scènes urbaines, des personnages et autres portraits, des fleurs aux couleurs chatoyantes, des natures mortes, le tout dans les styles traditionnel et contemporain.

Dimensions	Prix de catalogue	Prix de vente
14 x 16	\$ 45.00	\$16.00
18 x 22	\$ 85.00	\$28.00
23 x 27	\$130.00	\$44.00
27 x 35	\$135.00	\$46.00
27 x 35	\$170.00	\$56.00
32 x 44	\$250.00	\$84.00
31 x 55	\$280.00	\$94.00

Encadrement de qualité inclus dans les prix

Salon Dauphin, Hôtel Windsor, Montréal

DERNIER JOUR AUJOURD'HUI

ENTRÉE GRATUITE

CATALOGUE GRATUIT



Le gel intense qui figeait l'eau presque instantanément sur les pompiers et sur leur matériel n'a pas rendu leur tâche facile et il leur a fallu près de trois heures pour maîtriser le feu qui a complètement détruit le magasin Reithman's.

photo Robert Nadon, LA PRESSE

Désespéré devant la possibilité de perdre sa femme, il l'étrangle

Un homme de 24 ans domicilié depuis 3 mois au 5, 3ième Avenue, dans le quartier Vimont, à Laval, aurait étranglé son épouse Rachel, âgée de 23 ans.

Le présumé meurtrier, Raymond Laliberté, aurait eu une vive dispute avec son épouse, samedi vers 19 heures, en rentrant à son domicile. De jeunes musiciens, auxquels il avait loué son sous-sol, étaient présents au

moment du drame et ont entendu la dispute sans intervenir.

Mme Laliberté aurait menacé son mari de quitter le foyer conjugal avec ses deux enfants, Jean, trois ans, hospitalisé pour la rougeole et Gaétan, 18 mois.

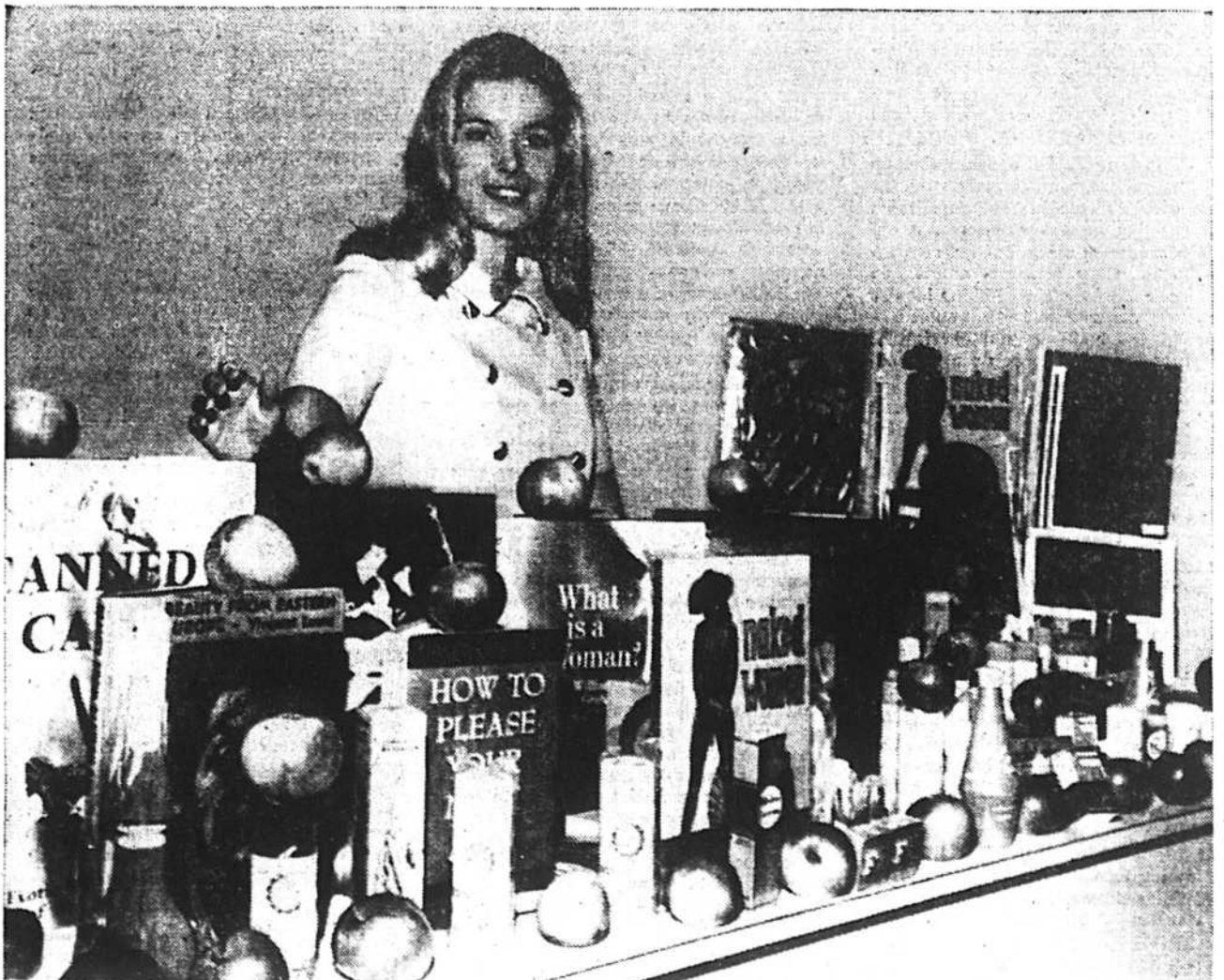
Saisi d'une réaction instinctive, le mari aurait étranglé de ses mains sa femme.

Une amie de la victime, qui est en-

trée dans la maison quelques secondes après le drame, est immédiatement ressortie pour alerter la police.

Souffrant d'un choc nerveux, M. Laliberté a été conduit au quartier général de la police de Laval où un médecin lui a administré un calmant, car il semblait vouloir mettre fin à ses jours.

Il devra comparaître sous une accusation de meurtre au cours de cette semaine.



Un étalage de sexe comme celui d'Adam

Ann Summers, ancien agent de publicité, pose derrière le comptoir des livres dans sa nouvelle boutique de sexe, premier établissement du genre à voir le jour en Grande-Bretagne. Bien que beaucoup de Britanniques considèrent toujours le sexe comme "shocking", la jolie blonde de 29 ans affirme que tous les articles offerts dans son magasin se vendent comme des "p'tits pains chauds".

teléphoto PA

Pompier grièvement blessé par des débris en flammes

par René François DESAMORE

Un pompier du poste no 20 situé au 181 ouest, rue Craig a été grièvement blessé en combattant un incendie qui a ravagé, samedi soir, le magasin Reithman's rue Sainte-Catherine, à proximité de la rue Peel.

Le pompier, le lieutenant Raymond Ayotte, 43 ans, repose dans un état critique à l'hôpital Royal Victoria et les médecins ne se prononceront pas sur son sort avant deux ou trois jours.

Il semble que le plafond de l'établissement se soit effondré sur le pompier qui avait pénétré dans la bâtisse et qu'il ait été coincé plus de cinq minutes sous les débris.

Une dizaine d'autres pompiers incommodés par la fumée ont également reçu des soins à l'hôpital et ont pu regagner leur domicile.

Le feu a pris naissance vers 21 h. 30 et quelque 125 sapeurs-pompiers répondant à quatre alertes, se sont rendus combattre les flammes.

Au moins trois grandes échelles et deux "girafes" ont été utilisées par les pompiers dont le travail était rendu extrêmement difficile par le gel qui figeait l'eau sur leurs vêtements et sur leur matériel.

De plus, une épaisse fumée produite par la combustion du tissu contenu dans le magasin était rabattue sur les sapeurs par le vent.

Les pompiers combattaient le feu de la rue Sainte-Catherine, qui avait été fermée à la circulation et de la Place Mont-Royal, jusqu'où s'étendait l'arrière du magasin.

Deux heures après avoir, pris nais-

sance, le feu faisait encore rage et ce n'est qu'après minuit que les pompiers ont pu maîtriser complètement l'élément destructeur. Leur intervention rapide a toutefois permis d'éviter que le feu s'étende aux établissements voisins.

Perte totale

Le magasin est considéré comme une perte totale et le propriétaire de l'établissement aurait évalué les dommages à plus de \$100,000.

Les milliers de gallons d'eau déversés sur le feu par les pompiers ont transformé la rue Sainte-Catherine et la place Mont-Royal en véritables patinoires. Le service de la voirie a étendu du sel en grande quantité pour permettre à la circulation de se faire normalement.

La tempête: quatre pouces de neige sur Montréal; Québec est épargnée

A minuit, cette nuit, il était tombé quatre pouces de neige sur Montréal et la région.

Cette neige a rendu la chaussée extrêmement glissante et causé plusieurs accidents à Montréal et dans la région. La police a dû répondre à de nombreux appels pour des accrochages, heureusement sans gravité pour la plupart.

L'accident le plus grave est survenu, hier soir, à l'angle des rues Saint-Hubert et Jarry. Une jeune fille de 16 ans a glissé sous les roues d'un autobus de la CTUM et a eu la tête fracassée.

Dans la soirée de samedi, la voie rapide Décarie a été bloquée à la suite du dérapage d'un camion-remorque qui s'est placé en travers de la chaussée. Plus de vingt-cinq véhicules ont été impliqués dans une collision en chaîne à la suite de ce dérapage.

Sur le boulevard Métropolitain, la circulation a également été considérablement ralentie.

Tôt ce matin, la police confirmait que toutes les routes de la métropole étaient praticables, mais très glissantes.

Par contre, les régions de Sherbrooke et de Drummondville ont été les plus touchées par la tempête de neige de la fin de semaine.

La route 20, qui relie Montréal à Québec, a été et est encore extrêmement glissante de Drummondville à Montréal. La visibilité a été considérablement réduite par les chutes de neige. La circulation était très lente.

La situation était à peu près la même dans la région de Québec.

Par contre, de Drummondville à Québec, la route était complètement dégagée et la ville de Québec n'a pas été atteinte par la tempête de neige.

Si à l'accoutumée il neige davantage à Québec qu'à Montréal, seule la première a atteint Québec une journée plus tard.

Dans les régions de Chicoutimi et d'Amos, il n'est pas tombé de neige.

A Trois-Rivières et Rivière-du-Loup, il est tombé environ un pouce de neige mais la chaussée est bonne et aucun accident n'a été signalé.

A Aymer, il a neigé légèrement. Selon la police de l'endroit, la route était humide et glissante la nuit dernière.

Le long de la route 11, les régions de Mont-Laurier à Sainte-Adèle ont été atteintes par la neige. La route était glissante de Mont-Laurier à

Montréal. Les services de la voirie n'ont commencé à travailler sur ces routes que tard dans la soirée.

Dans la Gaspésie, il a peu neigé. Le pavé était légèrement glissant et les routes dégagées de 70 à 80 pour cent.

Les travailleurs de l'auto: Chrysler peut s'attendre au même sort que GM et Ford

DETROIT (UPI) — Les négociateurs du Syndicat des Travailleurs de l'Auto ont annoncé qu'ils demanderaient aujourd'hui à la compagnie Chrysler une offre salariale ferme, pour trois ans, semblable à celle déjà obtenue par le syndicat de la General Motors et de la Ford.

Les accords avec la General Motors et la Ford vont donner aux membres du syndicat, qui gagnaient \$9,000 en vertu du contrat précédent, entre \$12,000 et \$13,000 la troisième année.

Le syndicat a aussi obtenu des allocations illimitées de vie chère, en guise de protection contre l'inflation, ainsi qu'une retraite mensuelle de \$500, après trente ans de service, à l'âge de 58 ans, pour les deux premières années du nouveau contrat, et à l'âge de 56 ans pour la troisième année.

M. Douglas Fraser, directeur de la section du syndicat chez la Chrysler, a aussi dit qu'il insisterait pour que le plus petit des trois Grands de l'auto fasse son offre rétroactive au 2 novembre dernier.

Dans l'accord esquissé avec la Ford, qui reste à ratifier par les membres du syndicat, celui-ci a gagné une augmentation de salaire horaire de \$0,26, rétroactive au 15 septembre, date où écheait la convention collective précédente.

Le syndicat a aussi obtenu à la Ford une autre augmentation du salaire horaire, de \$0,25, rétroactive celle-là au 2 novembre.

Dans la négociation à la Chrysler, les deux parties ont fixé vendredi comme date limite pour la conclusion d'un nouveau contrat. Si aucun accord n'a alors été atteint, le syndicat quitterait les pourparlers jusqu'après le Nouvel An, à moins que les deux parties ne soient très près d'aboutir à un accord, a dit M. Fraser.

En ce cas, précise-t-il, une date de grève éventuelle serait choisie, pour après le 1er janvier, assurant aux syndiqués de la Chrysler qui ne seraient pas menacés de licenciement, qu'ils recevraient leur paie de congé de la Noël et du Nouvel An.

Le CRD: un agent nécessaire

— M. Bourassa

QUEBEC (PC) — "Le premier ministre Bourassa considère le CRD de l'Est du Québec comme un interlocuteur valable et un agent de développement nécessaire, tout comme les autres conseils économiques régionaux du Québec", a affirmé le président de cet organisme, M. Claude Jourdain, à l'issue de sa rencontre avec le premier ministre du Québec, vendredi après-midi.

M. Jourdain, qui était accompagné du secrétaire général du CRD, M. Ro-

dolphe Lafrenaye, et du maire de Cabano, M. Guy Michaud, s'est dit très satisfait de cet entretien, et a ajouté que les résultats étaient fort positifs pour le CRD, précisant que l'avenir de son organisme s'orientait très bien.

M. Jourdain a ajouté qu'il publierait un communiqué aujourd'hui sur sa rencontre avec M. Bourassa, à laquelle assistait également M. Maurice Tessier, ministre responsable de l'Office de développement de l'Est du Québec.

Le week-end fait dix morts accidentelles...deux autres victimes de l'auto-neige

Inexorablement, malgré tous les appels à la prudence, la moto-neige continue de faire des victimes. Elle a encore tué deux personnes ce week-end ce qui porte le nombre de morts accidentelles au cours de cette fin de semaine à dix. Les sept autres victimes sont des victimes de la route.

Roland Gagnon, 19 ans, de la route rurale no 1, à Bouchette, comté de Papineau, a été découvert gelé, samedi à côté de sa moto-neige renversée. Il semble que le jeune homme n'ait été que blessé d'abord et qu'il soit mort de froid.

Richard Bernier, 18 ans, de Bras d'Apic, comté de l'Islet, a perdu la vie, samedi vers 1 h. 50, lorsqu'un train a heurté la moto-neige qu'il conduisait, à l'intersection de la route rurale et de la voie ferrée de Bras d'Apic.

Robert Alvida Lemay, 60 ans, d'Arvida, a perdu la vie, samedi vers 1 h. 30, lorsque son auto est entrée en collision avec un camion sur la route 55, au sud de Saint-Félicien, comté de Roberval.

Pierre Deslauriers, 35 ans, du 2795, rue Beauclerk, à Montréal, a perdu la vie, hier vers 18 heures, lorsque son auto a heurté un lampadaire, à l'intersection des rues de Repentigny et Rosemont.

Rolande Gilbert, 31 ans, de La Gua-

deloupe, comté de Frontenac a été mortellement heurtée par une auto en face de sa demeure, hier vers 17 h. 15.

Jean-Guy Chabot, 25 ans, du rang Saint-Gabriel, à Sainte-Marie-de-Beauce, a été tué, hier vers 10 heures, lorsque son auto a capoté sur la route Carter, à Sainte-Marie-de-Beauce.

Albéric Gauthier, 43 ans, de Saint-Patrice, comté de Lotbinière, a perdu la vie, hier vers 4 heures, lorsque son auto a heurté un poteau, sur la route Craig, entre Saint-Gilles et Saint-Etienne.

Magella Couturier, 22 ans, de Amqui, comté de Matapédia, a perdu

la vie, hier vers 3 h. 15, lorsque son auto a capoté sur la route secondaire qui relie Saint-Léo et Amqui.

Pierre Bacon, 25 ans, de Saint-Félix-de-Valois, comté de Joliette, a été heurté par une auto, samedi vers 18 h. 15, en face de sa demeure au 5440, Chemin Saint-Jean.

Pierre Leclerc, 6 ans, 10e Rang, de Plessisville a été mortellement blessé par une auto, hier vers 16 h. 30, près de son domicile.

Suzanne Brazeau, 16 ans, a glissé sous un autobus de la CTUM et a eu le crâne écrasé. Elle demeurait au 7991 rue Boyer. L'accident s'est produit, hier vers 21 h. 25, au coin des rues Saint-Hubert et Jarry.



urgences médicales
Cueillette & livraison gratuites

24 heures par jour
7 jours par semaine

845-7251

PHARMACIE MONTREAL

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde / Jean P. Duquet, L. Ph.

916 est, rue Ste-Catherine

La CSN: du meilleur et du pire

Chaque année, le rapport que le président général de la CSN rédige à l'intention des délégués au congrès annuel pose un problème aux commentateurs. Faut-il y faire écho, ou est-il préférable de se taire ?

On peut ignorer un intellectuel fatot. Mais peut-on ignorer les propos d'un chef syndical dont les fonctions sont aussi importantes que celles d'un ministre ? Si un ministre se permettait ne fût-ce que la moitié des écarts de langage contenus dans le dernier rapport intitulé "Un Camp de la Liberté", il se mériterait, à coup sûr, les remontrances de toute la presse sérieuse. Les journalistes dont la liberté de parole se trouve, pour une bonne part, assurée grâce à l'action syndicale, se sentent dans leurs petits souliers. Ils sont, bien sûr, pour la religion — en l'occurrence le syndicalisme — mais ils ne sont pas toujours d'accord avec les curés — c'est-à-dire, certains mentors du mouvement.

Le métier d'éditorialiste est périlleux. Comment critiquer, sans avoir l'air d'un traître, les propos du président d'un organisme dont il fait partie ?

Ces propos (d'une présentation typographique remarquable) comportent du meilleur et du pire. Le meilleur se trouve dans les passages modérés et nuancés; le pire, dans les affirmations gratuites, les généralités et les platitudes. Voyons d'abord le meilleur.

Le président estime que la CSN doit décider quel chemin elle doit prendre pour atteindre ses objectifs, et choisir entre deux options: la démocratie syndicale ou la démocratie politique. Il opte bien sûr pour la démocratie syndicale, mais il est conscient que certains militants croient que le moment est venu de réclamer l'intervention des corps affiliés à la CSN, et de la CSN elle-même, dans la lutte électorale. A ces militants, il rappelle les traditions du mouvement. Un syndiqué, dit-il, ne doit jamais faire passer ses activités partisanes par ses activités syndicales. Dans un mouvement comme la CSN, précise-t-il encore, "les membres décident, un homme n'impose pas son point de vue. Si les membres disent non, c'est non. S'ils acceptent, ils acceptent".

Développant davantage sa pensée, le président affirme que certains militants "font fausse route en réclamant d'un mouvement syndical qu'il accepte en bloc des modèles de moyens économiques ou politiques". "Jamais, poursuit-il, vous m'entendez, jamais on n'imposera à la classe des travailleurs du Québec un modèle préfabriqué, qu'il vienne des cerveaux d'intellectuels américains, russes, chinois, canadiens-anglais ou canadiens-français".

Le président, dans ce dernier passage, se trouve à revenir sur le débat qui, l'an dernier, l'a opposé à son collègue, M. Michel Chartrand, lequel, comme on sait, enseigne que l'ennemi du travailleur, c'est le capitalisme; pour détruire le capitalisme, il faut que les travailleurs prennent le pouvoir, et pour y parvenir, il faut construire une machine électorale. M. Pepin fait savoir que, pour le moment, il continue à ne pas être d'accord sur les moyens suggérés par M. Chartrand, mais il le reste d'accord sur le fond, et c'est ce qui déçoit.

La CSN, au dire du rapport, n'entend se

faire imposer ni le socialisme, ni le maoïsme, ni le capitalisme. Il ne reste donc aux syndiqués qu'à accepter de vivre à couteaux tirés avec à peu près tout le monde. C'est une attitude contraire au bon sens. M. Pepin ne peut sérieusement y croire. D'ailleurs, on sent qu'à coups de jugements sommaires et de condamnations faciles, il cherche visiblement à conserver l'oreille des "intellectuels" du milieu.

Comment ne pas voir que le dénigrement systématique du gouvernement, de la finance et de la presse est tout ce qu'il y a de plus rebattu. Maudire le capitalisme est l'initiative la moins risquée qu'on puisse prendre en Amérique du Nord. Certains curés, jadis, passaient leur temps à prêcher le renoncement, tout en ne se privant de rien. Les vilipendeurs du capitalisme leur ressemblent. Ils disent que le système est pourri, mais ils sont aussi drôles que l'ivrogne qui dit à son fils, levant son verre: "Ça, mon gars, c'est ben méchant!" Puis, il n'en fait qu'une gorgée.

Une évidence saute pourtant aux yeux: la CSN n'a pas le choix. Elle doit vivre avec le capitalisme. Elle a donc avantage à faire en sorte que ses rapports avec le monde qui l'entoure soient le plus fructueux et le plus harmonieux possible. On ne voit pas pourquoi le **Big Labour** se devrait, comme au XIXe siècle, d'entretenir indéfiniment des relations de méfiance et de haine à l'égard du **Big Business**. Les gens quelque peu lucides savent, depuis longtemps, qu'il n'y a rien de parfait ici-bas, et qu'entre le capitalisme et le communisme, c'est le premier qui reste encore le plus séduisant.

Le président de la CSN se permet beaucoup d'autres gamineries. Il rabâche, par exemple, les aneries que des journalistes toujours friands de croisades colportent sur la grande presse écrite ou parlée. Il affirme péremptoirement que l'information est pensée, fabriquée en très grande partie par des personnes qui ne sont pas de notre culture, c'est-à-dire des Américains, des Anglais, des Français, des Allemands, et aussi des Canadiens anglais. Il affecte de se scandaliser de "l'accaparement de nos principaux médias d'information par des groupes de haute finance", et ne voit, dans la presse, qu'un appareil de propagande soumis à une censure tracassière et de tous les instants. C'est vraiment là se raconter des histoires.

M. Pepin ferait bien de lire le rapport de la Commission Davey sur les **mass media**; il verrait qu'à certains égards, l'information est également "pensée" par des Canadiens français, et elle est mieux "pensée" que certains ne veulent l'admettre.

Le président de la CSN a donné maintes preuves de ses qualités d'analyste probe et concis. Son rapport est intéressant à plusieurs points de vue, et il apporte des précisions fort nuancées. Toutefois, ce même rapport contient encore trop d'affirmations gratuites, et trop de tirades à l'emporte-pièce. Les chefs syndicaux, tout comme les politiciens, doivent se défier de leur imagination. Constamment à l'affût, un public de plus en plus avisé les observe de près, et s'attend naturellement à plus de rigueur de leur part.

Jean PELLERIN



À la guerre comme à la guerre

Selon les renseignements les plus sûrs, la grève qui sévit à la compagnie General Motors (usines dans l'Ontario et à Sainte-Thérèse) ne sera pas réglée pour Noël. La grève dure depuis 13 semaines.

Le syndicat demande la parité avec les salaires payés aux Etats-Unis. La négociation se révèle d'autant plus laborieuse que les deux parties ne s'entendent pas sur les bases de calcul du coût de la vie et sur les équivalences entre les masses salariales selon qu'elles sont versées au Canada ou aux Etats-Unis. Du côté syndical, le principal négociateur cherchait, aux dernières nouvelles, à obtenir une entrevue à Détroit avec le président de GM, pour tenter de relancer les pourparlers.

Les longues grèves sont toujours épuisantes, mais l'approche des Fêtes accroît l'impatience dans une saison qui multiplie les sollicitations et étale dans des magasins parés de néon toute la gamme des joies terrestres.

La Noël chez GM sera peut-être moins austère que chez les anciens employés de Lapalme, dont les tribulations ont commencé il y a 10 mois.

Cette dernière grève consti-

tue l'un des épisodes les plus sombres, les plus mystérieux et les plus sordides de l'année qui s'achève.

Cette grève, qui, officiellement, n'a jamais été une grève, a commencé le 3 février. Or, tout se passe comme si rien n'avait bougé depuis cette date. Ce qu'on disait en février ou mars n'a pas été contredit par la suite des événements: "le contrat de Lapalme expirant, les employés devront eux-mêmes choisir entre le job qu'on leur assure au sein de la fonction publique et leur syndicat. S'ils tiennent aux deux, ils risquent de perdre les deux. Pour des raisons qui n'exigent pas de longues explications, la CSN ne souhaite pas perdre ses effectifs". (Le 31 mars).

Et encore: "Le courage consistait-il désormais à s'élever contre l'establishment syndical? La question commence à se poser". (Le 16 février).

Quant au gouvernement, il a presque toujours donné l'impression ou laissé l'impression qu'il négociait ou qu'il allait négocier, alors qu'en vérité il ne faisait qu'informer les intéressés de décisions dont il affirmait, par ailleurs, qu'elles lui étaient imposées par les circon-

stances. Celles-ci tenaient dans une proposition simple: lâchez votre syndicat et acceptez de vous intégrer à la fonction publique aux conditions habituelles.

Guidée par une sagesse séculaire, la CSN, qui ne pouvait rien ignorer des intentions réelles du gouvernement, n'aurait-elle pas mieux fait de dire à son monde: "Ecoutez, un tiens vaut mieux que deux tu l'auras. Prenez ce qu'on vous offre et nous nous retrouverons peut-être plus tard"? Or, elle a tenu un tout autre discours et encouragé les gars à ne pas céder. Les pèlerinages à Ottawa se succèdent depuis, les dieux restent sourds, même s'ils font mine de se laisser émouvoir par instant.

L'enchevêtrement des responsabilités dans cette pénible affaire est devenu tel qu'il ne faudrait pas moins que toute la compétence du tribunal international de La Haye pour distribuer équitablement les blâmes. Ce qu'on sait de science certaine, c'est qu'il y a des victimes. Et que, comme dans toutes les guerres, les bons paient pour les méchants.

Guy CORMIER

Espagne: le procès de Burgos

par l'Agence France Presse

Le procès de Burgos et ses implications politiques en Espagne suscitent les commentaires de la grande presse occidentale. Nous reproduisons ici ceux du **NEW YORK TIMES** et de deux quotidiens parisiens. Voici d'abord le commentaire du journal newyorkais:

"Par son incroyable manque de jugement dans le procès des nationalistes basques, le gouvernement du général Franco s'est plongé dans une des pires crises politiques depuis la fin de la guerre civile."

"Le seul espoir est que le général Franco se rende compte, quoique un peu tardivement, de l'étendue de la crise en pays basque et qu'il intervienne si la cour militaire n'est pas disposée à se montrer clément. Mais il reste le danger que Franco, à l'âge de 78 ans, agisse impulsivement à la suite de l'enlèvement d'un consul d'Allemagne occidentale par des terroristes basques et qu'il veuille punir sévèrement les accusés, rien que pour relever le défi de ceux qui le critiquent", conclut le **NEW YORK TIMES**.

LA NATION (gaulliste): "C'est avec une grande tristesse que l'on constate ce qui se passe en Espagne. (...) Il devient de plus en plus clair que le procès de Burgos, qui était d'abord le procès du séparatisme, est devenu, qu'on le veuille ou non, le procès de ce régime. (...) On voyait bien que le procès allait devenir l'occasion, pour des oppositions diverses et de plus en plus malicieusement contenues, de se cristalliser et de s'affirmer. Chacun sentait d'ailleurs qu'avec la fin plus ou moins proche d'un homme sur lequel tout reposait, mais qui n'avait pas cru devoir ou pouvoir desserrer les reins de la dictature, s'annonçait enfin la possibilité de grands changements. (...) Souhaitons avant tout que la force et le mépris du droit des gens n'aveuglent plus, par les "facilités" qu'ils offrent, ni le pouvoir encore en place, ni celui, transitoire ou non, qui devra bientôt assumer de grandes responsabilités."

L'HUMANITE (communiste): "En-

chainés, bâillonnés: le cri de leur révolte perce les murs, franchit les cordons de garde, retentit au cœur de l'Espagne, émeut l'Europe, sème la colère dans l'âme de la jeunesse. (...) C'est parce qu'ils sont les combattants du peuple que Franco veut verser le sang. (...) Le vieux dictateur supplicie au prix de quelles vies il pourra obtenir la survie d'un système devenu insupportable. (...) Dans son cœur des-

Les avions de transport supersoniques

Le **NEW YORK TIMES** prend nettement position contre la construction d'un avion de transport supersonique américain vendredi dans un éditorial. "La construction d'un tel appareil n'est pas un ordre de Dieu ou de la nature", écrit le journal. "Ce sont d'ordinaire mortels qui ont conçu le S.S.T. et c'est l'argent provenant des impôts de beaucoup d'autres êtres humains ordinaires qui devra financer sa mise au point. Comment se fait-il que de tels êtres humains ordinaires ne puissent donc arrêter sa construction?" demande l'influent quotidien newyorkais.

"Les partisans du S.S.T. agitent le spectre de la concurrence soviétique et franco-britannique qui capturerait le marché de l'aviation. Pas une seule compagnie d'aviation d'un pays démocratique occidental n'a encore placé de commande pour l'appareil soviétique. Il est peu probable qu'une telle chose se produise pour la bonne raison que ces compagnies ne veulent pas être à la merci d'un pays totalitaire pour des pièces de rechange et pour les versions à venir de l'appareil, sachant qu'elles s'exposent au chantage commercial pour des raisons politiques."

"Quant au 'Concorde', poursuit le journal, la version anglo-française du S.S.T., il a été victime de difficultés dès le départ. Le gouvernement travailliste a failli se retirer du projet en 1964. Les partisans de coupes sombres dans le budget du parti conservateur, maintenant au pouvoir, voudraient bien pouvoir arrêter les frais. De

séché, la guerre civile n'est pas encore achevée. Son Espagne est toujours rougeoyante des incendies qu'il y alluma. (...) Aucun de ces jeunes combattants, fierté de l'Espagne, fierté de tous les combattants de la liberté, aucun ne doit tomber sous les coups de ceux qui, en guise de justice, brandissent le sabre. La guerre d'Espagne ne doit plus faire de morts."

plus, cet avion ne sera jamais rentable s'il ne lui est pas permis de voler au-dessus de régions peuplées."

"Compte tenu de tous ces facteurs, la seule politique des Etats-Unis devrait être celle de devenir la porte-drapeau de la protection de l'environnement de la planète, déjà gravement menacée. Le sénateur Gaylord Nelson, du Wisconsin, a déjà soumis un projet de loi interdisant à tout avion supersonique d'opérer à partir de territoires américains. Du fait que l'Atlantique est la ligne aérienne la plus profitable, l'adoption d'une telle loi découragerait la poursuite des travaux sur le 'Concorde'. La Suède, elle, a déjà décrété des normes contre le bang sonique qui empêcheraient tout S.S.T. d'opérer à l'intérieur de ses frontières."

"Entre-temps, il faut que la lutte finale contre le S.S.T. se livre au cours de discussions entre le Sénat et la Chambre. Si les sénateurs (qui s'opposent au projet alors que la Chambre est, en principe, d'accord) tiennent bon, la construction du S.S.T. pourra être stoppée — maintenant. Une telle victoire marquerait un tournant décisif dans l'effort pour que cette planète reste habitable pour les humains et toutes les autres créatures qu'elle abrite", conclut le **TIMES**.

NDLR: Nous avons extrait en bas de page, samedi, d'es extraits d'un livre d'Alfred Grosser. Le titre de ce livre est: "Au nom de quoi?", et non "A quoi bon?". Nos excuses.

DOCUMENTS

Montréal: ville des congrès

MONTREAL, 7 DECEMBRE — En dépit des malheureux événements qui sont survenus dans la métropole canadienne au cours des dernières semaines, la ville de Montréal demeure à tout le moins l'un des grands centres d'attraction dans le domaine des congrès. Telle est la déclaration faite récemment par le président de l'Office des Congrès et des Visiteurs de Montréal lors de l'assemblée trimestrielle des directeurs de l'OCVM.

M. J.-Rolland Côté a ajouté qu'aucun des congrès importants prévus durant cette crise d'octobre ou durant les mois et les années suivantes n'a été annulé même si deux ont été remis à plus tard. Il a toutefois admis que certains congrès d'associations locales prises de panique ont été annulés à la suite de ces incidents qui ont fait la manchette des journaux du monde entier.

M. Côté a poursuivi en déclarant que les absences notées à certains congrès n'étaient pas imputables à ces troubles d'octobre mais plutôt à la crise économique qui sévit dans plusieurs pays de l'Ouest, dont le Canada et les Etats-Unis.

Il a ajouté avec satisfaction que les réservations pour l'an prochain et même jusqu'en 1975 permettaient d'envisager l'avenir avec optimisme.

En 1970, pas moins de 97,295 congressistes étaient attendus à Montréal et déjà 72 p. cent de ce total de visiteurs étrangers ont confirmé leur assistance en 1971 aux différents congrès dans la métropole canadienne, de dire M. Côté. Et pour 1972, 1973 et même 1975, l'OCVM a également confirmé la venue de 57 p. cent de 66 p. cent et de 41 p. cent respectivement du total de congressistes qui ont visité Montréal cette année.

Le nombre des congrès attendus à Montréal d'ici 1976 est maintenant de 554 qui attireront environ 265,395 personnes dans la métropole. Ces congressistes auront alors versé près de \$40 millions dans l'économie locale.

Le président de l'Office a également fait remarquer que les réservations déjà inscrites étaient plus que satisfaisantes et que plusieurs congrès locaux

de moindre importance viendraient s'ajouter d'une année à l'autre.

Des deux congrès importants reportés du mois d'octobre, l'un aura lieu en février et l'autre en mars. Les deux devraient se tenir dans l'un des grands hôtels de la métropole. Des congrès locaux annulés, certains auront lieu dans un avenir prochain.

M. Côté a mentionné que la 6e assemblée mondiale des autoroutes, tenue durant le plus fort de la crise de l'enlèvement de MM. Cross et Laporte en octobre, avait tout de même attiré 5,000 personnes. Ces délégués ont d'ailleurs tellement apprécié leur séjour à Montréal — malgré les événements qui se déroulaient — qu'ils ont fait parvenir par la voie de leurs dirigeants une contribution de \$500 à l'OCVM, un geste qui ne s'était jamais produit auparavant.

"Le soleil s'est remis à briller sur la métropole au cours des derniers jours avec la conquête de la coupe Grey par l'équipe de football des Alouettes et par la mise en liberté du diplomate britannique, M. James Richard Cross, jeudi dernier," a dit M. Côté.

"Le sourire et la joie ont remplacé l'appréhension sur les visages et dans le cœur des Montréalais", a poursuivi le président de l'OCVM.

M. Côté a dit aux directeurs que les représentants de l'Office tentaient toujours lors de leurs voyages d'affaires aux Etats-Unis et en Europe de faire valoir le côté positif et le dynamisme de notre grande métropole.

"La compétition dans ce domaine des congrès est déjà assez forte que de malheureux événements peuvent parfois ternir l'image même d'une grande ville comme Montréal", d'ajouter M. Côté. "Mais la détermination de vaincre affichée par notre équipe 'Cendrillon' (les Alouettes qui de la dernière place en 1969 ont enlevé les plus grands honneurs du football canadien en 1970) reflète bien l'image du dynamisme de Montréal", de dire M. Côté.

Au cours de l'année, les représentants de l'OCVM ont rendu visite à tous les centres d'importance dans un rayon de 1,000 milles de Montréal, et

M. Côté a porté le message de l'Office dans les plus grandes capitales de l'Europe de l'Ouest.

M. Côté a ajouté que les premiers relevés indiquaient que 245 congrès et 27 expositions commerciales ont eu lieu à Montréal en 1970, représentant des investissements de quelque 13 millions dans l'économie de la métropole canadienne.

Parmi les congrès attendus au cours des prochaines années, on note quelques-unes des plus importantes associations au monde: les 15,000 délégués du Rotary International sont attendus à Montréal en juin 1975; les 18,000 délégués du Kiwanis International se réuniront ici en juin 1973; l'American Psychological Association et l'American Bar Association nous visiteront en 1973 et 1975, et chacun de ces congrès sera l'hôte de 9,000 délégués.

Et l'OCVM travaille maintenant à obtenir pour Montréal le plus prestigieux congrès de tous, celui du Lions International qui a invité la métropole à poser sa candidature pour son congrès de 1976.

Ce congrès, le plus important au monde, réunit entre 25,000 et 40,000 délégués, nécessitant quelque 10,000 chambres d'hôtel.

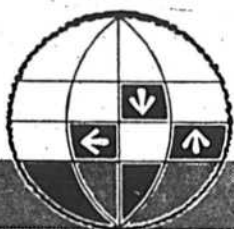
"Les chances de Montréal sont excellentes étant donné que la métropole sera alors l'hôte des Olympiques d'été", de dire M. Côté.

"Montréal est la ville au ciel clochers et la ville aux jolies filles", de poursuivre M. Côté. "Et Montréal est sans aucun doute l'une des villes les plus propres du monde."

M. Côté a conclu en disant que la métropole canadienne tenait toujours une place de choix parmi les plus importants centres de congrès et d'affaires du monde.

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LITEE, 7, rue St-Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7772. Seul La Presse Canadienne est autorisé à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations partielles ou totales de "LA PRESSE" sont réservés. "Courrier de la deuxième classe" — Enregistrement numéro 1400. Port de retour garanti. Service de tirage — Téléphone: 874-6911.



PLEINS FEUX

SUR L'ACTUALITE

De Gaulle et les relations France-Québec vus et racontés par Jean-Guy Cardinal

• Les industriels français et notamment Michelin ont boudé la politique du Général

• L'establishment américain a voulu empêcher la réalisation de certains grands projets

• "Egalité ou indépendance" c'était sérieux, Johnson aurait pu finir par faire l'indépendance

(Seconde partie)

par Pierre SAINT-GERMAIN

QUE s'est-il passé, à l'Elysée, lorsque M. Cardinal s'y est entretenu avec le général de Gaulle, en février 1968 et en janvier 1969. En février 1968, selon les déclarations de M. Cardinal, le président de la République a notamment fait connaissance avec son interlocuteur, s'est renseigné sur les intentions de ce dernier et sur celles du gouvernement du Québec et a évoqué la coopération franco-québécoise.

Au cours de ses tête-à-tête subséquents avec le ministre québécois de l'Éducation, la général a abordé — toujours selon M. Cardinal — beaucoup d'autres sujets, depuis la souveraineté du Québec jusqu'au gouvernement fédéral, en passant par le Parti québécois et les projets franco-québécois d'ordre économique.

Dans toutes ces discussions, fait observer M. Cardinal, le président de la Ve République ne faisait pas de personnalités, c'est-à-dire ne parlait pas de M. Utiel en particulier.

— Il ne m'a jamais parlé de M. Trudeau, de M. Bertrand ou de M. Lévesque. Il parlait du gouvernement d'Ottawa ou de Québec, du Parti québécois, etc.

Ottawa, indépendance, PQ

Q. — Qu'est-ce que le général pensait du gouvernement d'Ottawa?

R. — Je peux vous dire une chose, c'est qu'il ne l'estimait guère, surtout après l'incident qui a marqué sa visite au Québec en 1967.

Q. — Qu'est-ce qu'il vous a dit au sujet du Parti québécois?

R. — Il m'a demandé qu'est-ce qui se passait au Québec à ce sujet-là, qu'est-ce qui se produisait dans la politique québécoise. Il m'a interrogé pour savoir qu'est-ce que le PQ était par rapport à l'UN. Il a écouté mes réponses. Vous savez, dans l'intimité, le général questionnait beaucoup plus qu'il ne donnait de réponses.

Q. — Avait-il l'air sympathique au PQ?

R. — Je ne sais pas. Vraiment, je ne sais pas.

Q. — Le général vous a-t-il parlé de l'indépendance du Québec?

R. — Jamais il n'a prononcé ce mot-là devant moi.

Q. — Vous a-t-il parlé du Québec souverain?

R. — Oui.

Q. — Vous a-t-il demandé si vous étiez favorable à un État québécois souverain?

R. — Presque. C'était en janvier 1969.

Q. — Comment avez-vous réagi?

R. — J'ai donné les précisions dont j'ai fait état tout à l'heure. Quelques minutes plus tôt, M. Cardinal avait effectivement exposé certains points de vue sur un Québec souverain.



M. Jean-Guy Cardinal, député unioniste de Bagot à l'Assemblée nationale, ex-ministre de l'Éducation et ex-vice-président du conseil des ministres du Québec, sous le gouvernement de M. Daniel Johnson et sous celui de M. Jean-Jacques Bertrand, est l'homme politique québécois — et canadien — qui a le mieux connu et a rencontré le plus souvent le général de Gaulle (alors que ce dernier était président de la République française).

Cet article est la seconde partie d'une longue interview que M. Cardinal nous a accordée la semaine dernière (la première partie a été publiée samedi). Le ministre québécois y raconte plusieurs passages inédits de ses entretiens avec le général de Gaulle, en janvier 1969. Il y expose aussi certains dessous de la coopération économique franco-québécoise et de la vie politique québécoise.

Les voici, en résumé:

« Je pense que le gouvernement du Québec, au-delà de toute partisanerie, se créait, s'il avait du courage, un État souverain. L'acte de l'Amérique britannique du Nord lui permet, sauf pour ce qui est du lieutenant-gouverneur (qu'il lui faudrait garder), de créer son propre État. »

A la question de savoir si un tel État serait indépendant d'Ottawa, M. Cardinal avait répondu:

« Je ne sais pas comment ça pourrait se présenter, parce qu'on n'a pas trouvé la solution. »

La francophonie

— Je ne peux pas me permettre d'interpréter le général. Même si je l'ai rencontré plusieurs fois, même si j'ai passé une journée entière avec lui, ce n'est pas suffisant pour que je puisse définir la politique d'un homme d'État vis-à-vis d'un autre État. Dans ce que j'ai pu comprendre, c'est que pour lui ce qu'on appelle la francophonie, c'était quelque chose d'important. Par conséquent, qu'il s'agisse de la question d'Algérie, qu'il s'agisse de la question du Québec, qu'il s'agisse de la question de certains pays francophones d'Afrique, il tenait à ce que ces pays soient de culture française. C'est pourquoi, lorsqu'il s'adressait à un représentant du Québec, il ne parlait pas des Canadiens français, mais des Français du Québec, des Français du Canada.

M. Cardinal avait également déclaré, dans cette partie de l'interview, qu'il employait le mot souveraineté « dans les termes où je l'ai employé ».

— J'étais assis à sa droite. Il y avait quatre ou cinq autres personnes, ministres ou hauts fonctionnaires français. Après le déjeuner, le général me fit visiter l'Elysée. Il paraît qu'il ne l'avait fait qu'une seule fois auparavant, pour une personnalité dont je ne me rappelle plus le nom. Nous nous sommes rendus jusqu'au Salon Doré, ou Salon d'Argent, je ne me souviens plus, à cet endroit où Napoléon abdiqua. A ce moment-là, il m'a montré la signature de démission de Napoléon. Puis il m'a dit: « Regardez par les fenêtres. Il y a la grille. Là, les Français criaient: Vive l'empereur! Napoléon était entouré d'Anglais. Ce jour-là, il s'est livré aux Anglais. Et là, le général, grand comme on sait, s'est retourné d'une pièce, est sorti de l'appartement et m'a dit: « Monsieur le Président, ce n'est pas ce qu'il a fait de mieux dans sa vie. »

De Gaulle, Napoléon, les événements de mai

C'était le 25 janvier 1969, la veille de la fin de la visite de la mission du gouvernement du Québec à Paris.

M. Cardinal fut reçu à déjeuner par le général et il passa le reste de la journée au Palais présidentiel.

— J'étais assis à sa droite. Il y avait quatre ou cinq autres personnes, ministres ou hauts fonctionnaires français. Après le déjeuner, le général me fit visiter l'Elysée. Il paraît qu'il ne l'avait fait qu'une seule fois auparavant, pour une personnalité dont je ne me rappelle plus le nom. Nous nous sommes rendus jusqu'au Salon Doré, ou Salon d'Argent, je ne me souviens plus, à cet endroit où Napoléon abdiqua. A ce moment-là, il m'a montré la signature de démission de Napoléon. Puis il m'a dit: « Regardez par les fenêtres. Il y a la grille. Là, les Français criaient: Vive l'empereur! Napoléon était entouré d'Anglais. Ce jour-là, il s'est livré aux Anglais. Et là, le général, grand comme on sait, s'est retourné d'une pièce, est sorti de l'appartement et m'a dit: « Monsieur le Président, ce n'est pas ce qu'il a fait de mieux dans sa vie. »

Cardinal "pris" au Quartier latin

L'une des raisons du voyage de M. Cardinal à Paris, fin avril 1968, était de recueillir des renseignements sur les rapports qui existaient, dit-il, entre les étudiants québécois francophones et les étudiants contestataires français.

Début mai, à bord d'une voiture officielle de l'Elysée, M. Cardinal se promena au Quartier latin.

— Je me suis trouvé pris dans la foule, à l'occasion d'une des manifestations de la crise de mai. La Sûreté française, qui était là évidemment, a tout de suite repéré la cocarde qui

marque les voitures officielles françaises. En moins de dix minutes, on m'a « sorti ». Il n'y a eu aucun problème.

Q. — Vous paraissiez alors exercer une certaine surveillance — je n'ose pas employer le mot police — sur les étudiants québécois?

R. — Non, sûrement pas le mot police. Ça n'a jamais été dans mon style. Il y avait simplement ceci: j'"intuitions" qu'il y aurait au Québec, à l'automne 1968, quelque chose de semblable à ce qui se passait à Paris, et je voulais me préparer.

M. Cardinal fait alors état d'un document qui circulait chez les étudiants québécois, assure-t-il, et dont le titre était "quelque chose comme la Révolution étudiante".

— C'est un document que j'avais vu à Paris, mais qui avait été écrit au Québec, grâce à des contacts qui se faisaient entre étudiants québécois et français, précise M. Cardinal.

Q. — Aviez-vous appris, à Paris, des choses percutantes sur les étudiants québécois?

R. — Je me suis renseigné non pas auprès du gouvernement français, mais dans le milieu étudiant français. Je connaissais des gens dans ces milieux. Mais mon rôle n'était pas du tout un rôle policier. Au contraire, je n'ai jamais établi d'enquête, ni nommé de commissaire-enquêteur (allusion à u commissaire-enquêteur qui vient de nommer le ministre québécois de l'Éducation, M. Guy Saint-Pierre, au sujet de l'"endoctrinement politique").

En conclusion de cette anecdote, M. Cardinal rappelle qu'il y eut contestation étudiante au Québec, en automne 1968: « Elle ne fut pas violente, mais assez embarrassante. »

pendant mon congrès" (pour l'élection du chef de l'Union nationale, en juillet 1969).

Pour lui, il importe qu'un État souverain du Québec appartienne à une fédération ou à une confédération.

— Ce ne sont pas les cadres juridiques qui comptent, mais ce que désire la population. Ce n'est pas Cardinal, ce n'est pas Lévesque, ce n'était pas Johnson, ce n'était même pas de Gaulle qui peuvent ou pouvaient décider du destin du Québec: ce sont les Québécois eux-mêmes.

M. Cardinal insiste sur le fait que le général "essayait par tous les moyens de savoir ce que le peuple du Québec pensait".

Q. — Le général vous a-t-il précisé comment il entrevoyait l'avenir du Québec?

R. — Non, mais il m'a fait part de ses inquiétudes à ce sujet. Il se demandait si les Québécois cherchaient ceci ou cela.

Les milieux économiques n'ont pas suivi de Gaulle

Pour ce qui est de la coopération économique entre la France et le Québec, M. Cardinal apporte une nouvelle lumière sur les causes de l'échec des grands projets envisagés.

— Il est clair, souligne-t-il, que les milieux économiques français n'ont pas coopéré comme l'aurait souhaité le général à ces projets. Lui-même m'a parlé de certains de ces projets, notamment de l'implantation au Québec d'une usine de pneumatiques Michelin (laquelle a été établie en Nouvelle-Ecosse plutôt qu'au Québec à la suite, entre autres choses, d'une intervention du gouvernement d'Ottawa), d'une avionnerie Dassault, etc., sans oublier l'affaire de l'ERAP (société française d'État pour la recherche et l'exploitation pétrolière) et celle du satellite franco-québécois.

Q. — Mais pourquoi ces projets n'ont-ils pas abouti?

R. — Quand il s'agissait de sociétés d'État, comme Renault, la coopération pouvait s'établir avec la Société générale de financement (du Québec). Mais quand il s'agissait de sociétés privées, le général de Gaulle était dans la même situation que n'importe quel chef d'État vis-à-vis des sociétés privées.

L'"establishment" américain

Q. — Avez-vous pris contact avec MM. Michelin et Dassault?

R. — J'ai rencontré M. Dassault en janvier 1969, mais je n'ai jamais pu rencontrer M. Michelin, bien que le général ait tout fait pour cela. Dans le cas Dassault (une avionnerie qui devait produire des avions de transport léger), la partie française exigeait des garanties que le gouvernement du Québec ne pouvait pas donner à ce moment-là. On exigeait la production pour le Québec d'un certain nombre d'appareils. Or, nous étions pris par le contrat qui avait été passé à l'automne par le gouvernement Lesage pour la fabrication d'avions-citernes. Par conséquent, il était impossible d'ajouter à cette com-

M. Cardinal ne faisait pas toujours rapport à M. Bertrand

Après la mort de Daniel Johnson, M. Cardinal a eu plusieurs entretiens avec des hautes personnalités politiques, ou parapolitiques, françaises.

Q. — Est-ce que vous faisiez rapport de ces entretiens à M. Bertrand (premier ministre du Québec)?

R. — Pas toujours à M. Bertrand, mais toujours à M. Pierre de Menthon, consul général de France à Québec.

Cependant, M. Cardinal explique qu'il n'a jamais quitté le Québec sans en faire part au premier ministre du Québec, de même qu'à M. de Menthon. Dans le cas de ce dernier, il s'agissait, selon M. Cardinal, de "raisons d'éthique".

Par ailleurs, M. Cardinal échangeait des lettres avec divers ministres français, dont le premier ministre en poste actuellement, M. Jacques Chaban-Delmas, et l'ex-ministre de l'Éducation nationale, M. Edgar Faure.

Néanmoins, M. Cardinal ne croit pas que le gouvernement Bourassa va poursuivre avec la même chaleur, la même intensité, la politique franco-québécoise de M. Johnson.

— Parce que — estime M. Cardinal — le gouvernement Bourassa est actuellement, je m'excuse de le dire, aux mains du gouvernement Trudeau et que ce dernier n'a pas oublié avril 1968 (lorsque M. Trudeau menaça de rompre avec Paris).

Q. — Vous croyez que M. Bourassa, dans ce domaine-là, est à la remorque du gouvernement Trudeau?

R. — J'en suis sûr.



De Gaulle

mande d'autres commandes, le gouvernement du Québec n'en ayant pas les moyens.

Q. — En ce qui concerne la coopération du Québec avec l'ERAP, qu'est-il arrivé?

R. — Je tiens à rappeler que M. Johnson est décédé en septembre 1968 et que ces projets dont nous parlons se sont vraiment déclarés en 1969. Deuxièmement, il est certain — et là je dis une chose qui est grave — que certains groupes de ce que j'appellerai l'"establishment" américain ont voulu empêcher la réalisation de certains projets.

Q. — Par exemple?

R. — Parlons de l'ERAP. Je le dis sans ambages, c'est clair, c'est net, Golden Eagle (qui a, en 1969, implanté une raffinerie à Saint-Romuald, au Québec) n'était pas intéressé à ce que le projet franco-québécois en matière pétrolière se réalise.

Q. — Y a-t-il eu des pressions auprès du gouvernement québécois?

R. — A ma connaissance, il n'y en a pas eu. Il y a eu ce que j'appellerai simplement abstention. Quant au cas Michelin, c'est un cas vraiment spécial. Si ça n'a pas abouti, ça dépend uniquement de la société Michelin, dont le président est quelqu'un qui est absolument au-dessus de toutes les questions gouvernementales.

Le satellite

Q. — Il y avait aussi le projet de satellite, pour lequel vous avez signé, avec M. Michel Debré (ministre des Affaires étrangères), en janvier 1969, l'une des trois fameuses lettres d'intention.

R. — Nous reviendrons sur ces lettres d'intention. Pour ce qui est du satellite, j'ai même vu le projet, à Paris, en 1969. J'avais entre les mains le dossier de cette question. J'étais, avec Daniel Johnson, l'un des rares à l'avoir. Il y avait plus qu'une intention du gouvernement du Québec de participer au projet "Symphonie" (franco-allemand). Ce n'était pas le Québec qui créait un satellite: il s'agissait de déplacer la trajectoire prévue à l'origine du projet "Symphonie", de manière que ce satellite puisse couvrir le Québec et lui fournir, comme disait Daniel Johnson, ce robinet d'oxygène francophone qui permette aux Québécois de prendre directement sur leurs appareils de télévision ou de radio, des émissions que j'appellerai de francophonie.

"Symphonie..."

Q. — Mais y a-t-il eu projet de construction d'un satellite franco-québécois?

R. — Oui. Il y avait même des étudiants québécois en stage de formation au Centre national (français) d'études spatiales.

Q. — C'était donc un projet de satellite tout à fait nouveau?

R. — C'était le projet "Symphonie" quand même.

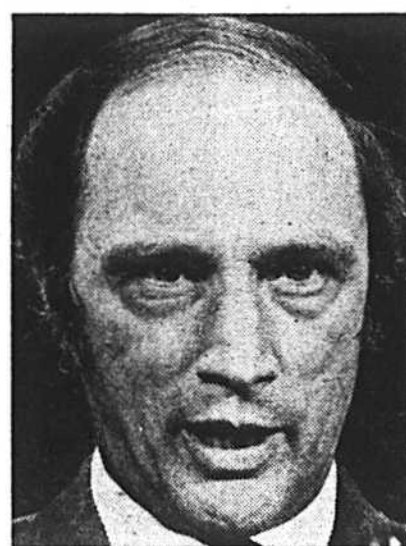
Q. — Il n'y a pas eu un autre projet?

R. — A ma connaissance, non. (Je fais état du "Projet Memini", c'est-à-dire d'un éventuel système québécois de télécommunications spatiales qui prévoyait la construction d'un satellite, mais M. Cardinal ne s'agit pas. L'étude de ce projet avait été confiée, notamment, au Laboratoire central des télécommunications, filiale française de l'International Telephone and Telegraph, dont le siège est aux États-Unis. D'autre part, je signale à M. Cardinal que M. de Lipkowski avait déclaré, au congrès des Clubs Richelieu à Cannes, en septembre 1968, que M. Johnson envisageait en un deuxième temps, après la participation du Québec au projet "Symphonie", la construction d'un satellite France-Québec.)

... en éteignoir

Quoi qu'il en soit, M. Cardinal conclut à ce sujet:

— Pourquoi le projet "Symphonie" n'a pas abouti, ça m'est difficile à expliquer. Je vais être très franc, très ouvert. Je suis encore membre d'un parti dont je ne suis pas le chef. J'ai été membre d'un conseil des ministres où j'ai fait serment de garder secret



Pierre Elliott Trudeau

tes certaines choses qui n'étaient pas publiques. Je connais bien le projet en question, et c'est exact qu'après le décès de M. Johnson ce projet a été mis en éteignoir. Depuis, le nouveau gouvernement, malgré les déclarations de M. L'Allier, ministre des Communications, on ne sait vraiment pas où l'on va.

Là-dessus, M. Cardinal ajoute: "Il faut que le temps passe avant que je puisse m'exprimer librement" et indique qu'il ne peut pas se permettre de dire certaines choses avant le congrès de l'Union nationale.

Vient alors sur le tapis l'opinion de certains milieux français proches du général de Gaulle et selon laquelle le gouvernement unioniste, sous M. Bertrand, ne poursuivait pas la coopération franco-québécoise avec la même ardeur que sous M. Johnson.

"A Québec, on m'a désavoué"

La réaction de M. Cardinal ne se fait pas attendre:

— Ma réponse sera en deux points. Premièrement, qu'on se rappelle que pendant que j'étais à Paris, en janvier 1969, on a fait à Québec des déclarations qui m'ont presque désavoué. Ça m'a posé quelques problèmes, parce que sur le plan diplomatique, ces choses-là sont importantes. M. Cardinal fait allusion, évidemment, aux déclarations d'un ministre québécois (il s'agit de M. Paul Dozois, ministre des Finances), selon lesquelles le ministre de l'Éducation et vice-président du conseil n'avait pas autorisé pour signer quelque accord que ce fût avec la France.

En fait, M. Cardinal n'avait signé aucun accord, mais des lettres d'intention sur: 1 — la collaboration dans le cadre du projet "Symphonie", ainsi que des études sur la création d'un satellite franco-québécois de télécommunications destiné aux échanges



Daniel Johnson

dans les domaines de l'éducation et de la culture: 2 — la participation de professeurs et chercheurs français à l'Université du Québec; 3 — la création d'un comité de travail ayant pour tâches de stimuler les investissements français au Québec et québécois en France.

"Si Johnson n'était pas mort"

M. Cardinal s'explique: Je confirme carrément que j'avais pleins pouvoirs pour signer ces lettres d'intention. C'est le conseil des ministres (auquel assistait M. Dozois) qui m'avait autorisé à le faire.

Bref, en ce qui concerne le côté québécois, M. Cardinal estime que ce n'est pas sa faute, ni celle de M. Johnson, si la coopération franco-québécoise ne s'est pas développée plus intensément encore.

— Si tout n'a pas été mené à bonne fin, c'est parce que M. Johnson est mort. Je m'excuse de vous donner une réponse aussi bête que ça.

Aux yeux de M. Cardinal, M. Johnson n'était pas lié par certains intérêts économiques, ou du moins il l'espère que non. A cet égard, il soutient: — Daniel Johnson était pragmatique. C'était quelqu'un qui s'était rendu compte que dans la vie politique du Québec, il ne faut pas dire d'avance ce qu'on va faire. Si on le dit, c'est le meilleur moyen qu'on ne réussisse pas. Mais il est temps que l'on puisse changer de système pour que les hommes politiques, je ne dis pas les politiciens, puissent vraiment renseigner la population.

Q. — Mais est-ce que le slogan de M. Johnson, "Egalité ou Indépendance", c'était sérieux?

R. — Oui, moi je pense que Daniel Johnson aurait pu faire l'indépendance, peut-être pas à la façon des péquistes, mais il aurait pu finir par la réaliser.

Venez célébrer la saison des fêtes avec nous.

Notre menu traditionnel des fêtes sera servi

à NOËL et au JOUR DE L'AN
de MIDI à 10 HEURES P.M.

AU

Café Normandic

Renseignements
et réservations:

842-7777

l'Hôtel Sheraton Mt-Royal

HOTELS ET MOTELS SHERATON. SERVICE INTERNATIONAL

POURQUOI il est important DE CHOISIR l'endroit où acheter un APPAREIL auditif

Nous nous spécialisons en appareils auditifs, c'est là notre seule occupation. **Expérience:** Nous sommes au service des Montréalais depuis 27 années... le total des années d'expérience en ajustements d'appareils auditifs de nos conseillers s'élève à 52 ans.

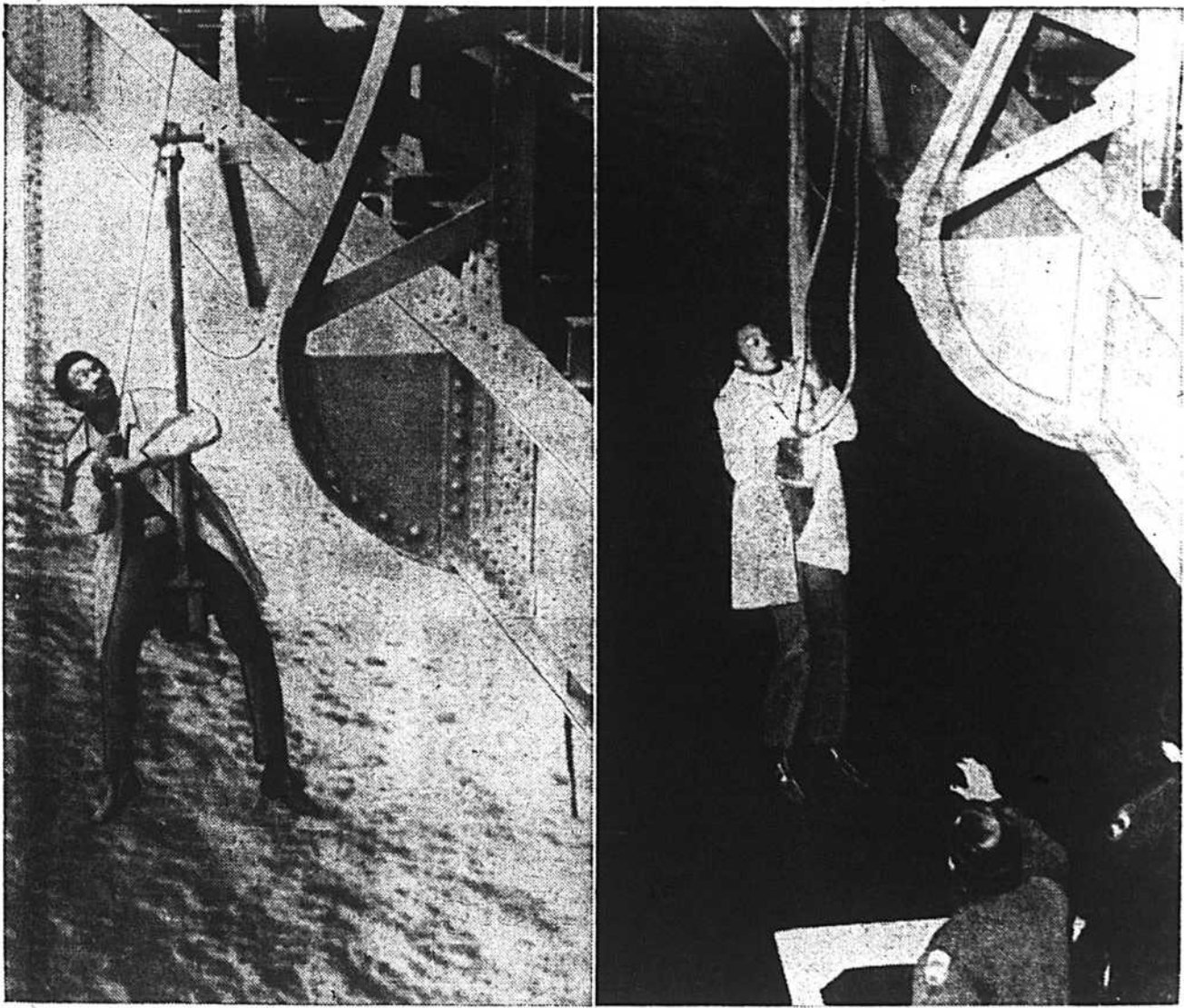
Vérification adéquate: C'est le seul bureau de Montréal en mesure d'accomplir une évaluation audiométrique complète de prothèse auditive par la parole et à l'aide de tests scientifiques sur la personne.

Appareils de la meilleure qualité: Nous vendons les appareils MAICO — la marque la plus respectée — MAICO fabrique 95% des appareils en usage par les médecins, hôpitaux, l'industrie et les gouvernements en Amérique du Nord... DEMANDEZ A VOTRE MEDECIN... il connaît les appareils MAICO.

Service: Un rayon complet de service d'appareils auditifs — le meilleur du Canada — exécute la plupart des réparations pendant que vous attendez.

MAICO APPAREILS AUDITIFS

1529 ouest, rue Sherbrooke, Montréal — WE. 5-5293
Succursale: 1010 est, rue Ste-Catherine, porte 308 — VI. 9-6440



Une embarcation de la police l'attendait

Après plus de trente minutes de plaidoyers à convaincre M. Cylvester Nunnally, âgé de 21 ans, d'Orange au New-Jersey, celui-ci a plongé dans les eaux glacées de l'East River, le cours d'eau qui sépare Manhattan de Long Island, à New York, du haut du pont de Williamsburg. C'est en vain qu'on lui avait lancé un câble pour le hisser vers le pont. Une embarcation de police l'attendait cependant, pour le sortir de l'eau. Le candidat au suicide sort apparemment indemne de son aventure, hormis l'état de ses pantalons.

LES FEDAYIN

SUITE DE LA PAGE A 1

possèdent aucun dossier judiciaire mais qui sont connus de la police à cause de leur participation à plusieurs manifestations et à cause de leur sympathie à l'égard du FLQ.

Le journaliste de Radio-Canada, Pierre Nadeau, avait rencontré les deux Québécois au cours d'un reportage en Jordanie. Il avait publié une photo des deux individus, le visage masqué, dans "Perspectives", en septembre dernier. M. Nadeau avait identifié les deux terroristes comme étant Salem et Salim.

Lorsque de nombreuses bombes ont éclaté à Montréal, Charette et Allard auraient été vus très souvent en compagnie de Pierre-Paul Geoffroy.

Pierre Lacourse

C'est d'ailleurs un complice de ce dernier, Pierre Lacourse qui, la semaine dernière, a reconnu avoir participé à des attentats à la bombe avec Geoffroy et qui aurait confirmé à la police l'identité des deux Québécois.

Lorsque Geoffroy avait été arrêté, Charette et Allard avaient disparu de la ville. La police avait reçu des renseignements voulant qu'ils se soient rendus aux États-Unis pour gagner Cuba et ensuite la Jordanie. Charette se serait même rendu à Cuba en détournant un avion commercial. Lorsque la guerre civile a éclaté, cet été, à Amman, les deux terroristes seraient partis pour l'Algérie où ils se trouveraient toujours.

Assassinat sélectif

Au cours de l'entrevue accordée à Pierre Nadeau, les deux jeunes gens qui seraient âgés de 23 ans, avaient fait part de leur intention d'implanter la révolution au Québec en utilisant l'assassinat sélectif et en utilisant les techniques révolutionnaires qu'ils apprennent chez les Fedayin.

"Trop longtemps, avait dit Salim (Charette), le FLQ a été synonyme de bombes, de violence inutile, d'attentats meurtriers. Maintenant, on va se contenter de l'assassinat sélectif. Les vrais responsables vont payer."

Lorsque le reporter leur a demandé qu'ils assassinaient, il a essayé un refus de répondre et à la question de savoir si le premier ministre serait tué, Salem avait répondu: "Du point de vue pratique, je commencerais par tuer le premier ministre, mais évidemment, ce n'est pas tellement possible, quoi! Mais on va commencer par descendre des bonhommes qui ont déjà été visés par nos attentats terroristes."

LES RAVISSEURS

SUITE DE LA PAGE A 1

Cuba, quant au sort de ces "compagnons" québécois.

La révolution est ici un mot vécu. Au Québec et surtout à Ottawa, on a dit "n'en parlons plus", depuis que le contingent felquist est arrivé à La Havane.

Vu les bonnes relations — surtout d'ordre commercial — qui existent entre le Canada et Cuba, on n'en parle plus, de ces gens.

Paradis ou enfer ?

Les journalistes qui se sont abattus ici sur les talons des réfugiés, comme une meute assoiffée de nouvelles, ont eu vite fait de se demander, si, vu la beauté du pays, ils se trouvaient dans un paradis, ou si, vu le manque de renseignements officiels, ils ne piétinaient pas dans un enfer sans issue.

Toutes sortes de rumeurs, sans doute provoquées par l'agitation de la gent fesse-cahier, ont couru. D'aucuns auraient retrouvé des felquistes sous leur lit.

Momentito, comme on dit ici. Le fait est qu'aucune information officielle n'a été donnée, ici, au sujet du groupe des 7 1/2 (répétitions: quatre hommes, deux femmes, un enfant et un nouveau-né, non ?).

Mais, la gentillesse et la courtoisie toute latine dont tous les "requins de

l'information" ont été entourés ne pouvaient que les faire rester sur leur voracité.

Egards officiels

Le ministre de l'Intérieur, M. (pardon, compagne!) Ramiro Valde, n'était pas tout à fait disponible. (Traduction libre: jamais !).

Le directeur de l'Information (relations de presse) du ministère des Affaires étrangères, el compagne Jorge Manuel Suarez, a dû subir une subite intervention chirurgicale.

L'adjoint de ce dernier, el compagne Laureano Cardoso, après moutles gentilleses, a lui aussi été frappé d'un soudain besoin d'hospitalisation.

A la descente de l'avion, vendredi, le 4, tous les journalistes étaient enroulés, avec presque 18 heures de retard sur le groupe des réfugiés, dans un autobus qui les menait à un hôtel où ils devaient tous demeurer, sur le même plancher, en attendant qu'on leur en indique un autre, la semaine suivante.

Résultat prévisible

Dans les circonstances, il était à prévoir que les journalistes en fussent réduits à s'entendre les uns les autres et à se traiter, avec une désinvolte réciprocité, de "sources officielles".

Quant aux photographes et cameramen de la T.V. canadienne, ils ont obtenu beaucoup de couleur... mais de visions de l'objectif principal de la mission, nada, nenni, rien.

Trois journalistes qui s'étaient par trop écartés du groupe ont été invités, avec maints égards, à visiter une des deux plus célèbres prisons de l'endroit, et ont vu leur séjour inopiné dans cet hôtel du peuple s'étirer à quatre heures.

Hasta la vista, leur a-t-on dit, comme pour leur prouver qu'aucun felquist n'était là détenu, et... gracias, gracias, millesimas gracias.

On aurait voulu répondre, devant tant de politesse: "Y su hermana!" (Et ta soeur!) Frustration, quand tu nous tiens!

CONSTRUCTION

SUITE DE LA PAGE A 1

a forcé le retour au travail. Or, selon les renseignements obtenus, le gouvernement n'accorderait pas la parité salariale.

"Les travailleurs de la construction ont de bonnes raisons de croire qu'ils seront opprimés, qu'ils seront brimés le 19 décembre. Pourtant, ils ont assez mangé de claques dans leur vie sans ça."

Le congrès a alors voté, à la suite des propos de M. Pepin, un appui total aux ouvriers de la construction.

Un délégué a même proposé la grève générale immédiatement mais on lui a fait comprendre qu'une grève générale se prépare, qu'il faut consulter la base et qu'elle ne peut se décider en congrès.

LE PERE

SUITE DE LA PAGE A 1

des Maple Leafs n'était pas télévisé à Prince-George, puis sorti son revolver et entra de force dans la station.

"Je n'aime pas les parties de hockey de Radio-Canada" a-t-il dit au reporter Tom Haertel. "Pourquoi ne diffusez-vous pas davantage de parties des Maple Leafs de Toronto?" Il bouscula ensuite M. Haertel et arracha le récepteur du téléphone, alors que la réceptionniste Carol Russell tentait d'appeler la police.

Dans le studio

Pendant que M. Spencer endommageait le téléphone, M. Haertel en profitait pour bondir dans le studio de télévision et avertir le personnel qui s'y trouvait d'appeler la police, il y a un homme à l'entrée, avec un revolver."

Quelqu'un appela la police.

Après avoir réglé son compte au téléphone de l'entrée, M. Spencer se

rendit à la salle des nouvelles, où un journaliste du poste, M. John Rea, se préparait avec deux autres, à couvrir les élections municipales locales. Brandissant son arme vers eux, il leur demanda où était le studio de télévision.

"Il nous secoua un peu, c'est le moins qu'on puisse dire" a raconté M. Rea. "Nous lui avons demandé si nous pouvions l'aider, nous ne savions pas ce qui se passait, mais il voulait savoir où se trouvait le studio de télévision. Nous le lui avons indiqué du doigt. Quand il est entré d'abord dans la salle des nouvelles, il avait l'air calme, très calme. Il semblait n'être pas tout à fait, mais tout en ayant encore une bonne dose de maîtrise de lui-même. Plus tard, il tremblait et ses paroles étaient saccadées."

Il a dit au chef des nouvelles Stu Fawcett de cesser la diffusion du match de hockey.

Un commando?

Dans le studio, M. Spencer força un technicien à faire cesser l'émission. Il a ensuite fait s'aligner les sept membres du personnel présents contre une table et annonça: "Il va y avoir bientôt une révolution au Canada". Et de faire des remarques critiquant Radio-Canada. Puis d'ajouter: "J'étais un commando. J'ai tué déjà. Mais personne ne sera blessé si chacun est tranquille." Il a dit ensuite à M. Prentice, bien connu localement, "Je vous tiendrai personnellement responsable si ce poste reprend ses émissions."

Puis, raconte M. Rea, M. Spencer "sembla se rendre compte de ce qu'il faisait". Il quitta le studio et se dirigea vers l'entrée de l'immeuble.

M. Prentice s'était éclipsé par une porte de derrière et a pu dire à la police, qui attendait dehors, que l'intrus sortait par devant. Comme les policiers tournaient le coin de l'immeuble, M. Spencer les vit. Un policier, l'agent Roger Post, de la GRC, lui cria de rester immobile. M. Spencer fit feu, atteignant l'étau de M. Post et blessant M. Pidrichny.

M. Post et un troisième homme firent alors feu, atteignant M. Spencer à la bouche.

Appel téléphonique

M. Rea rapporte que plus tôt dans la soirée, juste après le début du hockey télévisé, il y eut un appel téléphonique au poste, et la personne qui appelait demanda pourquoi on ne montrait pas la partie de Toronto. M. Rea précise que l'homme en vint à des propos abusifs et manqua de venir à la station, mais il ajoute qu'il ignore si cet appel était de M. Spencer. C'est deux heures plus tard que ce dernier intervenait sur place...

Le samedi soir, Radio-Canada transmet les parties de Toronto dans les Prairies et celles de Vancouver en Colombie-Britannique, en priorité.

Il semble que l'intensité du désir de M. Spencer de voir l'interview de son fils venait au moins en partie de ce que ce dernier avait été appelé plus tôt dans la semaine par les Leafs, de leur principal filia, les Oilers de Tulsa. Il avait joué pour les Leafs à la fin de la saison dernière et son retour dans l'alignement nationale au début de la saison était un événement significatif dans sa carrière.

Il semble qu'CMFWYP

Il semble que Brian Spencer ait été au courant de la mort de son père pendant qu'il jouait hier soir avec les Leafs contre le Buffalo, obtenant deux assistances et étant nommé la troisième étoile du match.

M. Rea dit que son poste reçut hier un appel d'un ami de M. Brian Spencer, et que cet ami lui dit que Brian avait téléphoné samedi soir pour savoir ce qui s'était passé.

Quand les incidents furent d'abord rendus publics, on commença par omettre l'identité du principal protagoniste.

Brian Spencer a complété son premier but dans la ligue Nationale de hockey mercredi dernier, contre Montréal.

le TEMPS qu'il fera

Chutes de neige

Le temps sera généralement nuageux aujourd'hui et de légères chutes de neige sont encore prévues pour la matinée. Il y aura quelques périodes ensoleillées dans l'après-midi et le ciel s'éclaircira en soirée.

Demain, le temps sera généralement ensoleillé.

Le maximum prévu pour aujourd'hui est de 20 degrés et le minimum prévu pour la nuit prochaine de 5 à 10 degrés.

Le maximum prévu pour demain est de 15 degrés.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et des Cantons de l'Est: chutes de neige locales. Minimum de 10 à 15. Maximum près de 20. Aperçu pour mardi: temps clair et plus froid.

Régions de Québec: quelques chutes de neige locales ou périodes de neige. Vents de l'est de 20 miles à l'heure. Minimum aux alentours de 15. Maximum d'environ 20. Aperçu pour mardi: temps clair et froid.

Régions de la Mauricie et du Lac-Saint-Jean: chutes de neige locales. Minimum d'environ 5 sous zéro. Maximum de 10 au-dessus. Aperçu pour mardi: temps clair et froid.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Îles: ciel variable avec quelques chutes de neige locales. Minimum aux alentours de 5 sous zéro. Maximum de 10 à 15 au-dessus. Aperçu pour mardi: généralement clair et froid.

En Amérique du Nord

Voici un aperçu des températures enregistrées, hier, en Amérique du Nord:

Dawson, Min.: -4, Max.: 14; Prince George 14, 22; Prince Rupert 10, 17; Vancouver 32, 44; Jasper 5, 21; Edmonton 0, 16; Calgary 8, 34; Yellowknife -4, 0; Prince Albert -27, -12; Saskatoon -10, 1; Regina -4, 7; Winnipeg 6, 6; Churchill -12, -5; Sudbury 4, 17; Windsor 27, 33; Toronto 23, 28; Peterborough 20, 27; Ottawa 4, 17; Fredericton -16, 12; Saint-Jean -16, 12; Saint-John -2, 26; Moncton -7, 18; Halifax 9, 31; Charlottetown 10, 20; St. John's 16, 27; Chicago 32, 20; Détroit 27, 32; Boston 22, 30; New York 32, 29; Washington 38, 45; Atlanta 36, 50; Miami 69, 81; Denver 11, 47; Tucson 41, 71; Los Angeles 49, 63; San Francisco 38, 49; Boise 23, 45.

"JOURS NOIRS"

SUITE DE LA PAGE A 1

étaient passibles d'une amende de 100 livres (environ \$360) ou de trois mois de prison, ou même des deux peines à la fois.

D'autre part, le gouvernement prend le contrôle de la distribution de l'électricité, c'est-à-dire que c'est lui qui décidera où et quand les coupures de courant devront être faites. Les autres mesures seront décidées au fur et à mesure de l'évolution de la situation.

Priorité

Dans l'immédiat, cette mesure relativement spectaculaire, décrétée pour la seconde fois en moins de six mois par M. Heath, mais qui n'avait été adoptée que sept fois auparavant depuis 1921, est destinée à donner au gouvernement les pouvoirs nécessaires pour assurer la distribution de l'électricité suivant une priorité qui va de la consommation familiale à l'usage industriel.

Le gouvernement interdira notamment les illuminations inutiles et même, le cas échéant, pourra faire fermer les salles de spectacle et les réunions sportives nocturnes.

Ni l'opposition travailliste, ni le TUC (centrale syndicale) ne s'opposeraient à l'état d'urgence, dans la mesure où il ne vise pas directement les



John Medlicott, un fermier (qu'on voit de dos), se précipite contre Tom Diss (en chemise blanche), du Syndicat des électriciens de Londres, au cours d'une émission de télévision. L'incident s'est produit au cours d'une discussion entre les travailleurs de l'électricité et l'auditoire du studio de télévision.

droits syndicaux et ne paraît pas annoncer une intervention de la troupe dans la manutention des centrales électriques.

Au-delà de ces décisions d'ordre purement pratique, la mesure prise par le premier ministre britannique comporte deux messages. Le premier s'adresse à l'ensemble de l'opinion publique, pour lui dire que le gouvernement défend ses intérêts immédiats en réduisant au maximum les coupures de courant et, à long terme, en se refusant à des augmentations de salaire qui se répercuteraient inévitablement sur le prix du kilowatt.

Dans l'épreuve de force qui l'oppose aux syndicats, M. Heath a eu plusieurs fois l'occasion de souligner qu'il appartient en définitive au public d'imposer sa volonté et d'exercer sur

les syndicats une pression telle que ceux-ci devront abandonner leurs revendications "excessives". Cet appel a déjà été entendu: depuis deux jours, il n'est pas rare que des employés de l'électricité soient attaqués par des consommateurs mécontents et un lecteur indigné du "Times" a même proposé ce matin que les électriciens soient mis hors la loi.

L'autre message est destiné aux syndicats. Il déclare en substance que le gouvernement ne se laissera pas intimider et poursuivra sa politique de redressement économique en comprimant les salaires. Le cas des employés de l'électricité est en effet à cet égard exemplaire, car si le gouvernement cédait, une vague irrésistible de revendications analogues déferlerait sur toute la Grande-Bretagne.

La conférence de Soljenitsyne publiée dans l'annuaire Nobel

STOCKHOLM (AFP) — Alexandre Soljenitsyne, lauréat du Prix Nobel de littérature, sera publié dans "Le Prix Nobel", publication annuelle de la Fondation Nobel, réunissant les "conférences" que font tous les lauréats de l'année, a confirmé M. Nils Staahle, directeur de la Fondation.

Soljenitsyne avait déclaré qu'il ne pouvait pas venir lui-même, à Stockholm, y recevoir son prix, lors de la

cérémonie officielle du 10 décembre, ni prononcer sa "conférence Nobel".

Aucune précision n'a été donnée concernant la voie par laquelle Soljenitsyne a adressé à Stockholm son texte qui couvre l'ensemble de sa vie.

La date de publication de l'annuaire de la Fondation Nobel n'est pas fixée, mais elle intervient généralement plusieurs mois après l'époque où sont prononcées les conférences des lauréats.

VENTE AVANT NOËL

chez Jean C. Leblanc

Meubles en érable massif de qualité Roxton à 25% et plus de rabais.

\$329

\$229

\$97

\$72

\$129

\$95

\$179

\$119

\$72

\$58

\$25

\$19

\$35

\$19

\$87

\$65

\$10

\$5

\$140

\$78

\$80

\$59

\$59

\$44

\$10

\$5

LIVRAISON IMMÉDIATE

ENTREPOSAGE GRATUIT STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

TERMES FACILES SORTIE DU MÉTRO ROSEMONT

JEAN C. LEBLANC

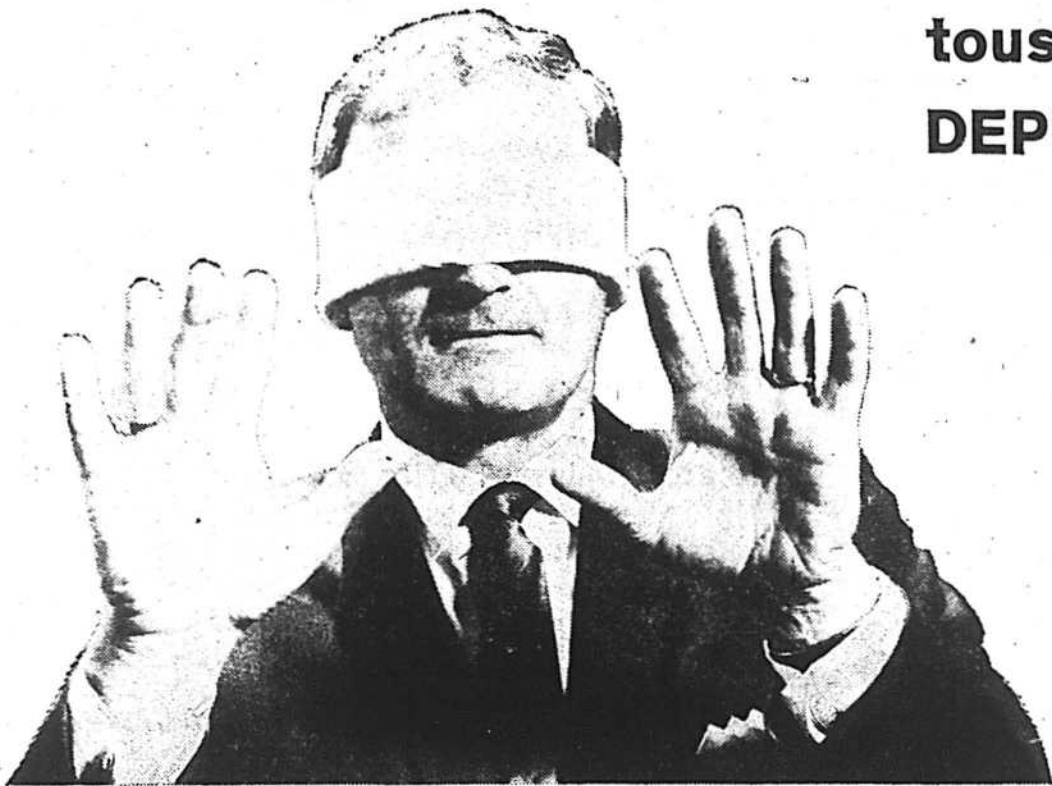
A MEUBLEMENT INC.

5826 PLAZA SAINT-HUBERT 272-1122



LAISSEZ PARLER LES PRIX!

Même avec un bandeau aux yeux,
il sait qu'il peut compter sur Steinberg
et sur ses prix miracles
tous les jours -
DEPUIS PRÈS DE DEUX ANS DÉJÀ !



BANANES
DORÉES ET MURES
VARIÉTÉ PREMIUM.

PETITES
ET GROSSES **9¢** LA LB

CANNEBERGES
OCEAN SPRAY
VARIÉTÉ TARDIVE HOWE

BTE 1 LB **29¢**

ACHAT BONI

SUCRE
BLANC ET GRANULÉ
sac 10 lb **95¢**

ACHAT BONI

CAFÉ INSTANTANÉ
CHASE & SANDBORN
pqt 10 oz 20% en plus **\$1.49**

ACHAT BONI

COCA-COLA
(BOUT. 26 OZ... 16¢)
PLUS DÉPÔT
6 bout. 10 oz **49¢**

viandes

JEUNES DINDONS
CANADA CATÉGORIE A
CONGÈLES, 20 LB ET PLUS LA LB **38¢**

JAMBON FUMÉ
ENTIÈREMENT CUIT, PRÊT-À-MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE LA LB **59¢**

BACON TRANCHE
SANS COUENNE, STEINBERG PQT 1 LB **59¢**

POULETS 2 À 3 LB
CANADA CATÉGORIE A
CONGÈLES, EMP. SOUS VIDE LA LB **27¢**

FOIE DE PORC
TRANCHE, DÉLICIEUX LA LB **39¢**

TOURTIÈRE
STEINBERG PQT 16 OZ **69¢**

FARCE AU PORC
HYGRADE, ACHAT BONI ROUL. 1 LB **37¢**

épicerie

FROMAGE TRANCÉ
FONDUE ET PASTEURISÉ
ENV. IND. PQT 8 OZ **31¢**

FROMAGE VELVEETA
KRAFT PQT 2 LB **\$1.33**

READY DIPS
KRAFT ASSORTIS CONT. 8 OZ **48¢**

CAFÉ CONGELÉ
RICH CONT. 32 OZ **49¢**

TARTES CONGÈLÉES
PEPPERIDGE FARM ASSORTIES BTE 10 1/2 OZ **48¢**

NOIX MÉLANGÉES
STEINBERG PQT 1 LB **89¢**

épicerie

WHIPPETS AU CHOCOLAT
VIAU BTE 14 OZ **48¢**

BISCUITS ASSORTIS
PEEK FREAN PQT 8 OZ **29¢**

MARMELADE
KRAFT À L'ORANGE PQT 24 OZ **55¢**

BETTERAVES MARINÉES
PETITES RIVIERA PQT 16 OZ **28¢**

MARINADES HABITANT
SUCRÉES ET MÉLANGÉES PQT 24 OZ **48¢**

OLIVES FARCIES
MANZANILLA CORONATION PQT 10 OZ **63¢**

épicerie

SAUCE À SALADE
MIRACLE WHIP POT 32 OZ **65¢**

HUITRES FUMÉES
BEAVER BTE 3 1/2 OZ **39¢**

SOUPES AYLMER
CHAMPIGNONS ou POULET et NOUILLES 10 OZ BTE **15¢**

MAÏS EN CRÈME
DEL MONTE DE FANTAISIE BTE 14 OZ **19¢**

POMMES DE TERRE
INSTANTANÉES SHIRIFF PQT 6 OZ **29¢**

JUS DE LÉGUMES
SMITH GARDEN BTE 28 OZ **35¢**

épicerie

SACS DE THÉ
ECONOMY RED ROSE
10' DE RABAIS PQT DE 90' **73¢**

EAU DE VICHY
CELESTIN BOUT. 32 OZ **49¢**

POUDINGS INSTANTANÉS
JELLO ASSORTIS PQT 3 1/4 OZ **15¢**

LAIT ÉVAPORÉ
CARNATION GROSSE BTE **17¢**

SERVIETTES DE TABLE
SCOTT PQT DE 50 **25¢**

FEUILLE D'ALUMINIUM
REYNOLD ROUL. 12" x 25' (ROUL. 18" x 25' 69¢) **35¢**

BASTOUS LES JOURS

JUS DE TOMATES
ORCHARD KING,
CANADA DE CHOIX
bte 48 oz **31¢**

ACHAT BONI

CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
cont. 1/2 gallon **69¢**

BASTOUS LES JOURS

PÊCHES STEINBERG
EN MOITIÉS OU EN TRANCHES
CANADA DE FANTAISIE
bte 28 oz **39¢**

ACHAT BONI

CAFÉ TORRÉFIÉ
CHASE & SANDBORN
sac 1 lb **95¢**

ACHAT BONI

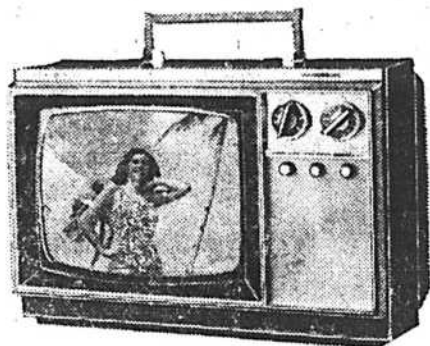
GELÉES EN POUDRE
ASSORTIES, JELL-O
pqt 3 oz **10¢**

PRIX MIRACLES STEINBERG
n'importe quand!

Bruno Quesnel, O.D.

Optométriste

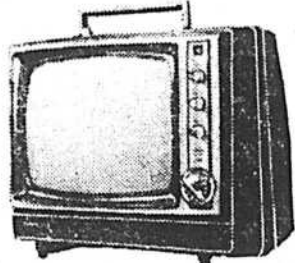
bureau chez

PEOPLES CREDIT JEWELLERS
1015 ouest, Ste-Catherine — 849-7071TELE PORTATIVE
COULEUR 12" "UHF"
TOUS LES CANAUXTELE COULEUR ONKYO, MODELE 12BPK
CARACTERISTIQUES EXCEPTIONNELLES

- angles nets sur la lampe image
- syntonisation pré-réglée (VHF)
- une grande luminosité
- système de désaturation automatique
- VHF — UHF
- antenne dipôle et en boucle

\$299GARANTIE • Lampe image 2 ans
• Pièces et main-d'œuvre 1 an

UNE AUTRE AUBAINE SPECIALE !

SEULEMENT
\$109TELE PORTATIVE 12", modèle 12PCU
Quantité limitéeNous vous invitons à visiter notre salle d'audition ultra moderne
— sans contredit la meilleure en ville.**JAPAN**
ELECTRONIC CENTRE7793 Les Galeries d'Anjou
Ville d'Anjou — 354-0300Pour équipement de photographie japonais d'excellente qualité
visitez le JAPAN CAMERA CENTRE, LES GALERIES D'ANJOU.

Le père et son fils en cellules jusqu'à l'enquête préliminaire

Le juge Rhéal Brunet n'a pas accordé de cautionnement, samedi, à Jacques Mouffe, 40 ans, de Rosemont, ni à son fils adoptif Daniel Noël, âgé de 21 ans.

Selon la police, les deux accusés, après avoir fait le plein d'essence à une station de Laval, auraient pénétré à l'intérieur du bureau et ils auraient frappé le pompiste Christian Bourgeois avant de s'emparer de la somme de \$74 dans la caisse.

Les deux accusés furent aperçus par des policiers au moment où ils se préparaient à asséner des coups de barre de fer à leur victime.

Ils seront cités à leur enquête préliminaire le 18 décembre.

Autres accusés

Les autres individus accusés de vol avec violence, extorsion et voies de fait resteront en prison jusqu'à leur

enquête préliminaire fixée à vendredi.

Il s'agit de Richard Ambault, du 1698, rue Saint-Georges, à Lemoine et Roger Dufresne, du 1792, rue Montcalm, à Montréal. Les deux hommes qui travaillent dans un atelier de réparation d'automobiles auraient, après avoir réparé le camion de leur présumée victime, M. Michel Baillargeon, de Saint-Lambert, exigé de ce dernier \$175 en paiement. Ils se seraient rendus au domicile de la victime et sous la menace d'un pistolet, ils l'auraient obligé à rédiger un chèque de \$200, après que M. Baillargeon eut refusé de verser les \$175 réclamés.

Les deux accusés ont plaidé non coupable.

Vol et recel

Guy Ranger, 28 ans, domicilié au 100, 15e Rue, à La

val-des-Rapides, a également protesté de son innocence à des accusations de vol à main armée et de recel.

Selon la police, l'accusé aurait soulagé un chauffeur de taxi de la somme de \$25 et devant sa "réussite" il aurait renouvelé son forfait une heure plus tard en exigeant d'un autre chauffeur de taxi la même somme et le... taxi.

Ranger ayant déjà été condamné pour vol, le procureur de la Couronne, Me Bernard Fournier s'est opposé à tout cautionnement.

L'enquête préliminaire dans cette affaire a été fixée à vendredi.

Aucun cautionnement

Stephen Mitchell Wohl, 29

les tribunaux



Accusée de fraude et recherchée par la police de Vancouver

Arlène Elisabeth Raymond, sans adresse connue, est retournée derrière les barreaux après avoir protesté de son innocence, samedi, devant la cour des sessions de la paix, à l'accusation d'avoir fraudé le magasin Model Electric, à Mont-Royal, en payant ses achats de \$25 au moyen d'un chèque sans valeur.

C'est après avoir pris connaissance d'un mandat d'arrêt émis par la police de Vancouver que le juge Brunet a refusé d'accorder un cautionnement à l'accusée.

Cautionnement

Une autre personne accusée de fraude, Leslie Webster, 36 ans, du 2071 boulevard Décarie, a pu recouvrer sa liberté sous un cautionnement de \$300.

Webster est accusé d'avoir obtenu frauduleusement, de trois magasins différentes marchandises d'une valeur de \$115 qu'il aurait payées au moyen de cartes Chargex volées.

Webster qui a plaidé non coupable a déjà obtenu une sentence suspendue dans une cause analogue.

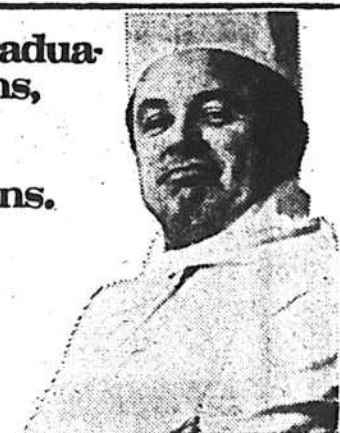
Exemplaires de la revue Scanlon's Monthly saisis

La police a saisi, en fin de semaine, plus de 100,000 exemplaires de la revue new-yorkaise Scanlon's Monthly.

Les autorités devaient déterminer si cette publication était "séditieuse", et si ses responsables allaient être mis en accusation.

Ayant connu certains ennuis avec leurs imprimeurs américains, les éditeurs de cette revue, avaient réussi à retenir les services d'un imprimeur de Saint-Jean, au Québec.

Célébrations, graduations, félicitations, inaugurations, confirmations, commémorations.



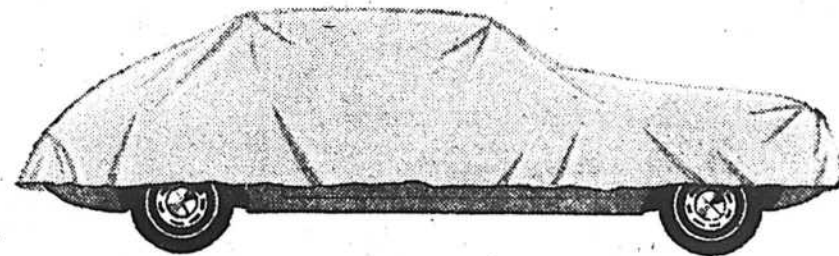
Tous les événements de votre vie ont leur place à notre hôtel. Nous accueillons avec le même empressement vos réunions intimes ou vos grandes réceptions (jusqu'à 1200 personnes). Réservations ou simples renseignements par téléphone à 842-7777.

L'Hôtel Sheraton Mt-Royal

1455 RUE PEEL

HÔTELS ET MOTELS SHERATON. SERVICE INTERNATIONAL

Du nouveau chez Hertz!

**7.47** par jour
Hertz**8¢ du mille seulement**

(assurance tous risques comprise — sans supplément)

Profitez de ce nouveau tarif économique pour louer une Ford Pinto ou une autre des voitures similaires de marque réputée qui vous attendent maintenant chez Hertz!

Hertz a simplifié et unifié ses tarifs de location économiques. Il est facile de louer à bon prix: demandez notre nouveau spécial à \$7.47 par jour. Vous payez l'essence et non l'assurance. Pas de surprise ni de frais supplémentaires: pas de calculs compliqués. Et le tarif 7.47 est en vigueur tous les jours de la semaine et pour la période que vous voulez. La prochaine fois que vous voudrez louer une voiture à prix avantageux, rappelez-vous que la route est meilleure avec Hertz.



La route est meilleure avec Hertz.

Téléphone 866-8621

C'est bon en étoile.

LE **FIVE STAR**
DE SEAGRAM
Un bon whisky canadien

PHILIPS elle et lui PHILISHAVE

COUTEAUX de PHILIPS

Le nouveau couteau électrique modèle Custom de Philips en 2 couleurs or ou avoiron. Poignée pour accrocher, adapter à la main pour meilleur maniement, facile d'entretien, se tient en place sur la table. (KB-5233 A G)

PRIX SPÉCIAL



GRATUIT avec achat d'un rasoir neuf

- Vaporisateur pour entretien des têtes de rasoirs. Valeur \$1.48
- 30 jours d'essai à partir de NOËL
- 2 ans de service gratuit
- Emballage cadeaux.

PHILISHAVE SPEEDFLEX

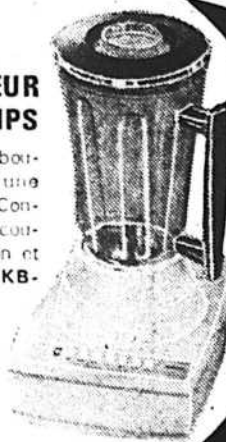
Modèle 1112. Il est muni de trois lames flottantes à micro-sillons et lames rotatives.

PRIX SPÉCIAL
\$2995

PHILIPS

MÉLANGEUR PHILIPS

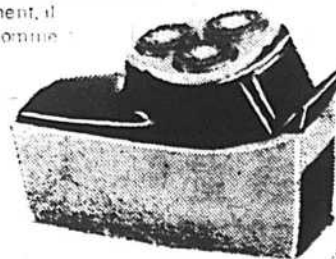
Le nouveau mélangeur à boutons-poussoir possède une sélection de 7 vitesses. Contenant de 44 oz, choix de couleurs avoiron, or, moisson et blanc, pièces à mesurer. (KB-5411)

PRIX SPÉCIAL
\$3995

PHILISHAVE

PHILIPS COQUETTE

Modèle 2106. Rase parfaitement et confortablement, il laisse la peau comme du satin.

PRIX SPÉCIAL
\$1295

* CENTRE DU RASOIR ELECTRIQUE

L'ENDROIT IDEAL
POUR LES RASOIRS
ET APPAREILS
ELECTRIQUES774 est Belanger
(pres St-Hubert)
276-32664324, Wellington
Verdun
761-55051241, Square Philip
(face à Morgan)
842-29213460 est. rue Ontario
(Place Ontario)
523-0983

VOTRE SPECIALISTE EN REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

AU FIL DES MUNICIPALITÉS

par André BEAUVAIS

Nouveau chef de section

Claude Masson, chef de la section des Affaires urbaines et de la politique municipale, à LA PRESSE, depuis trois ans, a été promu au poste de chef du bureau de Québec, de LA PRESSE. Pour le remplacer aux Affaires ur-



M. Claude Gendron

baines, nous accueillons aujourd'hui un journaliste riche d'une expérience de 19 années, Claude Gendron. Ce dernier a occupé plusieurs fonctions dans la salle de rédaction de LA PRESSE en plus d'avoir consacré trois années aux questions politiques de la banlieue de Montréal et de Laval.

Saint-Jean

Le maire Bruno Choquette, de Saint-Jean, s'est étonné, lors de la dernière assemblée du conseil municipal, qu'un citoyen lui suggère de distribuer des copies de l'ordre du jour aux contribuables qui prennent le temps de se déplacer pour participer de plus près à leurs affaires. Les conseillers ont finalement accepté la demande du citoyen mais le maire Choquette ne la voyait pas du même angle. "Il y a tout de même des privilèges, que ceux qui ont été élus doivent avoir", a exposé le premier magistrat.

Lafleche

Non seulement les autorités municipales de Lafleche sont-ils en faveur de la création d'une Communauté urbaine sur la rive sud, ils sont également favorables à la fusion de leur municipalité avec celle de Lemoyne. Le maire Philipps, de Lafleche, a été autorisé par résolution du conseil à faire les approches auprès du maire Charpentier, de Lemoyne. Tout indique, cependant, que les édiles de Lemoyne sont moins convaincus des avantages d'une fusion.

Montréal-Nord

Le maire Yves Ryan, de Montréal-Nord, qui n'est particulièrement pas friand (!!!) de publicité, nous a caché un fait inusité qu'il vaut la peine de crier à la population de toute l'Amérique du Nord! La manchette du journal de Montréal-Nord (pro-Ryan), en pleine première page, dit: "Le service de santé de Montréal-Nord, le plus adéquat de toute l'Amérique du Nord". Comme on en cache, des choses, à Montréal-Nord... Le journal explique que le service de santé de Montréal-Nord est le seul à compter un département de cardiologie et un autre de psychiatrie, dans toute l'Amérique du Nord. Si on poussait les recherches, on s'apercevrait peut-être qu'il est unique au monde!

Saint-Paul

Le maire de Saint-Paul-Éléonore connaît des heures difficiles. À la suite du jugement du juge Roger

Gagné, de la cour provinciale jugement qui rend nul le rôle d'évaluation de Saint-Paul, en 1968, alors que M. Lionel Ethier était maire, trois membres du conseil lui ont demandé de démissionner mais les trois autres membres ont voté contre: le maire Ethier a refusé de voter sur cette question. L'assemblée a été ajournée et le maire doit s'informer à savoir s'il peut légalement se prononcer sur cette question de sa démission. À la reprise de l'assemblée, prochainement, le maire Ethier fera connaître sa réponse.

Iberville

Le conflit qui oppose l'Association professionnelle des policiers d'Iberville et les autorités de cette municipalité persiste toujours puisqu'on vient de refuser le juge du tribunal d'arbitrage nommé par Québec, Me Roland Tremblay. Le ministère du Travail a donc nommé Me Gaston Desrochers, professeur de droit civil et droit du travail, à l'Université d'Ottawa. Le conflit repose sur la suspension du constable André Surprenant, en août, et sur la valeur juridique du code de discipline auquel sont soumis les policiers, code dicté par les membres du conseil.

Rive sud

Depuis quelque temps, les dirigeants de la Société pour le progrès de la rive sud s'interrogeaient: la Société a-t-elle sa raison d'être? remplit-elle pleinement son rôle? ou doit-elle tout simplement disparaître pour faire place à un autre mouvement plus adéquat à la rive sud? Ils sont maintenant convaincus que la Société doit rester ce qu'elle est et poursuivre le travail qu'elle effectue sur la rive sud. Six assemblées publiques tenues à Longueuil (2), à Laprairie, à Saint-Bruno-de-Montarville et à Boucherville (2) ont démontré que les citoyens de la rive sud croient en cette Société "nécessaire au développement de notre région", ont-ils répondu.

En novembre 1971, Québec aura remboursé les \$275 millions dus aux commissions scolaires

par Marcel DUPRE

de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Québec prévoit qu'il pourra rembourser d'ici à novembre 1971 les \$275 millions qu'il doit aux commissions scolaires de la province, a annoncé le ministre de l'Éducation, M. Guy Saint-Pierre.

En réponse à une question posée jeudi par l'ancien ministre UN de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, M. Saint-Pierre a dit que l'"Opération mise à jour" des finances scolaires serait alors terminée.

L'"Opération mise à jour" a été entreprise conjointement par le gouvernement et la Fédération des commissions scolaires pour faire un examen complet des bilans financiers et des opérations financières des commissions scolaires dans le but de déterminer avec exactitude les montants devant être remboursés par Québec.

"Il me fait plaisir de dire", a déclaré le ministre aux applaudissements des libéraux, "qu'à ce jour, les états financiers pour 66-67 et 67-68, pour l'ensemble des

commissions scolaires, ont été terminées et que les sommes ont été versées.

"Que pour 68-69, l'Opération mise à jour sera terminée en mai 1971 et que, finalement, pour l'exercice financier 69-70, nous prévoyons terminer cette opération en novembre 1971, date à laquelle le gouvernement aura alors remboursé toutes les sommes dues aux commissions scolaires."

M. Saint-Pierre a promis, pour 1970-71, de verser toutes les sommes prévues dans les normes budgétaires du gouvernement, "chose qui n'a pas été faite dans le passé". "La situation financière des commissions scolaires pour l'année en cours", a-t-il lancé, "connaîtra peut-être une amélioration légère, mais nous n'accuserons pas les déficits que nous avons eus et qui nous ont été laissés, de l'ordre de \$275 millions."

Salaires des enseignants

Le ministre n'a toutefois pas répondu à une question du député péquiste de Saguenay, qui avait été jugé hors d'ordre. M. Lucien Lessard, avait demandé si les libéraux

avaient l'intention de reprendre le projet de l'Union nationale de payer directement le salaire des enseignants des commissions scolaires incapables de remplir leurs obligations.

Plus tôt, M. Saint-Pierre a toutefois admis, en réponse à une autre question de M. Lessard, que des commissions scolaires de la côte

Nord éprouvaient de la difficulté à payer leurs enseignants.

Le ministre a dit que Québec étudiait la possibilité de consentir des avances, mais que "là comme ailleurs, c'est aussi un problème de perception de taxes locales, de dépenses inadmissibles que souvent, des commissions scolaires peuvent faire".

AUBAINES pour NOËL

RENOVATION A SON MEILLEUR



SALLES DE JEUX SPECIAL

Comprendant: murs, plafond, isolation, électricité, raccords de chauffage, etc... Soyez prêts pour vos réceptions d'automne et des fêtes à prix vraiment réduit.

12' x 20'

\$1295

AUSSI:

- CUISINE ● SALLE DE BAIN ● CHAMBRES
- SUPPLEMENTAIRES ● TOITURES
- RECOUVREMENT D'ALUMINIUM, ETC...

- PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
- SERVICE PROFESSIONNEL
- ESTIMATION GRATUITE
- TERMES FACILES

RENOVATIONS

TRAPÈZE Ltée

844-2395

Plus de 17 ans d'expérience

Expertise complète de la prison d'Orsainville

QUÉBEC (PC) — Une société d'architectes de Montréal procédera à une expertise complète de la prison d'Orsainville, en banlieue de Québec, théâtre de huit évènements depuis son inauguration en septembre.

Le ministère de la Justice a communiqué que la société d'architectes Longpre, Marchand, Goudreau, Dobush, Stewart et Bourke de Montréal, est chargée de procéder à une expertise complète de la prison d'Orsainville; elle vérifiera sa conception architecturale et de la suffisance de ses dispositifs de garde des détenus, compte tenu des conceptions, les plus modernes en matière de sécurité du public et de réhabilitation des prisonniers.

La communication du ministère précise que la société

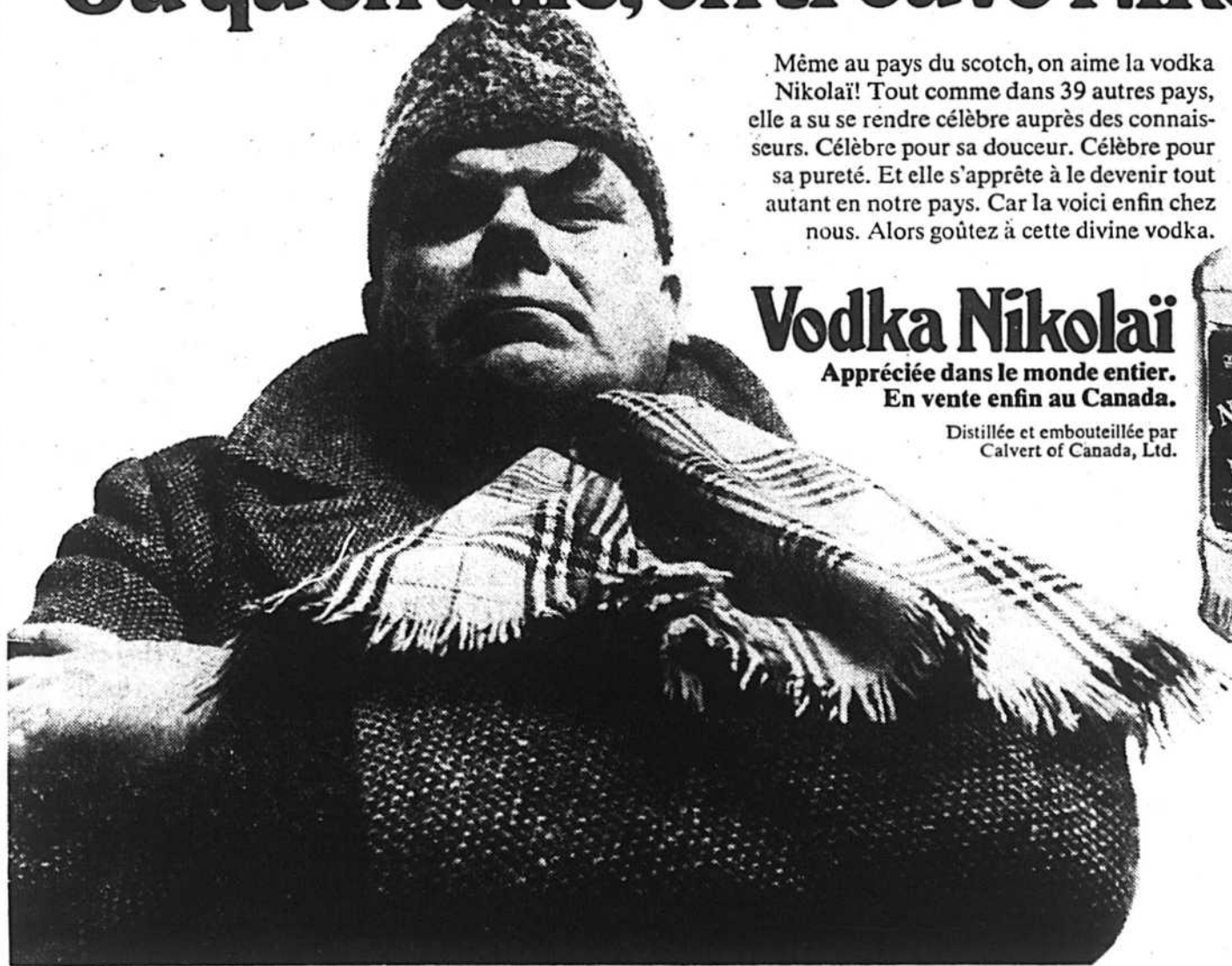
d'architectes sera aidée de M. Ian B. Simpson, d'Ottawa, responsable de la conception et de la mise à exécution de programmes pénitentiaires du gouvernement fédéral.

Évasions

La prison d'Orsainville remplace l'ancienne prison de Québec sur les Plaines d'Abraham, devenue centre de production cinématographique. Les évènements ont entraîné, il y a un mois, la suspension de son directeur M. Marc O'Neil et deux semaines plus tard M. Choquette, ministre de la Justice, annonçait celle de quatre autres officiers de cette prison.

Le mandat confié à la société d'architectes prévoit le dépôt d'un rapport d'ici un mois et demi, au plus tard.

Où qu'on aille, on trouve Nikolai.



Même au pays du scotch, on aime la vodka Nikolai! Tout comme dans 39 autres pays, elle a su se rendre célèbre auprès des connaisseurs. Célèbre pour sa douceur. Célèbre pour sa pureté. Et elle s'apprête à le devenir tout autant en notre pays. Car la voici enfin chez nous. Alors goûtez à cette divine vodka.

Vodka Nikolai

Appréciée dans le monde entier.
En vente enfin au Canada.

Distillée et embouteillée par
Calvert of Canada, Ltd.



CHEZ BEAUTY CENTER



VENTE
VENTE
VENTE



100% KANEKALON
PERRUQUES

Rég. de \$30 à \$40

pour \$9⁹⁹ à \$12⁹⁹



8,000 PERRUQUES
A VOTRE CHOIX
20 à 30 couleurs
Assortiment complet



Nos experts vous
aideront dans le
choix et l'essayage
des perruques

PREMIERE FOIS
A MONTREAL
BEAUTY
CENTER

1409 rue Bishop

Tél.: 845-8576

Cette offre est valable pour un temps limité
seulement. Stationnement gratuit avec
votre preuve d'achat.

UN CADEAU POUR ÉPARGNER!



Votre dépôt initial de \$100 ou plus dans un compte d'épargne du Trust Royal vous donne droit à l'un de ces cinq cadeaux:

- Réveil de voyage
- Jeux de deux stylos Waterman
- Réveille-matin électrique
- Dictionnaire Larousse français - anglais
- Caméra Kodak Hawkeye

Et ce n'est là qu'un début. Vous pouvez en outre réaliser un gros 6% par année. Rendez-vous aujourd'hui même au bureau du Trust Royal le plus proche.

Trust Royal

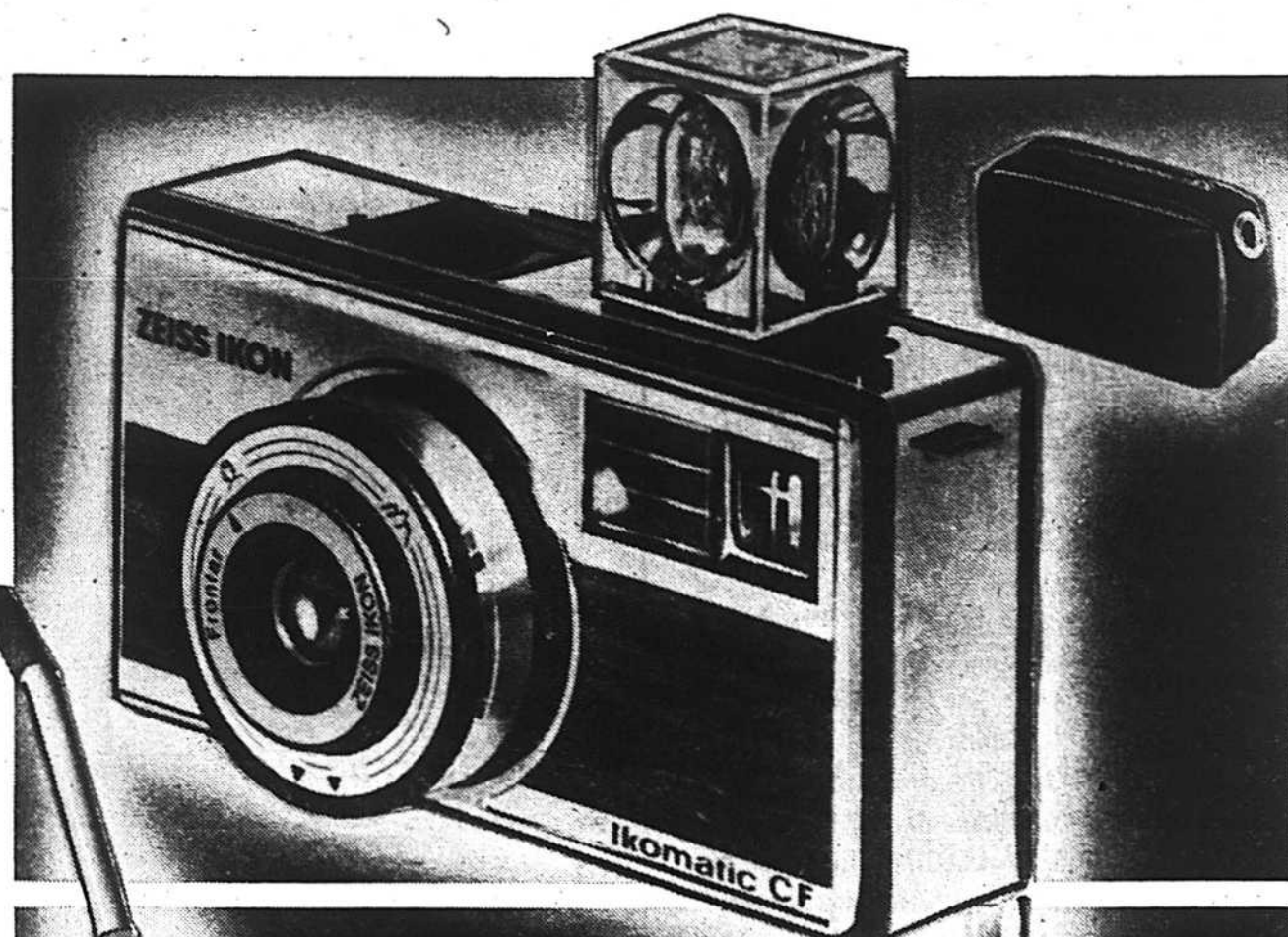
630, boul. Dorchester o.
4145, rue Sherbrooke o.
6991, rue St-Hubert

Offre valable jusqu'au 15 décembre 1970.

EATON

**ouvre jusqu'à 21 h ce soir et tous les soirs
même le samedi jusqu'à Noël (sauf le 24 décembre)**

De 9 h 30 à 21 h — Samedi de 9 h à 21 h



Appareil photo Zeiss compact aux caractéristiques exceptionnelles

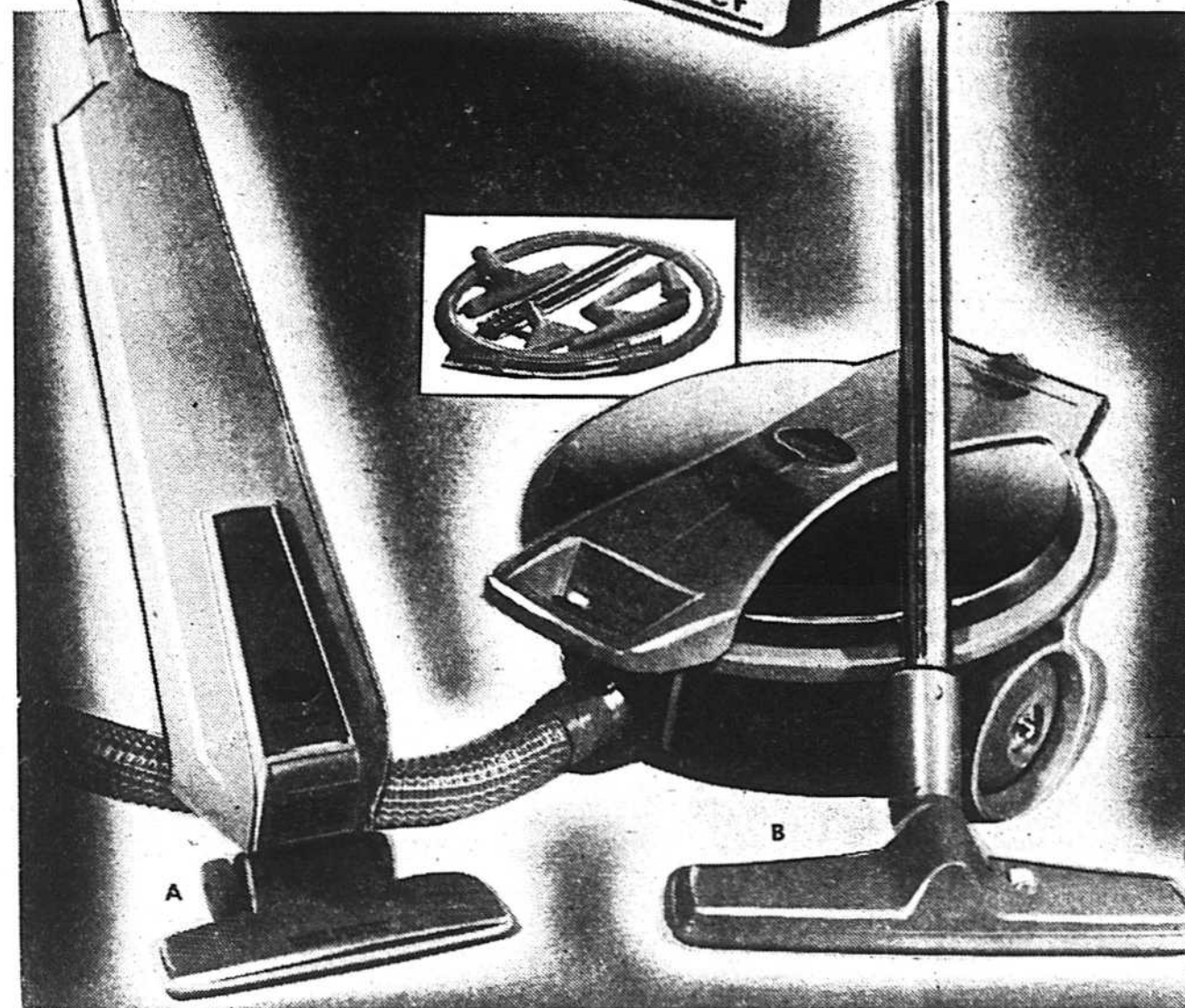
1695
l'ensemble

Captez tous les moments heureux de Noël grâce à cet appareil de précision:

- Appareil Zeiss à chargement instantané par cartouche
- Lampe-éclair intégrée
- Objectif couleur f/8 corrigé 2 éléments à fond optique
- 2 vitesses d'obturation: 1/30 et 1/100
- Levier d'armement rapide; viseur grand angle
- Mise au point de la bague de l'objectif; fini moderne chromé avec panneau veiné teck
- L'appareil se complète d'une courroie-bracelet, 1 film 126, 1 pile 15 volts et un cube-éclair.

Etui en sus: 1.95

EATON en ville (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 512



A. Aspirateur de luxe très léger

Special **3495**
5.00 par mois

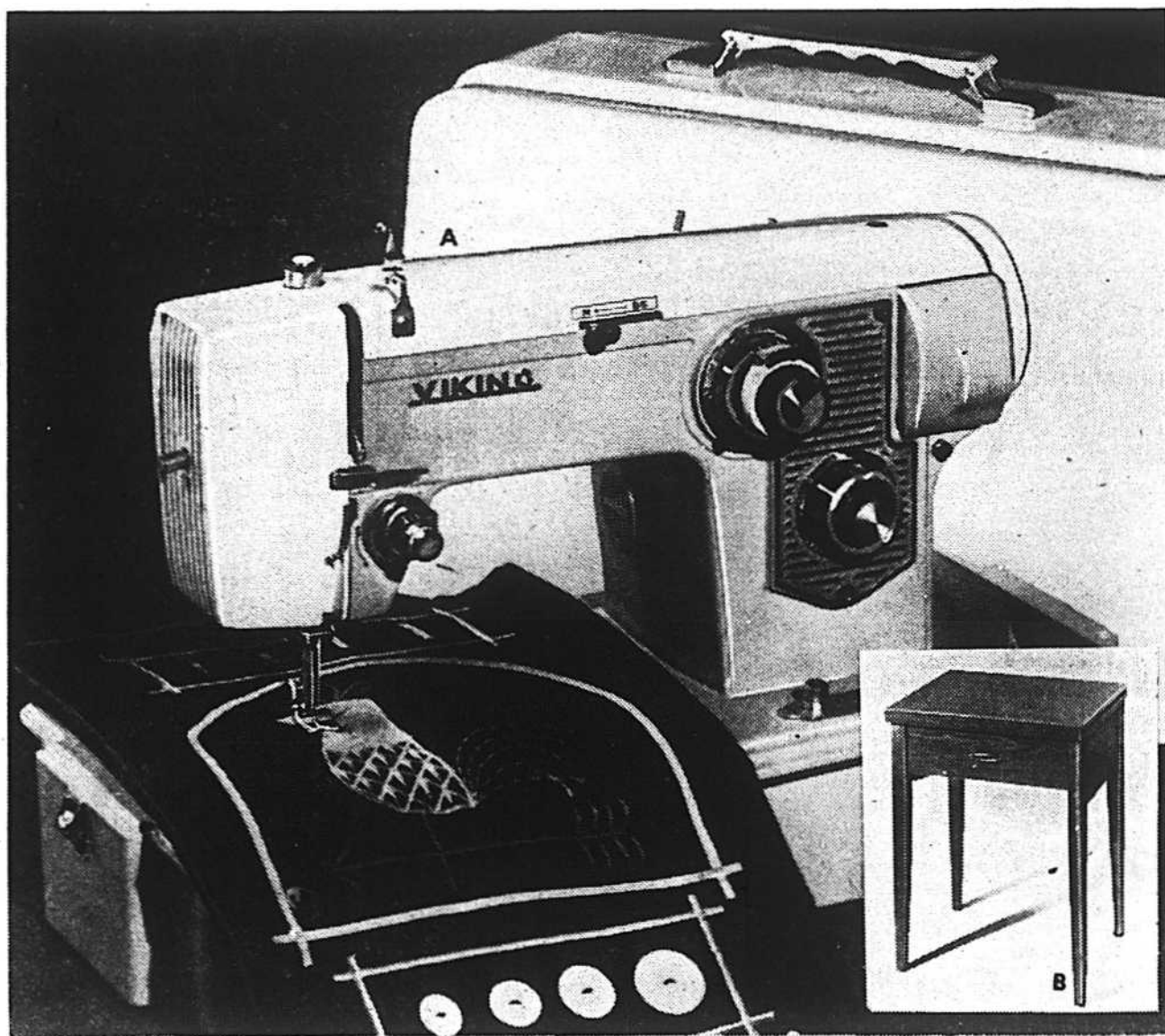
- Bien pratique! Interrupteur automatique au pied
- Fil de 21 pi. de longueur s'enroulant sur un support de remisage
- Grands sacs à poussière faciles à changer
- Poignée de luxe de prise facile
- Bec plancher/tapis à 3 positions

B. Traineau "Sunbeam" Prix courant 79.95

Special **6995**
7.00 par mois

- Monte sur roues ne marquant pas les parquets
- Utilise un sac à poussière spacieux
- Complet avec tuyaux plaques chrome, bec pour plancher et moquette, brosse de 12 po. pour mur et plafond, instrument pour crevasses, brosse à poussière et instrument pour tissus.
- Garantie de 5 ans sur le tuyau
- Modèle 660 de luxe, pratique

Eaton en ville (quatrième étage), Ville d'Anjou et Pointe-Claire. Rayon 258



24% de rabais! Machine à coudre Zig-Zag, Viking Eaton

A. Portative avec mallette en simili-cuir

Prix courant 169.95

Special **11995**
9.00 par mois

B. Modèle console, fini noyer

206.95

Special **15695**
9.00 par mois

Une offre, juste en temps pour Noël.

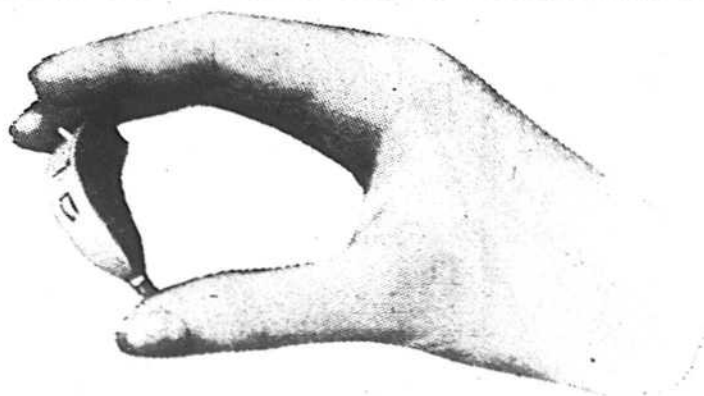
Contrôle du zig-zag pour surjeter les coutures — Pose les appliques et les monogrammes — Fait les boutonnières et les ourlets — Contrôle la longueur du point — Bobineur automatique.

Moteur et lumière incorporés. Modèle 712

Tout achat de machine à coudre Eaton Viking, vous donne droit à des instructions sans frais.

Eaton en ville (quatrième étage), Ville d'Anjou et Pointe-Claire. Rayon 570

COMPOSEZ 842-9211



La vie sera plus facile avec cet appareil auditif canadien

Spécial **12500**
9.00 par mois

Si vous êtes découragé par le coût élevé d'un appareil auditif, vous vous devez d'essayer ce nouveau modèle à bas prix. A large gamme de fréquence, transistors du genre utilisé pour les expériences spatiales, à distorsion basse et réponse claire, cet appareil auditif a des ressorts de contact plaqués or et commutateur marche-arrêt séparé.

Prenez rendez-vous: Composez 842-9331, poste 719

Eaton en ville seulement (Centre des appareils auditifs, deuxième étage). Rayon 421

À Noël...une pensée pour les autres!
EATON est à votre service.

soldes au MAGASIN-ENTREPÔT EATON

Marchandises-échantillons. Aussi à solder "tels quels" jusqu'à épuisement des stocks, des excédents de séries discontinuées et d'abaînes. Nous n'acceptons que les commandes passées au magasin seulement.

PAS DE LIVRAISON: Vous emportez votre choix et économisez doublement (arrangements spéciaux pour la livraison locale des articles volumineux, moyennant un léger supplément). Magasinez sans inquiétude, grâce à votre compte EATON.

Eaton ouvre jusqu'à 21 h ce soir et tous les soirs même le samedi jusqu'à Noël (sauf le 24 décembre). De 9 h 30 à 21 h — Samedi de 9 h à 21 h

AMEUBLEMENT

Mobiliers de chambres et salles à manger

Quelques meubles sont légèrement égratignés

Chiffonnier (5 tiroirs). noyer. 47.00	Pupitre en noyer pié- tement simple. 29.95
Table, salle à manger, seulement, noyer. 119.99	Bibliothèque, noyer. 27.00
Table ovale, salle à manger, seulement, noyer. 89.99	Table de nuit, noyer. 27.00
Biblio. teintes variées. 39.99	Buffet Vilas. Base en érable. 119.95
Commode simple "Candlelight". 37.99	Buffet et vaisselier, acajou africain. 113.00
Chiffonnier 4 tiroirs. 40.00	Table et 4 chaises, acajou africain. 137.00
Chiffonniers superpo- sés, noyer. 109.00	Commode triple. Blanc. 99.99
Base de commode tri- ple, "Candlelight". 59.99	Table de nuit, non peinte. 13.00
Miroir triple, verre à glaces, 28" x 50". Vi- las. 34.95	Semainier en noyer à 7 tiroirs. 69.99
Miroir double, verre à glaces, 26" x 42". Vi- las. 34.95	Vaisselier à porte vi- tree. Noyer. 199.00
Miroir à cadre supe- rieur, verre à vitres, 23" x 32". Vilas. 29.95	Vaisselier de ton cre- me. 69.99
Table à café, noyer. Vilas. 49.95	Table de nuit, noyer. 17.00
Table à café, noyer. Vilas. 34.95	Chiffonnier à 4 tiroirs "Candlelight". 39.99
Chiffonnier à 5 tiroirs. Noyer. 129.99	Table et 4 chaises "Candlelight". 110.00
Mobilier chambre à coucher de ton ivoire comprénant: commo- de triple et miroir, chiffonnier 3 tiroirs, table de nuit, tête de lit. 251.95	Coffre en cèdre en noyer. 91.00
Mobilier chambre à coucher, commode triple à 4 tiroirs, miroir, chiffonnier à 4 tiroirs, tête de lit, table de nuit à 2 tiroirs. 369.99	Bibliothèque Jaune. Coffre en cèdre en acajou. 59.99
Table de nuit additionnelle. Commode Blanc, 7 tiroirs. 34.00	Mobilier chambre à coucher, Blanc, com- prend commode dou- ble, miroir, table de nuit, panneau de lit. 169.95
Buffet, ivoire. 69.99	Table "Vilas", 6 chaises et 1 berceuse. Ton rouge vin Buffet et vaisselier, fini Candlelight. 86.00
Table "Vilas", 6 chaises et 1 berceuse. Ton rouge vin Buffet et vaisselier, fini Candlelight. 86.00	Commode double, bois de santal. 59.00
Commode double, bois de santal. 59.00	Miroir pour commode double, bois de santal. 16.00
Miroir pour commode double, bois de santal. 16.00	Commode triple, bois de santal. 59.00
Commode triple, bois de santal. 59.00	Bibliothèque fini Candlelight. 24.00
Bibliothèque fini Candlelight. 24.00	Table de nuit, fini Candlelight. 17.99
Table de nuit, fini Candlelight. 17.99	Buffet et vaisselier "Candlelight". 54.99
Buffet et vaisselier "Candlelight". 54.99	Commode triple "Candlelight". 59.99
Commode triple "Candlelight". 59.99	

Meubles rembourrés

Sofa et fauteuil. Longueur hors-tout 79". Style très attrayant à dossier capitonné mousse piquée deux aiguilles. Coussins-sièges mousse reversibles. Cadre de bois de fabrication solide. Modèle 8707.

Sofa-lit double "Singer". Couleurs assorties. 2 coussins. 164.95	Sofa et fauteuil. Style colonial. Rouge et noir. 369.99
Sofa et fauteuil classiq- ue. Rouille. 269.99	Sofa et fauteuil classiq- ue. Vert. Singer, 3 places. 269.99
Sofa et fauteuil. Noir et blanc. Style colo- nial. 369.00	Mobilier sofa et fau- teuil en vinyle. Rouil- le. 219.99
Mobilier sofa et fau- teuil, moderne, sièges et coussins am- ovibles. 249.99	

Mobilier Singer sofa et fauteuil. Vinyle noir. 3 places. 199.99

Diviseur de peu d'encombrement. Choix de couleurs. 64.95

Mobilier sofa et fauteuil, dossier arrondi et "cannelures profondes". 249.99

Meubles capitonnés

Causeuse transformable "Singer". Revêtement imprimé trait-
te "Scotchgard". Cou-
leurs variés. 149.95

Mobilier sofa et fauteuil "Kroeh-
ler", modèle classique, ton or. A 3
sièges et protège ac-
coudoirs. 269.99

Mobilier sofa et fauteuil "Kroeh-
ler", revêtement imprimé mode-
le classique, 3 sièges,
protège-accoudoirs. 269.99

Causeuse "Singer", revêtement
imprimé, coussins amovibles,
protège-accoudoirs
compris. Tons divers. 129.99

Mobilier sofa et fauteuil "Kroeh-
ler", revêtement imprimé mode-
le classique, 3 sièges,
protège-accoudoirs. 269.99

Mobilier sofa et fauteuil "Kroeh-
ler", revêtement imprimé mode-
le classique, 3 sièges,
protège-accoudoirs. 269.99

Mobilier sofa et fauteuil "Kroeh-
ler", revêtement imprimé mode-
le classique, 3 sièges,
protège-accoudoirs. 269.99

Mobilier sofa et fauteuil "Kroeh-
ler", revêtement imprimé mode-
le classique, 3 sièges,
protège-accoudoirs. 269.99

Mobilier sofa et fauteuil "Kroeh-
ler", revêtement imprimé mode-
le classique, 3 sièges,
protège-accoudoirs. 269.99

Mobilier sofa et fauteuil "Kroeh-
ler", revêtement imprimé mode-
le classique, 3 sièges,
protège-accoudoirs. 269.99

Lit continental 3'3", 510 ressorts hélicoidaux, revêtement mousse, piqué, sommier assorti, 6 pieds. 64.95	
Lit continental de style colonial de 2'6". Matelas à 252 res- sorts hélicoidaux, sommier-tapisier assorti, 6 pieds. 39.99	

Literie

Matelas 4'6", piqué, 510 ressorts hélicoi- daux. Rembourré mousse. 49.99	Matelas 3'3", piqué, 510 ressorts hélicoi- daux. Rembourré mousse. 39.95
Lit superposable Planche de maintien, matelas, 252 ressorts hélicoidaux. Roue demi-wagon. 3'3". 134.00	Lit à charpente d'a- cier pliable de 2'6", matelas compris. 30.00

APPAREILS MÉNAGERS

Cuisinières électriques

La plupart sont de modèle unique et légèrement usagées ou égratignées. Westinghouse. Modé- le KFK3ARHA. 384.00	Viking EATON. Mo- dèle BJ33LPHG. 339.95
Tappan Gurney. Modèle 31-9328. 184.00	
Moffat. Modèle 30S43. Ton or moisson. 219.95	Viking Eaton. Modèle A33. 219.95

Réfrigérateurs

Viking 220S2W, 22 pi. cu. Congélateur 329 lb. Les deux côtés sont "sans givre". 612.00	Viking Eaton, modèle 1468FB. 14 pi. cu. 2 portes avec congéla- teur au bas. 299.00
Belanger Modèle BF1416. 219.00	Congélateur Imperial, modèle 20H101, 20 pi. cu. 1 panier, 1 divi- seur. Éclairage sur l'intérieur du couver- cle. 189.95
C.G.E. modèle L13JMF. Ton avocat Danby. 322.95	
Modèle 8304. Imperial, modèle 69 10D, 2 portes. 176.00	

Réfrigérateurs Tappan-Gurney

Capacité totale 105 pi. cu. Le compartiment congélateur
peut contenir 42 lb d'aliments. Trois tablettes, casier à
beurre ou fromage. Vaste légumier. Blanc. Ton avocat -
177.00 172.00

Lave-vaisselle

VIKING, modèle WS010-220 295.00	VIKING, modèle UD4. 285.00
VIKING, modèle CVO22 279.95	VIKING, modèle V96 245.00
VIKING, modèle CVO22A 279.95	VIKING, modèle PV926 249.95

Machine à laver automatique

Modèle 3100. 4 niveaux d'eau; 5 cycles de lavage, 5 choix
de température de rinçage, 4 vitesses d'agitation. 289.00

Séchoir automatique

Séchoir "Speed Queen", modèle 3030. 3 cycles. Cuve gran-
de capacité. 220 volts. 189.00

DIVERTISSEMENT CHEZ SOI

Télécouleur-télé blanc et noir Légèrement égratignés,
quelques appareils usagés.

Viking Eaton, modèle M8T 30319. Couleur Viking Eaton, modèle A9C 36225. Couleur RCA modèle JP9822A. Blanc et noir Viking Eaton, modèle E7P 2320. Blanc et noir Viking Eaton, modèle EOP40320. Blanc et noir RCA, modèle TP20911. Blanc et noir. Support de télévision. 10.99	379.00 579.00 139.95 189.00 199.95 139.95 10.99
--	---

Antennes RCA

Antenne Mark I pour télécouleur. Se règle à 12 positions.
Pratique pour le VHF/FM. Base ronde avec antennes télé-
scopiques chromées de 45". Câble polyéthylène. Fini
champagne. 16.95

Stratoscope RCA à 4 éléments télescopiques de 45". S'ajus-
te de tous les côtés sans avoir à tourner la base. 9.95

Antenne extérieure UHF, VHF, FM RCA
En aluminium. De conception aérodynamique. Ne rouille
pas. Conçue pour un rendement supérieur que vous ap-
préciez. 59.95

Radios

Quelques modèles sont légèrement égratignés.

SYMPHONIC. Modèle 2051. 75.00	VIKING Eaton. Modé- le E7S10. 449.00
Amplificateur de guitare Puissance 3.5 watts. 80 à 80,000 cps. Modèle Y7A121. 42.99	VIKING Eaton. Modé- le E9S12. 339.00
Radios De marque "Grana- da" CA/CC avec adap- tateur CA incorporé. Modèle 1528. 19.99	De marque "Grana- da" AM/FM "solid state". 19.99

TOURNE-DISQUES AUTOMATIQUE

Portatif, 4 vitesses, joue 3 grandeurs de disques. 39.95

PROJECTEUR

Hanimex 500S. Objectif f2.8. Lampe puissante de 500
watts. 50.00

GUITARES

"Espana El 24", corps robuste. Base électri- que. 89.00	"Espana El 38", base électrique, semi- acoustique. 120.00
---	---

TAPIS

10 ou moins en stock de chacun des modèles listés ci-
dessous. Alors venez tôt pour profiter de cette aubaine.

Vert 74.00	Bleu 98.00	Rouge 74.00
Vert 94.00	Vert clair 114.00	Turquoise 120.00
Turquoise 122.00	Rouge 130.00	Brun 74.00
Or 98.00	Or 114.00	Beige 98.00

Tournez à droite sur Côte-de-
Liesse et engagez-vous au sud de
Hickmore.

Stationnement gratuit pour des
centaines de voitures.

ARTICLES DIVERS

Miroirs Pour le mur ou la porte. Dimensions diverses. 3.49 à 11.99	Poteau télescopique 9.49
Baignoire acier émaillé. Aqua. Côte droit. 30.00	Fornaise gaz 100,000 B.T.U. Modèle pour système de chauffage central. 109.95
Baignoire, rose, côte gauche, émail sur acier. 30.00	Évier en acier inoxydable Pas de bord à l'arriè- re. 18" x 31" x 7". Modèle 305. ROBI- NET. 34.95
Lit de camp 8.00	Landau 16.00
Baignoire acier émaillé. Lavande. Avec robinet. 49.95	Paro 15.00
Berceuse pour enfants. 6.00	Baignoire, blanc côté gauche. 40.00
Porte-fusils peut tenir 4 fusils. En bois cerisier massif. 8.00	Lavabo, rose. 5.00
Armoire blanche, tout acier avec 4 tablettes; les 2 tablettes du haut sont réglables, 2 portes coulissantes. 28.00	
Parc fini naturel pour enfants. Pour la maison ou le jardin. 7.00	
Berceau avec matelas pour bébé. 30" x 54" x 40" de hauteur. 40.00	
Table et chaises de bridge avec piétement de chrome et dessus de table vinyle noir. 57.00	
Landau pour pou- cée. 12.99	Copieur sec "Copymate", portatif 8lb. 25.00
Berceuse capitonnée, structure chrome. 24.95	Réservoir huile essence en acier inoxydable jauge 14, contenance 100 gallons. 23" x 47" x 30" (approx.) 32.00
Purificateur d'eau "Sterasyl". 19.95	Jeu d'outils et de doublures, 306 pièces. 25.00

Scie circulaire

Cette scie de 7" développe 1 1/2 c.v. à vitesse à vide de 4,800
tours minute tout en tirant 8 amp. Coussinets bronze im-
prégnés d'huile. Coupe en travers 7" et lame avec guide.
Modèle 2255. 27.80

COUSSINS

Approximativement 9" x 9". 99

Carpettes

18" x 27" x 48". Laine,
mélange laine, fibres
synthétiques.
Teintes diver-
ses. .99 à 4.99

Tentures

En "Fiberglas"; sans repassage. Ne rétréciront pas, ne s'étendront
pas. Têtes à plis pincés. Crochets compris.

"La Scala" 144" x 95". 19.98	"Caliente" 48" x 95". 7.98
"Stella" 144" x 95". 27.98	"Caliente" 96" x 95". 14.98

Robinet à contrôle unique pour bain 19.95

Panneau de douche Pour baignoire de 5'. Motif "poissons". 34.95

Carreaux de linoléum, 12" x 12". Motifs variés. ch. .19

Prélat

9" x 18". Orange. 28.62	9" x 16". Beige. 25.44
9" x 28". Beige. 28.62	9" x 14". Brun. 22.26

Jeu de perceuse

Perceuse de 3/8", vitesse 2800 t.p.m. Se transforme en sa-
bleuse ou scie. Plusieurs accessoires compris. 36.00

Machines à coudre

Quelques-unes sont légèrement égratignées.

Domestic semi-automatique. 89.00	Eaton Viking semi-automatique. 99.95
Eaton Viking point droit. 69.95	Eaton Viking entièrement automa- tique. 109.95

Chaise de bébé

Chaise de bébé pratique, elle se plie pour devenir une
chaise basse et devient, selon les besoins, une chaise haute
ou une chaise "transport". 23.00

Chasse-neige 5 cv, double stade. 394.88

Tapis intérieur/extérieur. Tons bleu, bronze ou rouge vin. Le pied, 82

Table de cuisine

Dessus en "Arborite" blanc seulement. 50.00

Housses

Style Fauteuil 43. Ton turquoise. Habille un coussin
carré de chaise. Les accoudoirs approximativement 5" x
11" de largeur. 4.00

Modèle sofa 48. Ton brun. Habille 2 coussins carrés de
sofa et les accoudoirs mesurent 5" x 11" de largeur. 8.00

Penderie

Carton fort ondulé au fini bois veiné et garnitures de
bois. Portes coulissantes, longueur 3/4" qui s'ajustent
bien à la charpente. 60" x 29" x 21". 6.00

Broyeur à déchets

De marque "Waste King" avec pièces en acier inoxydable.
Dès qu'un objet interrompt le fonctionnement, les lames se
"renversent" puis reprennent position dès que l'obstruction
a été déchiétée. 29.99

Humidificateur
Brac 700, plastique 2 tons. Capacité 1 gallon. Evapore
22.4 oz par heure. 19.95

Machine à additionner
"Majestic" Mark 1. 67.00 Mark II. 72.00

Eaton ouvre jusqu'à 21 h ce soir et tous les soirs même le samedi jusqu'à Noël (sauf le 24 décembre) De 9 h 30 à 21 h — Samedi de 9 h à 21 h



28% de rabais!

Arbres de Noël

**Pin écossais
artificiels!**

Sans danger, économiques et d'apparence si naturelle, ces arbres de Noël en vinyle ont l'air véritables, mais pourtant, ils durent des années et des années. 7' de hauteur et 147 branches touffues. En vous en procurant un des maintenant vous pouvez économiser 25% du prix courant. En vente à la Boutique Eaton des Décorations de Noël, en ville, (cinquième étage), Ville d'Anjou et Pointe-Claire. Rayon 219.

	Prix courant	Spécial
Pin écossais	29.95	21.46
Aussi: épinette bleue 5'		Spécial
Prix courant 17.95		13.46

EATON



1/2 prix! Crèches de Noël musicales

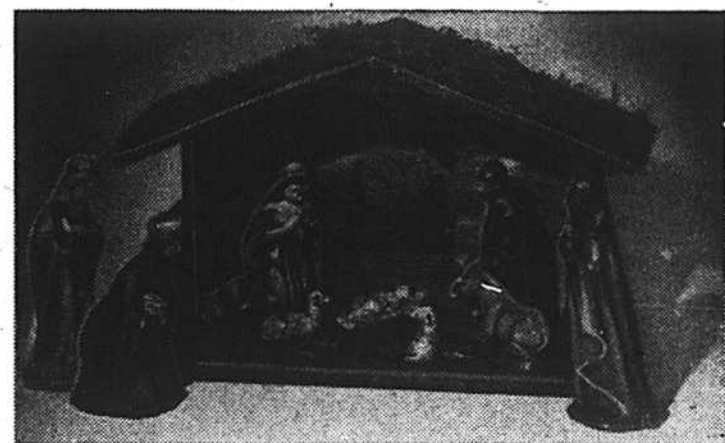
Prix courant 7.95

Spécial 3.97

Boîte musicale qui fait entendre "Silent Night", étable de bois, 14" x 4 1/4" x 9" contenant 10 figurines finies bronze antique. Enfant Jésus 3", Vierge Marie 4 1/2", Joseph 5", 2 rois-mages debout 5", 1 roi-mage agenouillé, 4 bergers 4", 1 âne, 1 boeuf, 1 mouton.

Commandes passées au magasin même seulement

Eaton en ville (Boutique des Décorations de Noël, au cinquième étage), Ville d'Anjou et Pointe-Claire. Rayon 219



Prix courant 10.95

Spécial 5.47

Boîte musicale jouant "Silent Night", étable de bois, 16 1/2" x 7" x 10 1/2", 10 figurines traditionnelles, un enfant Jésus 3/4", Marie 5 1/2", Joseph 5 1/2", 2 rois-mages de 7", 1 roi-mage agenouillé de 6", 1 âne, 1 boeuf et 2 moutons.

Commandes passées au magasin même seulement

Eaton en ville (Boutique des Décorations de Noël, au cinquième étage), Ville d'Anjou et Pointe-Claire. Rayon 219



**Machines à écrire
portatives
"Majestic 600" Eaton**

Prix courant 69.95

Spécial

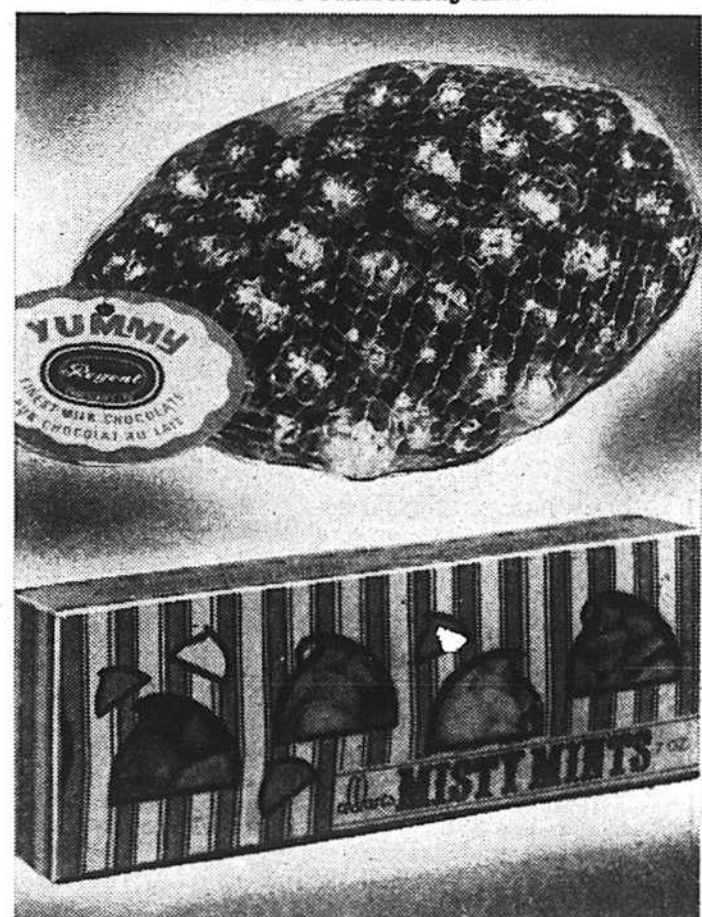
54.00

6.00 par mois

Cette machine à écrire portative bénéficie d'un clavier bilingue, du caractère type Elite, d'un boîtier attrayant bitone de bleu PLUS:

- plateau 9 1/2", chariot 10"
- 44 touches, 88 caractères
- ruban bicolore
- déblocage du chariot, guide-feuilles réglable, levier de support pour papier
- dispositif à stencils
- sélecteur de doigte
- déblocage du margeur
- interlignes; 1, 1 1/4, 2
- mallette incluse

Commandes passées au magasin même seulement
Eaton en ville (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 208



Friandises à prix spéciaux pour les Fêtes

Chocolats Page & Shaw
Spécial

2.29

En boîte de 2 livres, délicieux chocolats, au lait ou noir, centres variés. Joli cadeau à offrir à une hôtesse.

Gâteaux aux fruits Eaton
Spécial

1.99

Une suggestion-cadeau qui plaira. 3 livres de succulent gâteau plein de fruits et de noix, recouvert d'un glacis de sucre. Tranché et emballé dans une boîte.

Noix d'acajou rôties
Spécial

2 lb pour 2.79

Les noix d'acajou sont les favorites dans les réceptions des Fêtes. Achetez-en deux sacs d'une livre et épargnez. Spécial 1.49 la livre

Billes de chocolat
Spécial

2 pour 1.69

Ces délicieuses petites billes de chocolat enveloppées de papier d'aluminium aux couleurs des Fêtes, se placent bien dans le bas de Noël. Sacs de filet, 14 onces

Spécial .89

Menthes Allan
Spécial

.60

Pour aider la digestion après les repas copieux des Fêtes, jolies petites menthes roses, jaunes, vertes ou beiges. En boîte de 7 oz.

Livraison des commandes de 2.00 ou plus

COMPOSEZ 842-9211

Offre spéciale chez Eaton! Billets pour l'omnium Canadien 1971 du 28 juin au 4 juillet au Club de Golf de la Vallée du Richelieu

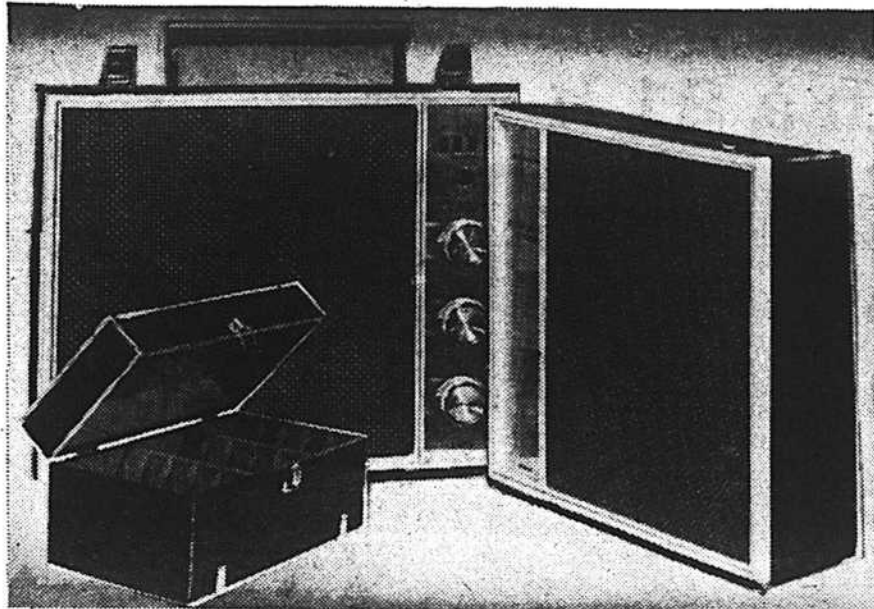
Prix ordinaires: 25.00 et 20.00

Prix spéciaux: **21.00 et 16.00**

Cette offre avantageuse est maintenant en vigueur et ce, jusqu'au 15 janvier 1971. Profitez-en, pour faire un cadeau à un amateur de golf. Le billet de 21.00 donne droit à tous les privilèges du "Clubhouse". Ces billets sont maintenant en vente au rayon des sports, au cinquième étage, et à la Boutique Pour Hommes Seulement, au deuxième étage, chez Eaton en ville, aussi à Ville d'Anjou et à Pointe-Claire.

EATON

Est-il automobiliste? Voici les idées Eaton pour vous aider dans le choix de son cadeau de Noël!



Cassettophone stéréo portatif à 8 pistes

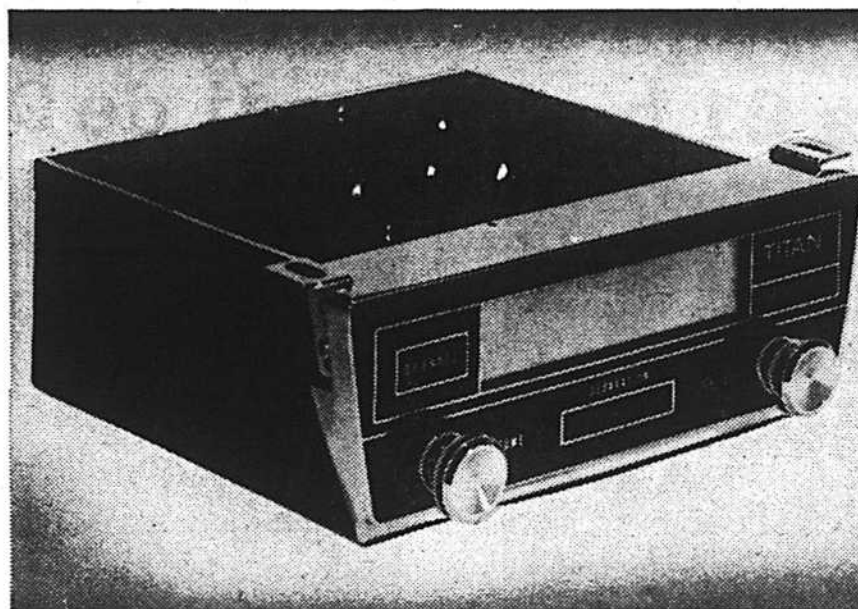
Fonctionne sur courant domestique ou avec 8 piles "D". Peut s'adapter sur l'allume-cigarettes dans l'auto ou le bateau. L'appareil se sépare en deux haut-parleurs satellites. Cordes d'adaptateur à l'allume-cigarettes compris. Modèle SEF9800.

64.45
6.00 par mois

Etui à cassettes

Etui pour remiser 15 cassettes de ruban stéréophonique pour magnétophone. En vinyle grenu imitant l'alligator, brun ou noir. Fermeture solide avec clé.

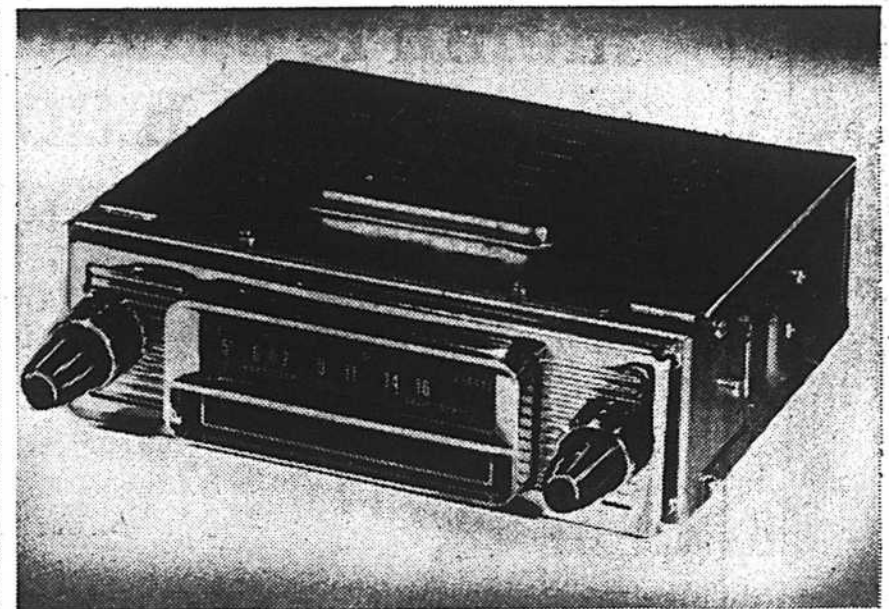
9.97



Stéréo "Titan" 8 pistes 12 volts à haut-parleurs

67.88 6.00 par mois

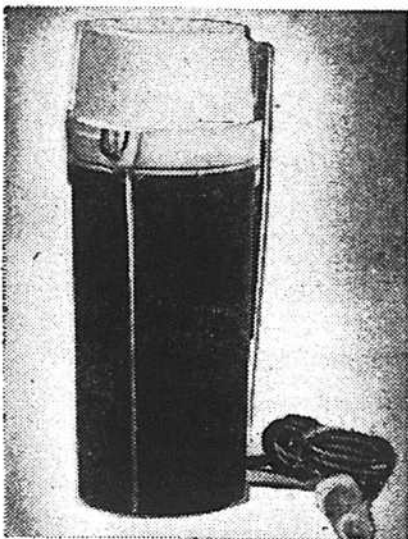
Joue toutes les cassettes à 8 pistes. Sélecteur manuel pour équilibre, changement ou arrêt. Puissance stéréo 8 watts sans interférences. 12 volts. Modèle MNE6725.



Radio d'auto "Universal" 12 volts, compact

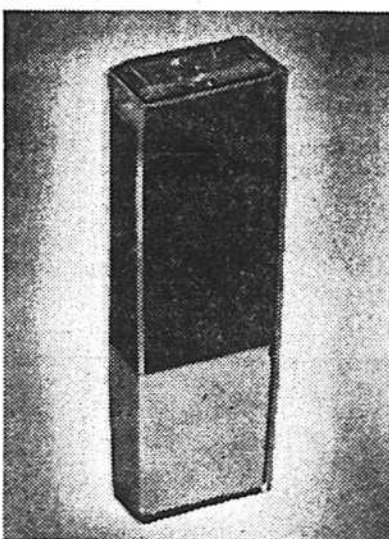
29.95 5.00 par mois

S'installe facilement par soi-même sous le tableau de bord de la plupart des voitures y compris modèles compacts et importés. Entièrement transistorisé pour une réception excellente et des performances supérieures. Haut-parleur incorporé. Modèle TMA1550.



Cafetière-auto "Bon Aire" 12 volts

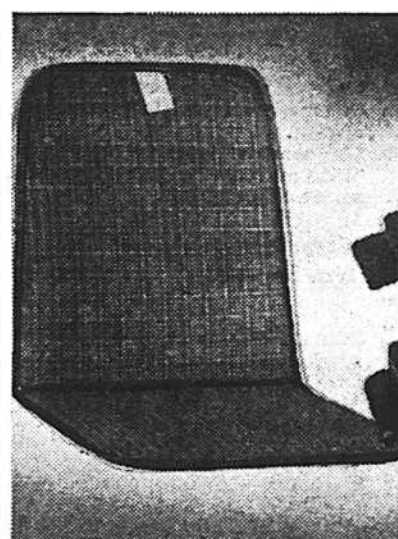
Il y a juste à placer la fiche dans l'allume-cigarettes et environ 9 minutes plus tard vous avez 4 tasses de café bien chaud. Comprend support et deux tasses en plastique isolant. 12 volts.



Lampe de poche rechargeable

Modèle compact, se place facilement dans la boîte à gants, la poche ou le sac à mains. Pas de piles nécessaires. Se recharge sur toute prise de courant de la maison.

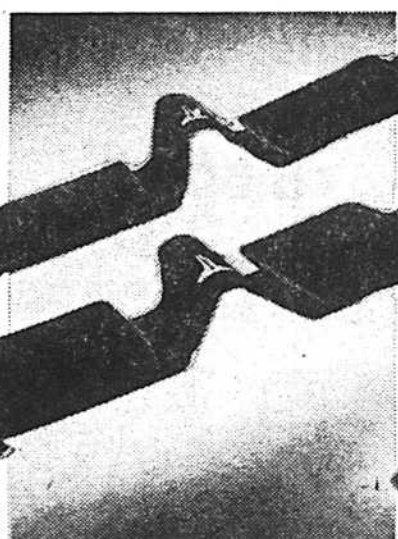
4.98



Coussin d'auto thermique

Rien à brancher, vous êtes assis confortablement au chaud à l'instant même. Idéal pour la conduite en hiver, le camping, etc. Idéal aux joues de football et hockey.

4.35

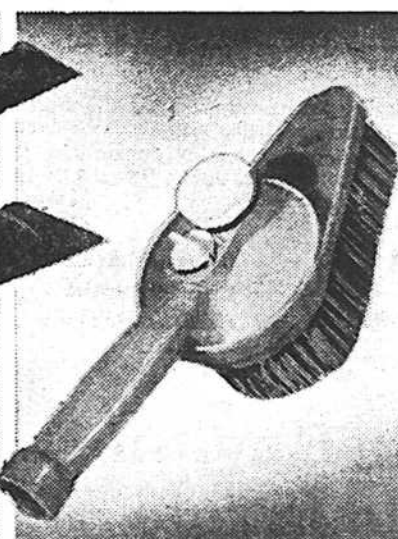


Tapis d'auto "Rubbermaid"

Modèle monopiece "Sculptura" pour protection d'une porte à l'autre. En caoutchouc souple, durable, à motif sculpté avec insertion ton blanc. Rouge, blanc, bleu, vert, ton or.

7.39

6.29



Brosse lave-auto "Suds-Well"

Une valve à contrôle automatique mélange l'eau et le savon pour laver soigneusement, rapidement, puis pour rincer en changeant la position. Soies durables n'égatignant pas.

5.95



Siège-bébé à dossier haut

Siège d'auto à dossier haut pour protéger la tête de bébé. Epais coussin en mousse. Dossier et appui recouverts de vinyle étanche. Pliant pour rangement facile et transport. Rouge, noir, bleu.

14.95



Couvertures "Roughrider"

Couvertures robustes en pure laine aux écossais vibrants. Couverture "Roughrider" avec housse de rangement 54" x 66". Couverture "Roughrider", 54" x 66". Couverture d'auto pour sportif, 60" x 72".

17.95

11.95

7.95



Lampe-projecteur portative 12 volts

Lampe-projecteur plaquée chrome à brancher sur l'allume-cigarettes. Emet un puissant faisceau lumineux.

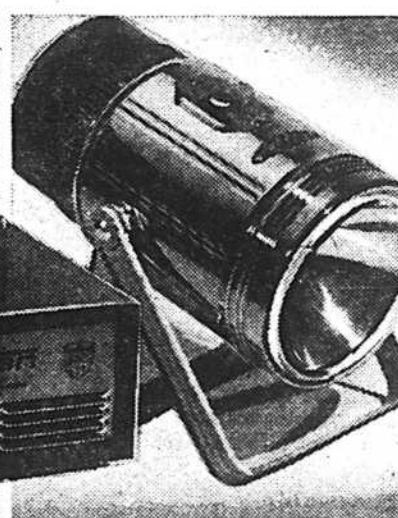
7.49



Réchauffeur d'auto "Bulldog"

Fonctionne sur courant domestique. Minuterie encastrée. Fournit une chaleur régulière sans embuer les vitres. Fabrication métallique.

21.95



Lanterne à clignotant

Fabrication de haute qualité en aluminium, à faisceau lumineux puissant et clignotant rouge. Un accessoire utile de l'équipement d'urgence. Piles en sus.

2.89



Des riens à petits prix

Couvre-volant en épaisse peluche dans une variété de coloris.

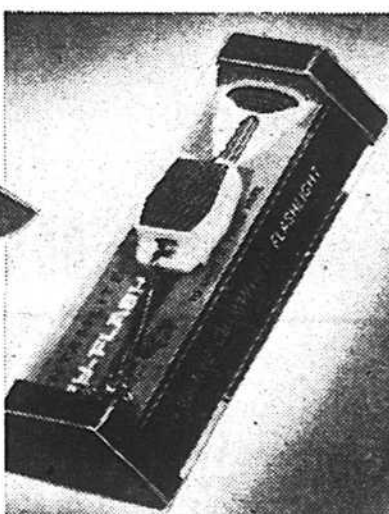
ch. 1.59

ch. 1.98

"Blizzard Buddy", une aide précieuse pour nettoyer le pare-brise et enlever la neige sur la voiture.

ch. .98

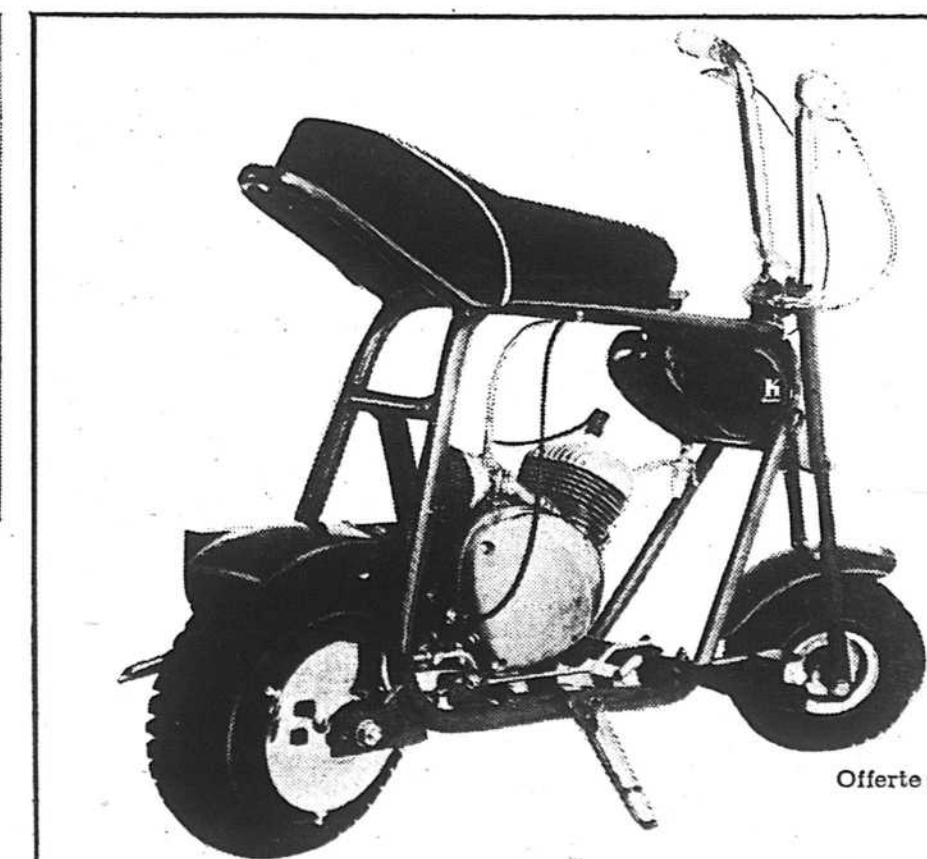
Wis-Kit pour l'auto. Aide à garder l'intérieur propre.



Mini lampe de clé

Vous n'aurez plus à chercher dans le noir l'emplacement de la serrure. Lampe de poche miniature munie d'une pile durable et à laquelle vous attacherez la clé de contact de l'auto ou la clé de la maison.

3.29



Mini-moto "Keystone"

189.95 11.00 par mois

Commandes passées au magasin même seulement

La motorisée compacte d'une robustesse sûre et qui passe partout, ou presque. Une moto qui a de l'endurance et qui peut filer à 30 m.p.h. avec son moteur de 50 c.c. tournant à 6,500 r.p.m. Économique, il ne lui faut qu'un gallon pour parcourir une distance de 100 milles. Offerte avec guidon-moteur, obturateur d'air, embrayage à la main, pneus semi-bosselés de 12 1/2 po., suspension à ressort. Petite, vous la transportez dans le coffre de l'auto ou dans une remorque.

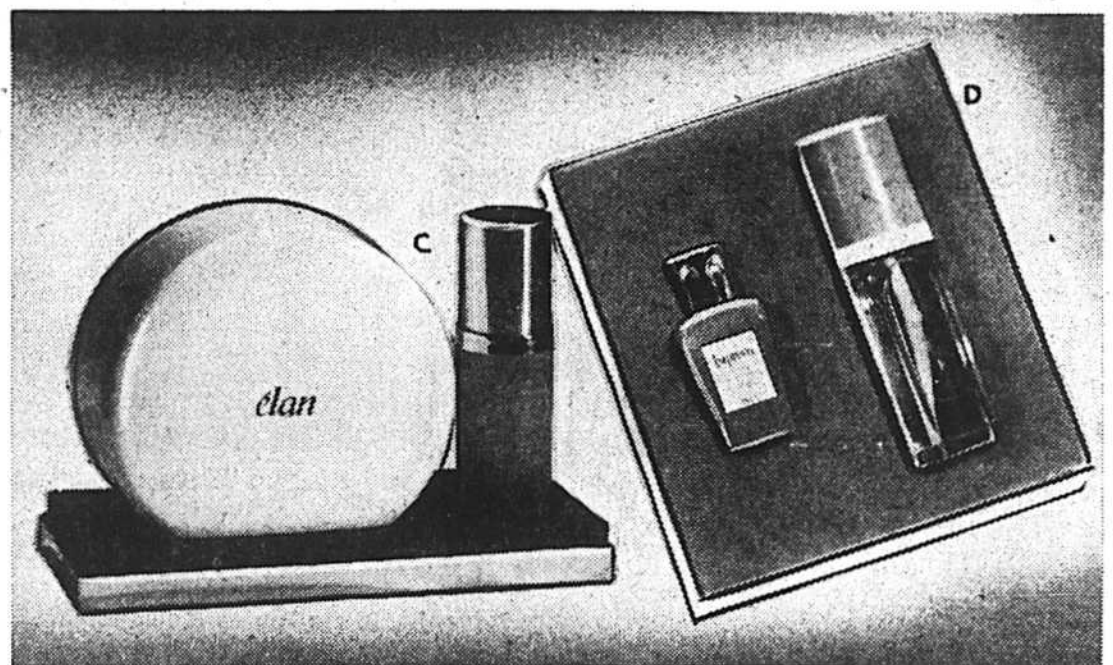
Offerte seulement aux Centres-Auto EATON à Ville d'Anjou et Pointe-Claire.

Eaton ouvre jusqu'à 21 h ce soir et tous les soirs même le samedi jusqu'à Noël (sauf le 24 décembre)
De 9 h 30 à 21 h — Samedi de 9 h à 21 h



**Émeraude et L'Aimant de Coty
duos-cadeaux vraiment pour Elle**

A. Duo Émeraude. Un parfum précieux pour prouver votre affection. Parfum de toilette en diffuseur 2 oz et "skin perfume" crème .5 oz l'ensemble		9.50
B. Duo L'Aimant. Une fragrance délicieuse pour un ensemble talc (3.7 oz) et eau de Cologne (2.5 oz). En boîte-cadeau. Un présent pour une femme de goût.		5.50
(Non représenté)		
Parfum Émeraude	.5 oz	16.50
"	.25 oz	8.50
Cologne Émeraude	4 oz	4.00
Cologne Émeraude	2 oz	2.75
En brumisateuse	1 1/2 oz	4.00
Poudre après-bain	5.25 oz	3.50



**Élan et Imprévu de Coty
coffrets-cadeaux pour Noël**

C. L'ensemble Élan comprend poudre de bain 8 oz et parfum de toilette 2 oz en atomiseur. Un présent royal parfumé en coffret bleu roi et ton argent.		12.50
D. L'ensemble Imprévu pour la choyer. Comprend brumisateuse 1.5 oz et "skin perfume" crème .50 oz. Mettez de l'imprévu dans la vie d'une personne chère à Noël.		7.00
(Non représenté)		
Parfum Imprévu	1 oz	30.00
"	.5 oz	18.00
"	.25 oz	10.00
Parfum de toilette Imprévu	3 oz	7.50
"	1.5 oz	4.50

**Les coffrets Revlon
toujours de la fête
pour vos cadeaux**

Pour réussir votre Noël cette année, vous miserez juste en choisissant les produits délicatement parfumés de Revlon créés pour la femme moderne. Chaque coffret-cadeau se compose de produits faits pour lui plaire et pour plaire à sa beauté.

E. Intimate. Un trio parfumé

Trois élégants flacons qui raviront toute femme. Diffuseur eau de toilette .75 oz, huile parfumée .5 oz et eau de toilette .5 oz. En ravissante boîte multicolore.

5.50 l'ensemble

F. Intimate boutique fragrance et bain

Un coffret de luxe contenant diffuseur eau de toilette 2 oz, huile de bain moussante 1 oz, eau de toilette 1 oz et 2 pains de savon. Joliment présentée en boîte multicolore.

8.25 l'ensemble

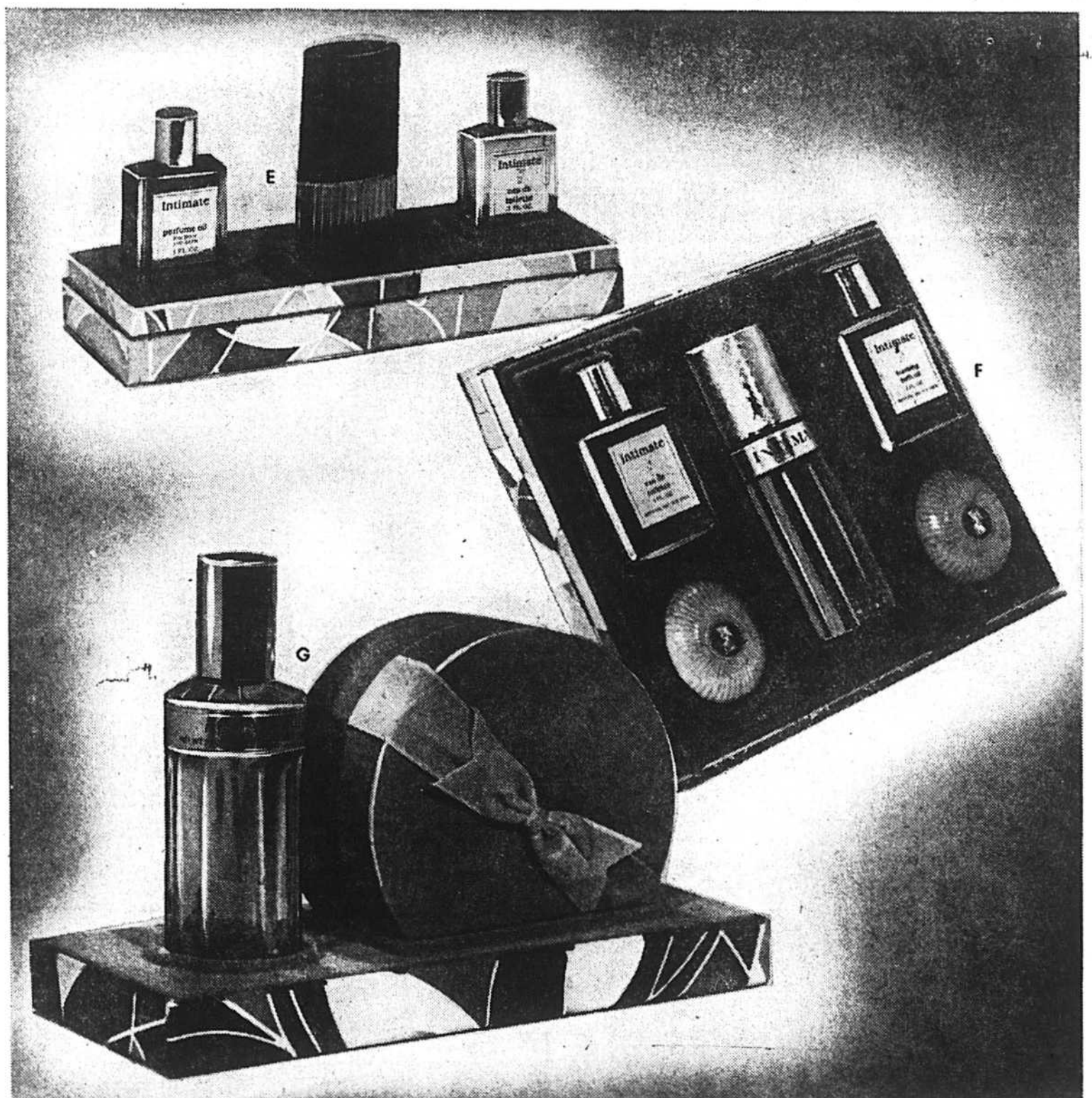
G. Aquamarine. Un ensemble-cadeau beauté

Un duo de base. Brumisateuse 2 oz et poudre après-bain parfumée 3 oz. Délicieusement féminin pour un charmant présent du temps des fêtes. En boîte-cadeau multicolore.

5.25 l'ensemble

EATON en ville (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou,
Pointe-Claire. Rayon 212

COMPOSEZ 842-9211



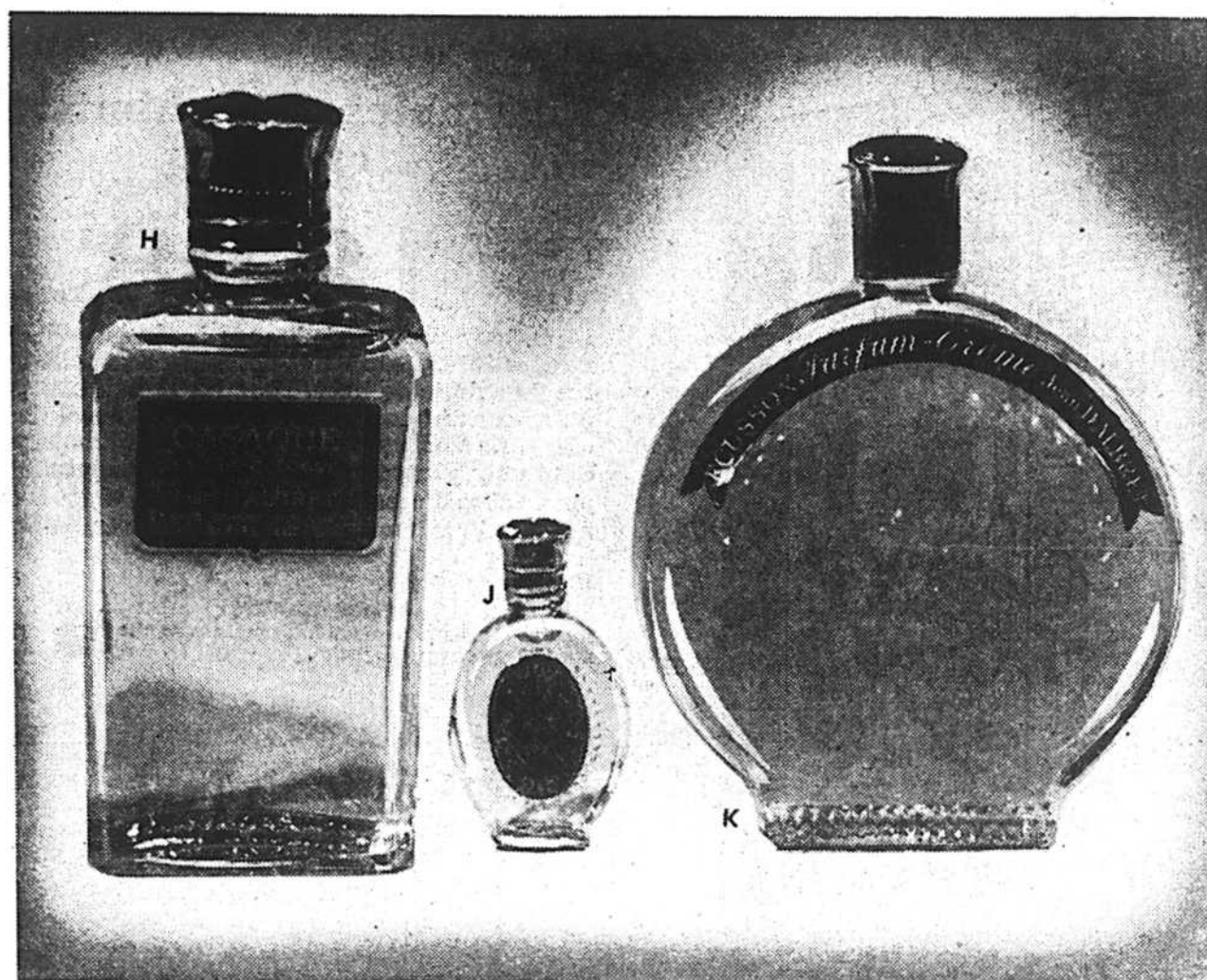
EATON



La Boutique du Petit Panier Rouge

Bienvenue à notre accueillante Boutique. Vous y trouverez dans une atmosphère de gaieté de Noël, toutes les petites choses pour emballer vos cadeaux et les rendre encore plus attrayants. Vous y trouverez aussi les bougies scintillantes, les bougeoirs fantaisistes, les nappes décorées aux couleurs de Noël, etc. Venez nous rendre visite bientôt, chez Eaton en ville (cinquième étage), Ville d'Anjou et Pointe-Claire.

À Noël...une pensée pour les autres! EATON est à votre service.



Pour Elle! Parfums de Jean d'Albret

Des parfums bien dans l'esprit français! Jean d'Albret sait rendre la femme encore plus belle et quel meilleur cadeau pourriez-vous lui donner à Noël! Choisissez parmi 3 fragrances prestigieuses.

H) Eau de Cologne "Casaque". Un peu de Paris au printemps. Léger, frais, grisant.

2.1 oz 5.00 3.7 oz 7.50 7.1 oz 11.50

J) Parfum "Princesse d'Albret". Capiteux autant que délicat, certainement le prince des parfums.

1/2 oz 4.50 1/4 oz 12.50 1/2 oz 20.00

K) Parfum-crème "Ecusson". Une fragrance à la fois raffinée et pénétrante, très attachante. Une nouvelle façon de se parfumer.

2 1/2 oz 5.00

Aussi pour commandes passées au magasin même seulement: les trois mêmes fragrances en cologne, parfum et eau de toilette.

Eaton en ville et Ville d'Anjou seulement. Rayon 212

Présent spécial "Jean Naté"

C'est le moment de choyer quelqu'un. Et tout le monde aimera la fraîche fragrance Jean Naté. Non seulement à offrir mais aussi à recevoir.

L) Essentiellement votre. Ensemble composé de Friction après-bain 8 oz, Talc après-bain 4 oz et Sels de bain 6 oz en trousse de voyage.

7.50 l'ensemble

M) Huile de bain Jean Naté. Pour un bain relaxant, rafraichissant.

1 oz 4.50

(Non représenté)
Duo-cadeau: Talc après-bain, 4.5 oz et Cologne 3 oz.

6.50 l'ensemble

Duo-cadeau: Friction après-bain, 5 oz et Talc après-bain 4 oz.

3.50

Friction après-bain:

5 oz 2.00 32 oz 9.00

Savon Jean Naté, 3 pains
9 3/4 oz 2.75



Présent Chantilly de Houbigant

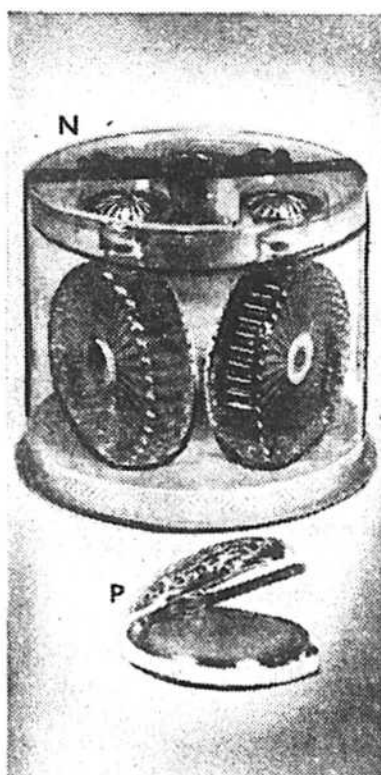
Deux façons charmantes de dire votre affection. Chacune a fragrance Chantilly irrésistible. En élégante présentation-cadeau.

N) Trio cadeau Chantilly. Eau de toilette 1.5 oz, Sels de bain 1.5 oz et Lotion-mains 1.5 oz.

6.00

P) Parfum solide Chantilly. Dans un ravissant bocal doré à fermoir sur. Présente luxueusement en écrin de ton brun chaud à motif doré.

1 oz 7.50



Bal à Versailles de Jean Desprez

Q) Le parfum-Bal à Versailles: un parfum royal. Tout le charme, l'élégance et la grandeur de la vie à la cour de Versailles ont été captés dans cette fragrance. Présentation en luxueux écrin à couvercle broché d'un motif de feuille d'ore.

2 oz 145.00

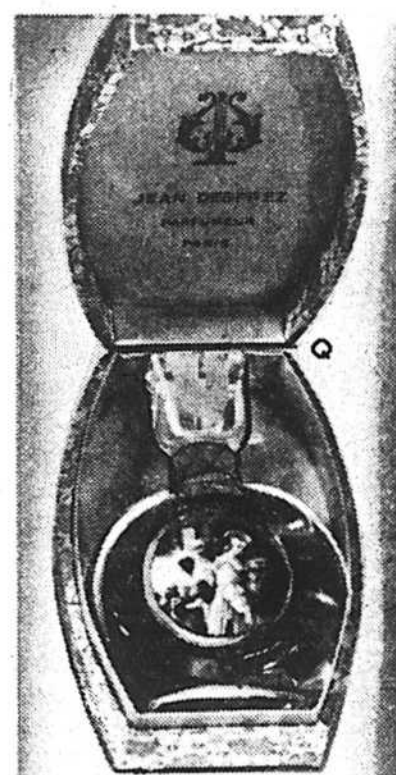
1 oz 83.00

1/2 oz 48.00

1/4 oz 33.00

1/8 oz 14.00

EATON en ville seulement
Rayon 212



Deux parfums races de Caron

Caron connaît les femmes et les parfums Caron sont créés spécialement pour leur plaisir. Chaque fragrance exprime à merveille leur personnalité.

R) Parfum Infini. La toute nouvelle fragrance de Caron, d'esprit très moderne. En flacon de ligne futuriste.

1/2 oz 20.00

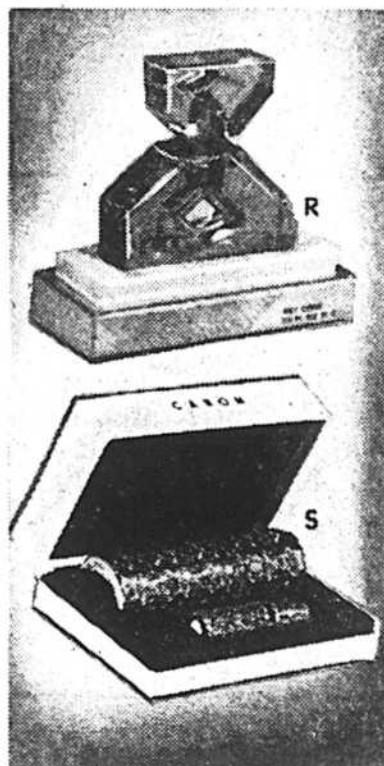
1/4 oz 12.00

1 oz 35.00

S) Fleurs de Rocaille. Ensemble comprenant Diffuseur eau de toilette 2 oz et Parfum 1/2 oz. Une note exotique en flacon à volutes au riche ton doré. Aussi, fragrance-Bellodgia.

15.00 l'ensemble

(Non représenté. Tout un assortiment de colognes, parfums et atomiseurs dans chaque fragrance).



Collection "Ose" John Robert Powers

Destinée à la femme sophistiquée qui fait de ses soins quotidiens un rituel de beauté et aime s'envelopper d'une délicieuse aura parfumée.

T) Lait après-bain Ose. Fait la peau douce et parfume le corps de façon durable.

6 oz 6.00

U) Voile de soie Ose. Une émulsion soyeuse à fragrance riche et persistante. Contient des hydratants.

4 oz 6.50

V) Poudre après-bain Ose. Ultra-fine et absorbante. Richement parfumée.

3 oz 5.50

W) Huile de bain Ose. Une mer de bulles parfumées. Adoucit et détend. Fait la peau douce.

6 oz 5.50

EATON en ville et
Pointe-Claire seulement. Rayon 212



De Givenchy pour son Noël

Parfum et eau de toilette dans chacune de ces fragrances réputées.

X) -Le De- de Givenchy. Eau de toilette. Tout un bouquet de fleurs dans une fragrance délicieusement féminine.

3 1/2 oz 8.00

2 oz 5.00

7 1/2 oz 15.00

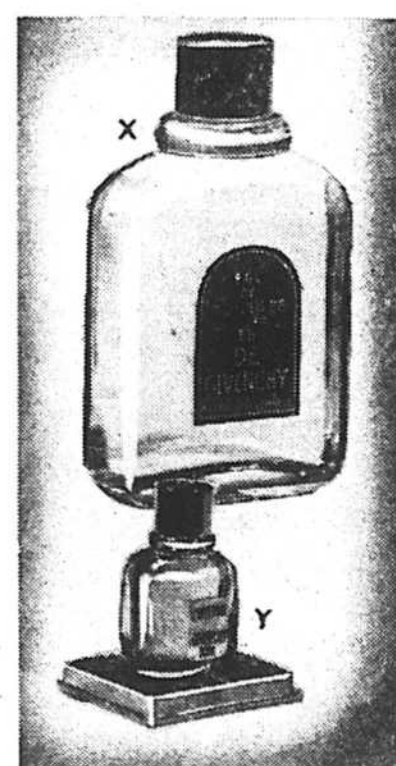
Y) Parfum "Interdit". Adorablement féminin. Dominante exotique piquante: deux ingrédients venant des Indes.

1/2 oz 7.50

1 oz 12.50

1/2 oz 20.00

1 oz 36.00



La Boutique des Décorations de Noël

Un endroit amusant, où faire vos emplettes de décorations de Noël. Vous y trouverez les lumières scintillantes, les arbres multicolores, les banderoles joyeuses et toutes les nouveautés de la saison. Venez nous voir bientôt et enjolivez votre intérieur dans l'esprit des Fêtes.

EATON en ville (cinquième étage),
Ville d'Anjou et Pointe-Claire

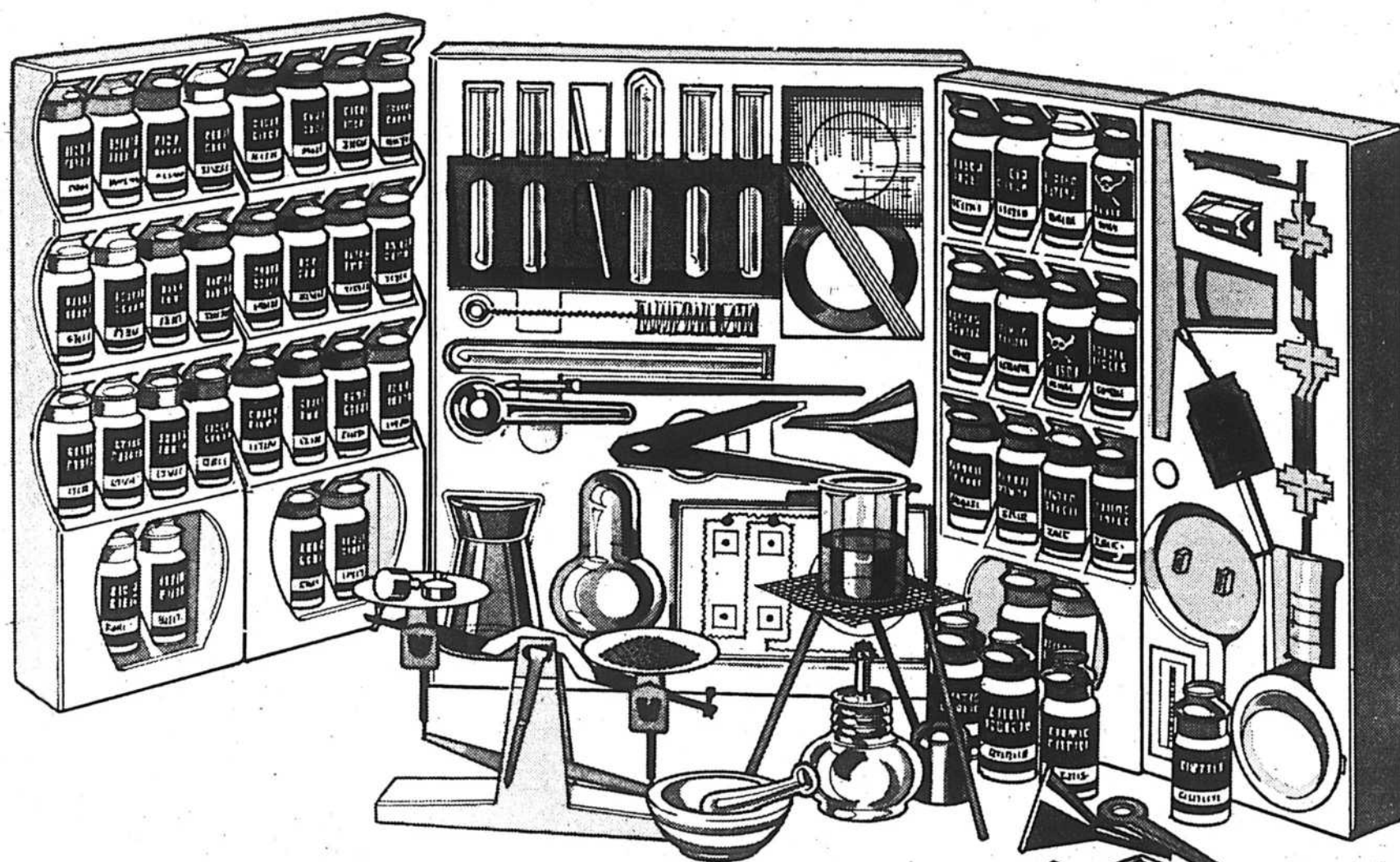
COMPOSEZ 842-9211
EATON en ville (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 212



EATON

Les jouets chez Eaton c'est sérieux!

Profitez des bas prix d'un grand détaillant



Ensembles pour chimiste en herbe

Spécial

12.98 l'ens.

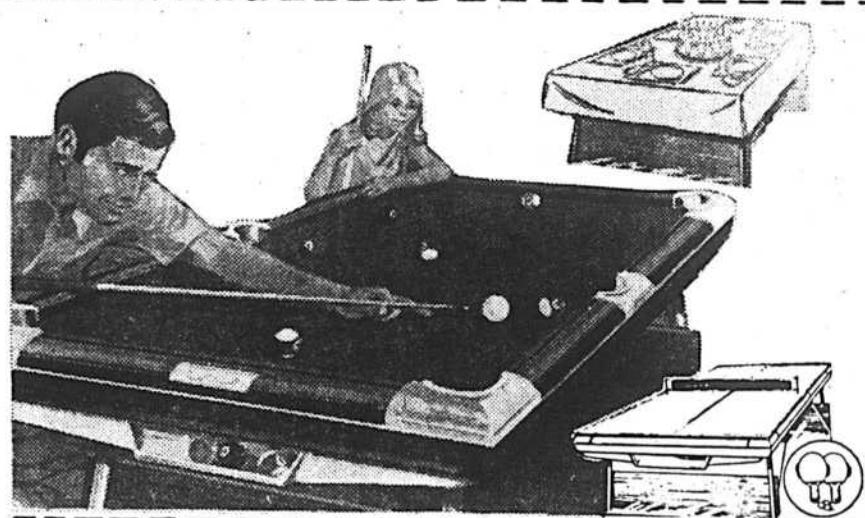
L'amateur pourra s'adonner à plus de 600 expériences intéressantes et actuelles avec cet ensemble de chimie de luxe. Tous les renseignements et plans sont inclus pour faciliter le travail de l'étudiant. Le tout est formé de 42 produits chimiques différents, plateau à peser, brûleur à alcool et support, tubes d'essai, crible d'amiante, unité à placage électrique, mortier et pilon, supports, ballons.

(Non représenté)

Labo de chimie pour amateur

Le même ensemble que ci-haut mais avec une gamme d'accessoires plus petite. **Spécial 8.98 l'ens.**

EATON

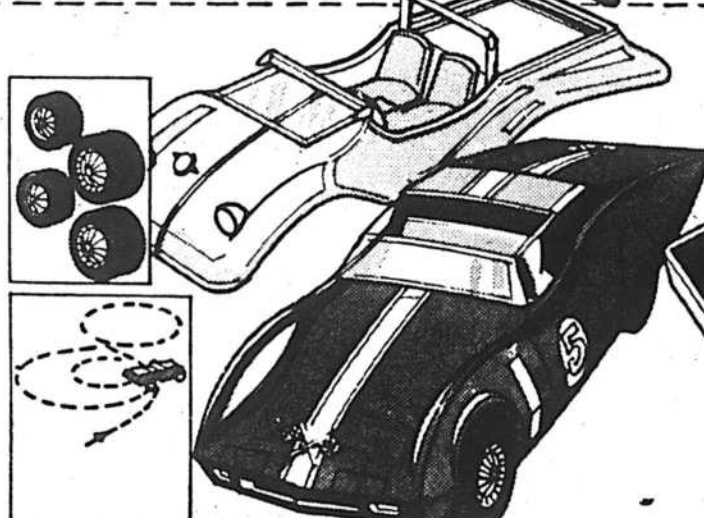


Tables de billard et ping-pong

Spécial

20.99 chacune

Une étrenne de Noël que toute la famille utilisera et ce pendant des années. Table de 52 po. utilisable comme table de festin. Tout est complet: comprend pour le billard 2 queues de 36 po., le jeu de boules de 1 1/4 po., dispositif de retour automatique des boules, tabulateur de pointage incorporé; avec filet, balles et crochets pour ping-pong.

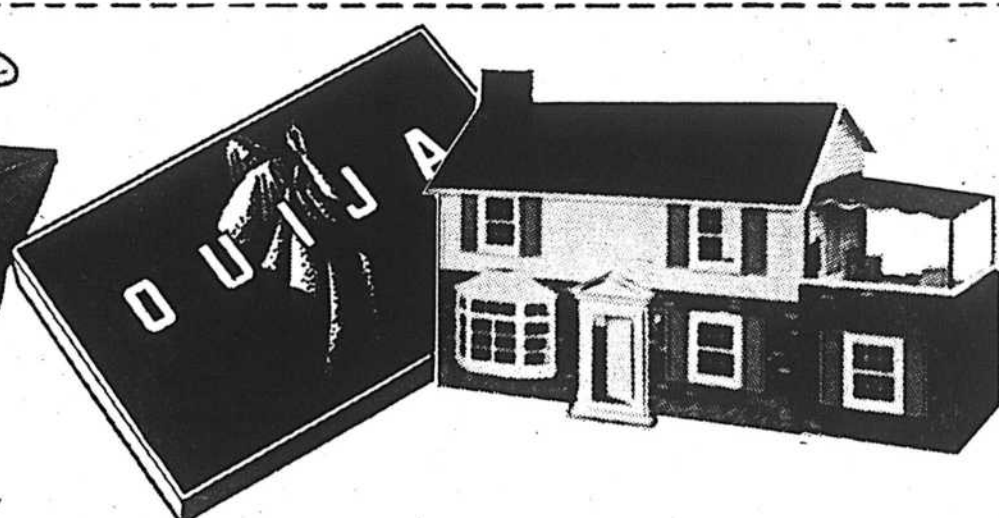


Attirail-auto "Amazematic"

Spécial

7.77

A vous de décider de l'aller de l'auto en insérant dans celle-ci une carte perforée spéciale. Associez-vous en arrière et voyez l'auto "Amazematic" prendre les courbes, se faufiler partout et revenir à son point de départ. Complet avec carrosserie de Chevrolet et populaire "Dune Buggy". Fonctionne avec 2 piles AA non incluses. 4 piles pour .72.



Jeux de tableau-mystère

Spécial

2.79

Jeu "Ouija" très aimé! Complet avec baguette de plastique qui fera revivre le passé et prédira les tendances futures des événements. Tableau de masonite, alphabet et renseignements.

Maisons de poupée

Spécial

7.99 l'ensemble

Un jouet à ajouter à ceux déjà achetés pour Noël. Cette élégante maison de luxe à 2 étages vous est présentée avec ses habitants de plastique et avec tout le mobilier en plastique incassable.



Coffret de 60 jeux

Spécial

3.19 l'ensemble

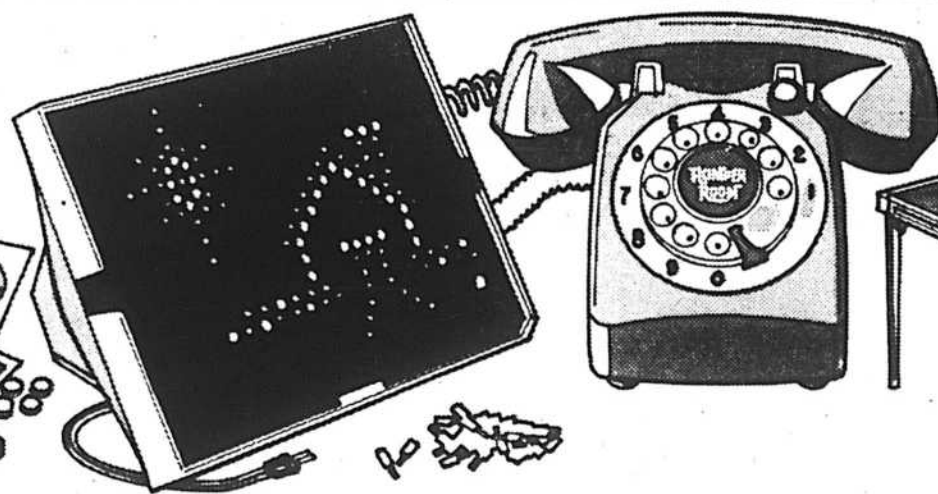
Tout un choix pour vous contenter: bingo, cheval en veine, lune de miel, bridge, saut de Jeannot Lapin, damier chinois, solitaire et une foule d'autres. Le tout avec renseignements complets et emballage gai.

Dessins "Lite Brite"

Spécial

8.99 l'ensemble

Appareil "Lite Brite" de luxe s'accompagnant de centaines de chevilles de 8 couleurs vives et d'une flopée de nouvelles scènes mouvantes "Lite Brite". Utilisez des feuilles vierges pour créer d'attrayantes images. Recipient de remisage.



Téléphone parlant

Spécial

6.49

Le téléphone de chambre pour les jeunes batifoleurs. Facile d'emploi: pressez le bouton, une sonnerie va se faire entendre et vous pourrez ensuite écouter 6 phrases. Pour les 2 à 5 ans.

4 piles pour .72

Livraison des commandes de 2.00 ou plus

COMPOSEZ 842-9211

Eaton en ville (cinquième étage). Ville d'Anjou et Pointe-Claire. Rayon 227



Table et chaises

Spécial

15.49 l'ensemble

3 pièces pliables au fini email cuit pour jeunes. Fabrication résistante en acier avec dessus en vinyle lavable. Siège de vinyle coussiné. Table 36 x 24 x 31 po., chaises 13 po. de hauteur.



Chaise berceuse

Spécial

8.99

Chaise robuste de style colonial pour accompagner l'ensemble de salle à manger. Rembourrée et recouverte de vinyle de jauge forte et lavable, avec structure tubulaire en acier plaqué chrome. Siège à environ 13 po. du sol, hauteur hors-tout: environ 22 po.

Table et chaises

Spécial

15.99 l'ensemble

Ensemble de salle à manger de style colonial pour jeunes. Structure tubulaire solide en acier plaqué chrome. Table 18 x 24 x 20 po. à surface en formica à l'épreuve des taches et des égratignures et finie effet noyer; chaises recouvertes de vinyle à motif colonial, siège 12 po. de hauteur.

Eaton ouvre jusqu'à 21 h ce soir et tous les soirs même le samedi jusqu'à Noël (sauf le 24 décembre)
De 9h 30 à 21 h — Samedi de 9 h à 21 h